SUPER
LIMPIEZA EN SECO (Dry Cleaning)
TINTORERIA - TREN DE LAVADO
SECCION PLANCHA - PLISADOS
Servicio de Urgencia
Calvo Sotelo, 112 - EL FERROL - Teléf. 3776

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Martes, 11 de Febrero de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 152 TELEFONOS: 4089 y 1388 | AÑO LXXXVI | DEPOSITO LEGAL-C 7-195 | NUMERO 28.100 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29 TELEFONOS: 1427 y 1227

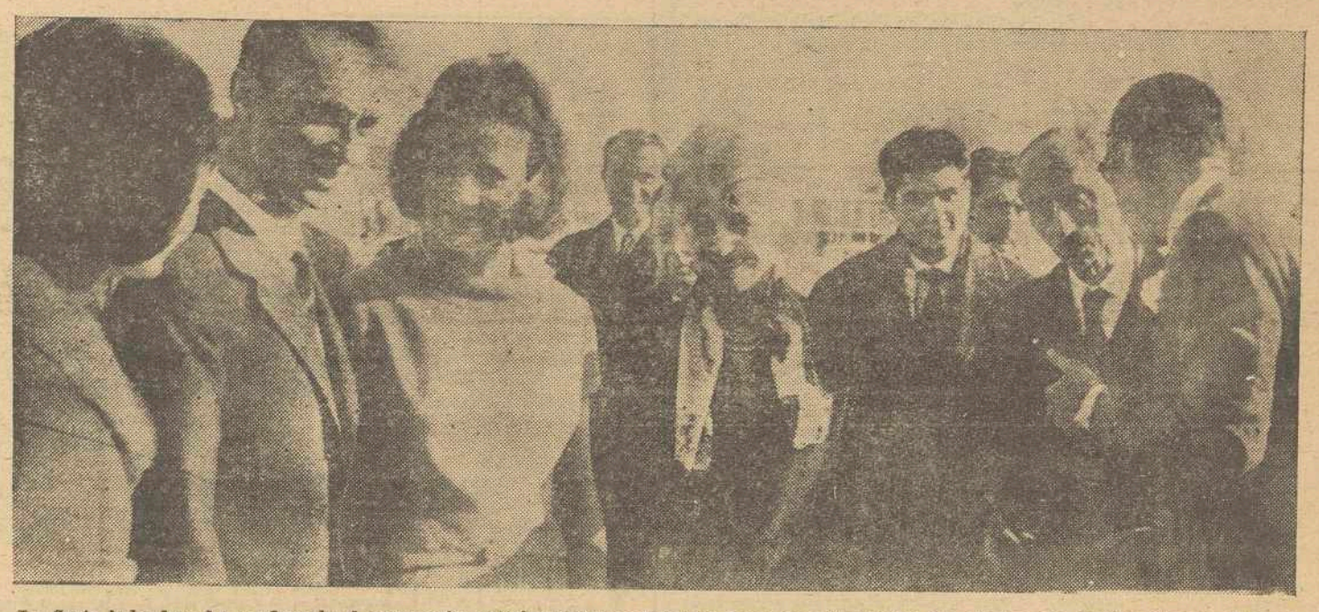
## FIESTA DE LOS TIRADORES DE ARCO

Se ha celebrado en Alemania la fiesta de las corporaciones de tiradores de arco, que tienen por patrono a San Sebastián, el mártir muerto a flechazos. Una de estas corporaciones es la de los "tiradores de Merk stein", fundada hace 331 años. Los miembros de la corporación, tocados con chisteras, reparten roscas entre los niños de las cercanías de Aquisgrán. En primer término, rodeado de niños, está el Ministro de Hacienda de Renania y Westfalia del Norte, señor Pütz. ··· (Fotofiel).

# Irene de Holanda residirá fuera de su país

## LA BODA SE CELEBRARA EN UN FUTURO PROXIMO

### JUBILO DEL PUEBLO HOLANDES



La Corte holandesa ha confirmado el compromiso matrimonial de la Princesa Irene con el príncipe don Carlos de Borbón-Parma. En el aeropuerto de Baraja se llevó a efecto la presentación del prometido a Bernardo de Holanda. Un momento de conversación de las dos familias. De izquierda a derecha, Cecilia, hermana de don Carlos; don Carlos; Irene de Holanda, siempre mirando a su prometido; don Javier de Borbón y su esposa y el príncipe Bernardo. En el aeropuerto de Barajas, ante fotógrafos y corresponsales de todo el mundo. - (Europa).

SOESTDIJK, (Paises, Bajos,) 9.-- La princesa Irene de Orange y su prometido, el príncipe don Juan Carlos de Borbón - Parma, han aparecido juntos en la baranda del palacio real para saludar a la multitud que se había congregado ante las verjas de hierro de los jardines del palacio.

Se produjo entre los grupos de gentes una sensación de desilusión cuando los príncipes volvieron a internarse en el edificio, después de que la multitud hubiese cruzado las calles que bordean el palacio, y se hubiera agrupado junto a las verjas. Pero, poco después el júbilo reemplazó de nuevo a la momentánea desilusión, ya que los príncipes retornaron al balcón recibiendo el espontáneo homenaje de la muchedumbre y correspondiendo a ello con sonrisas y saludos con la manos..

La princesa Irene y su novio, luego, se reunieron con los periodistas, fotógrafos de prensa y "cameramen" de los noticiarios cinematográficos y de la televisión. Se les hicieron numerosísimas fotografías.

Numerosos súbditos holandeses se han congregado, procedentes de todas las partes del reino de los Países Bajos, en los alrededores del palacio de Soestdijk, con el objeto de ver a los príncipes y rendirles homenaje de simpatía. Muchos de estos neerlandeses han aprovechado la festividad del domingo, y una gran parte, ha acudido en automóvil hasta este lugar. (Efe).

#### EL ANUNCIO OFICIAL

LA HAYA, 9.— El jefe del Gobierno, Victor Marijnen, ha anunciado oficialmente esta noche el compromiso matrimonial entre la princesa Irene y el príncipe don Juan Carlos de Borbón-Parma.

La princesa Irene y su futuro esposo vivirán en el extranjero.

La princesa ha hecho caso omiso de la aprobación parlamentaria para su matrimonio y en consecuencia, automáticamente, abandona sus derechos al trono de Holanda.

El anuncio del Jefe del Gobierno dirigido a los presidentes de ambas Cámaras parlamentarias dice así:

"Su Majestad la Reina y su Alteza Real el Príncipe de Holanda han declarado que aprueban completamente el compromiso matrimonial".

En un anuncio por separado, la princesa Irene ha declarado que aun cuando su madre, la reina Juliana, dijo en el curso de una emi-

(Pasa a segunda página)

## PUESTOS EN LIBERTAD, POR EL GOBIERNO CUBANO

### Diez presos políticos españoles

LA HABANA, 10. — Diez presos políticos españoles que cumplían condenas de dos hasta veinte años de cárcel, han sido puestos en libertad por el Gobierno cubano y han salido inmediatamente en avión con dirección a Madrid.

Los diez españoles fueron despedidos en el aeropuerto de La Habana por los funcionarios de la Embajada de España.

Aparentemente las negociaciones que el Gobierno español venía haciendo con el de Cuba por la libertad de los presos políticos de ciudadanía española, han resultado satisfactorias, como lo demuestra la salida de estos españoles.

Uno de los excarcelados había sido condenado a veinte años de prisión. Sobre los demás pesaban condenas de dos a diez años de cárcel. — Efe.

## EL «PRINCIPE DE MONTEJURRA», MODELADOR DE UNA TRADICION REMOZADA

Una fotografía del príncipe don Carlos Hugo de Borbón y Parma, prometido de la princesa Irene de Holanda, con la boina roja del Requete y ante el Crucifijo de Montejurra, cuando en 1957 asistió por primera vez a la concentración anual tradicionalista al histórico paraje. — (FOTOFIEL)

Ha sido una sorpresa universal la revelación del nombre del prometido de la princesa Irene de Holanda: Carlos Hugo de Borbón-Parma duque de Madrid, llamado por los navarros "Príncipe de Montejurra" donde ha sido aclamado reiteradamente por miles y miles de carlistas que ahora acogen jubilosamente la noticia de su noviazgo con la princesa de Orange convertida al catolicismo.

El príncipe Carlos, hijo del príncipe Javier, que tan importante papel jugó en los días del Alzamiento Nacional, se dió a conocer hace media docena de años en la ya famosa concentración anual de los requetés en Montejurra. Y desde entonces constituye una interesante figura del ruedo político español de estos años. Porque la representación de este príncipe, en nombre de su padre, don Javier, concentra en su persona todo el arrastre de ideas, propósitos y afanes del Carlismo condensador en una firme corriente que cuenta con bastante más de un siglo de existencia.

#### PALADIN DE LA "NUEVA OLA"

Este joven príncipe, fiel en su pensamiento a los principios de la tradición española y dotado de un singular dinamismo y de exacto

(Pasa a segunda página)

# Nombrado Arzobispo de Burgos,

## Monseñor García de Sierra y Méndez

### Los Dres. Jubany Arnau y Castan Lacoma, Obispos de Gerona y Sigüenza - Guadalajara, respectivamente

CIUDAD DEL VATICANO, 10.— Pablo VI ha nombrado arzobispo de Burgos en España, a monseñor Segundo García de Sierra y Méndez, actualmente arzobispo titular de Harium y coadjutor de Oviedo.

Asimismo ha nombrado obispo de Gerona a monseñor Narciso Jubany Arnau, actualmente obispo titular de Orthosia, en Fenicia y auxiliar de Barcelona y, por último, ha nombrado obispo de Sigüenza-Guadalajara, a monseñor Laureano Castán Lacoma, actualmente obispo titular de Delisandus in Isauria y auxiliar de Tarragona. — Efe.

#### DATOS BIOGRAFICOS DE MONSEÑOR GARCIA DE SIERRA

Monseñor D. Segundo García de Sierra y Méndez, nombrado Arzobispo de Burgos, nació en Mohias (Oviedo), el 27 de marzo de 1908. Estudió Latín y Humanidades en el Seminario de Oviedo, y se doctoró en Derecho Canónico en la Universidad de Comillas, siendo ordenado sacerdote el 24 de junio de 1931.

Después de ocupar diversos cargos parroquiales en la Diócesis, fué nombrado, en concurso general, párroco de San José, de Gijón, en julio de 1944.

En julio de 1954 fué preconizado Obispo de Barbastro (Huesca), siendo consagrado en su misma Parroquia de San José, de Gijón, por el Nuncio Apostólico de Su Santidad, el día 14 de noviembre del mismo año.

El 19 de enero de 1955 hizo su entrada solemne en la Diócesis de Barbastro.

Nombrado arzobispo titular de Parium, fué preconizado Arzobispo coadjutor, con derecho de sucesión del Arzobispado de Oviedo. Hizo su entrada en la Diócesis el día 10 de enero de 1960. — Cifra.

#### EL DR. CASTAN LACOMA, OBISPO DE SIGÜENZA-GUADALAJARA

El Excmo. y Rvdmo. Dr. don Laureano Castán Lacoma, que ha sido nombrado Obispo de Sigüenza — Guadalajara, nació en Fonz (Huesca), el día 9 de noviembre de 1912. Cursó estudios eclesiásticos con las máximas calificaciones en el Seminario Conciliar de Lérida y pasó luego, enviado por la Diócesis, al Colegio Español de Roma donde cursó Derecho Canónico en la Universidad Gregoriana y obtuvo la licenciatura con la máxima calificación. Se le adjudicó, al propio tiempo el Premio de la Licenciatura con Medalla de Oro. Obligado a interrumpir sus estudios por los acontecimientos del año 1936, los terminó años más tarde en la Universidad de Comillas, consiguiendo el Doctorado también con la calificación máxima.

Ordenado sacerdote en el mes de abril de 1936, en la ciudad Eterna, celebró su Primera Misa en las Catacumbas de San Calixto. Sus primeros ministerios sacerdotales los ejerció en la Diócesis de Málaga, recien liberada del dominio marxista, donde desempeñó los cargos de coadjutor y profesor del Seminario. Pasó después a prestar sus servicios espirituales en el Ejército, como Capellán de una de las unidades del frente de Granada.

Liberada la Diócesis de Lérida, después de ocupar durante algunos meses el cargo de Ecónomo de la parroquia de Estadilla (Huesca), fué nombrado Profesor y Vicerrector del Seminario de Lérida. El año 1948 obtuvo, por oposición, una canonjía en la S. I. Catedral iledense, prebenda que llevaba aneja la Cátedra de Teología Fundamental en el Seminario Dioecsano, y en 1953 fué nombrado Rector del mismo Seminario.

Durante este tiempo cultivó el Ministerio apostólico de los ejer-

(Pasa a segunda página)

## Anuncio de boda de la Princesa Desirée de Suecia

ESTOCOLMO, 10.— La Princesa Desirée de Suecia y el barón Nicolás Silferschioeld, contraerán matrimonio el próximo día cinco de junio, en etsa capital, según se anuncia hoy en la corte sueca. Efe.

¡CARNAVAL 1964 en BREOGAN!
BAILE DE DISFRACES a partir de las nueve de la noche
Grandes premios para los mejores disfraces,
Baile al mejor de los ritmos
«GAY BOY·S»
y «THE SILVER'S DRAGOONS»
y la colaboración extraordinaria del gran
RAFHEL y su conjunto

BREOGAN
ATENCION al programa del festival que se celebrará en la sala de fiestas de la juventud.
Hoy, martes, a las nueve de la noche, GRAN BAILE DE DISFRACES, obsequiando con grandes premios y las mejores actuaciones de los conjuntos
GAY-BOY'S
THE SILVERS DRAGOONS
y el vocalista internacional
RAFHEL
que les deleitará con sus excelentes melodías.

Biblioteca de Galicia

# ESPEJO CONCAVO

## * ASFIXIADO CON UN FILETE DE VACA

VALOGNES - Francia, 10. — Asfixiado la pasada noche en un restaurante al intentar engullirse un filete de vaca.—Efe.

## * «... y defenderé mi casa de la misma manera»

HOLLYWOOD, 10. — "Defendi a mi patria con un fusil y defenderé mi casa de la misma forma", proclama el ex soldado de Infantería de Marina norteamericano, de 33 años, Steven Anthony, mientras se mantiene encerrado con su mujer y sus seis hijos, firme y triunfante en su decisión de no desalojar la casa, pese a haber sido expropiada por las autoridades para construir un museo.

Tal decidida actitud la demostró ayer, cuando, al acudir los agentes policiales armados y con chalecos a prueba de balas, dispuestos a desalojar la casa, Steven se plantó en la puerta llevando a su hijo más pequeño, de cinco meses en un brazo y empuñando una pistola, dispuesto a emplearla si las autoridades pretendían invadir su domicilio.

Los agentes, ante esto, mantuvieron un cerco de siete horas a la mansión, pero al final recibieron orden de retirarse.

El ex "marine" ha advertido claramente, aconsejado por su abogado, que ni la semana que viene, ni nunca, desalojará su casa por propia voluntad ya que, en primer lugar, le pagan muy poco por la expropiación y en segundo lugar, ni le han proporcionado ni conseguido encontrar alojamiento adecuado para su numerosa familia. — Efe.

## * D. Faustino, ex boticario de Villanueva de la Fuente cumple 102 años

VILLANUEVA DE LA FUENTE (C. Real). 10.— Ciento dos años cumplirá el próximo día 15 el famoso ex boticario don Faustino Cerro Castillo, verdadera institución en esta localidad, donde derramó favores sin tasa. Entre las farmacias de este pueblo y la de Torre de Juan Abad, el señor Cerro Casillo prestó sus servicios nada menos que setenta y seis años.

Su estado actual es mediano, pues padece reuma y sordera, aunque sigue con su lucida memoria. La más admirable de este hombre es que, después de ejercer tanto tiempo su profesión, no ahorró una sola peseta. Vive de las pensiones que recibe del Colegio de Farmacia y otros organismos afines.

El pueblo le hará con motivo de su 102 cumpleaños, como lo viene haciendo en los últimos de su prolongada existencia, un homenaje íntimo, al que se unirán numerosos ex compañeros de don Faustino.—Cifra.

# Hundimiento del destructor canadiense «Voyager», con 300 hombres a bordo

## Chocó con el portaviones «Melbourne»

### Han sido recogidos cien supervivientes

CAMBERRA, 10. — Más de cien supervivientes fueron recogidos después de que el destructor canadiense "Voyager" se hundió con 300 hombres a bordo después de una colisión con el portaviones "Melbourne", declaró un portavoz de la Marina.

Dijo que todavía no se sabía de que hubiese muertes después de zozobrar el "Voyager", de 2.800 toneladas, frente a la costa sur de Nueva Gales del Sur.

El "Melbourne" resultó con daños en la proa, pero no se encuentra en peligro. No se sabe aún en Camberra el tiempo exacto que tardó en hundirse el "Voyager".—Efe.

# Quemoy bombardeado por la artillería de la China roja

TAIPEH, 10.— La Artillería costera de la China comunista desencadenó ayer un violento ataque contra la isla de Quemoy. El Ministro de Defensa de la China nacionalista ha anunciado hoy que habían caído sobre la isla de Quemoy 167 proyectiles de cañón. (Efe).

# Pruebas documentales presentadas por la madre de Oswald

## Confía probarán que su hijo no fué el asesino de KENNEDY

WASHINGTON, 10.— La madre de Lee Harvey Oswald presunto asesino del Presidente Kennedy, escoltada por varios agentes secretos, ha prestado declaración ante la Comisión Especial.

La señora Oswald, de 56 años, ha presentado documentos que ella confía probarán que su hijo no fué el asesino de Kennedy. (Efe).

MENTIS DE LA POLICIA Y DEL DEPARTAMENTO DE JUSTICIA

WASHINGTON, 10.— La Policía ha desmentido al igual que el Departamento de Justicia, las informaciones según las cuales las autoridades poseían pruebas testificables acerca del asesinato del Presidente Kennedy.

Se han hecho públicas unas declaraciones señalando que no se tenía conocimiento de que hubiera testigos del asesinato ocurrido el pasado veintidos de noviembre.

Un diario de Forth Worth había informado que un sujeto de color que trabajaba en la biblioteca "Texas" de Dallas, había visto a Lee Oswald hacer fuego sobre Kennedy desde una ventana del edificio. La Policía ha informado que los disparos hachos sobre Kennedy y el gobernador Connayll fueron hechos desde el sexto piso del referido edificio (Efe).

# La boda será el 8 de abril, en París o Madrid

## TAMBIEN SE ESPECULA SOBRE LA POSIBILIDAD DE QUE SEA EN PAMPLONA

PARIS, 10. (Corresponsal de Efe). — La fecha de celebración de la boda de la Princesa Irene de Holanda y el Príncipe Carlos de Borbón-Parma, será la del ocho de abril próximo, según se afirma en fuentes dignas de crédito.

Se agrega que la ceremonia religiosa tendrá lugar en Madrid o París, si bien se especula con la posibilidad de que pueda celebarse en Pamplona. En cuanto al lugar de residencia, se indica que alternarán en el castillo de Lignieres en el Cher, con una propiedad situada en las proximidades de la capital de Navarra.

Por otra parte, acerca del idioma que normalmente utilizan en sus conversaciones la Princesa Irene y el Príncipe Carlos, se ha indicado que siempre es el español. La Princesa Irene es diplomada en este idioma, siempre ha expresado de modo público, y sin la menor reserva, su amor hacia España.

Al mismo tiempo, con el anuncio oficial del noviazgo, se ha puesto término a una situación que había entrado ya, especialmente en las páginas de la Prensa sensacionalista, en el campo de lo ridículo A los numerosos pretendientes españoles, se ha sumado el recuerdo del Duque de Alba, la Inquisición, los conventos y toda clase de grotescas invenciones, a las que se añadían las especulaciones políticas más disparatadas.

No obstante, es de esperar que las publicaciones especializadas en administrar al bajo lector toda clase de truculencias y supuestos, prosiga con su campaña de escandalosa fantasía. Sin embargo, la Prensa diaria de carácter eminentemente informativo ha entrado en un cauce de normalidad, que alteró en un principio ante el aluvión de noticias contradictorias que circuló sobre las Bodas.

Ahora esta Prensa discute entre sí sobre la nacionalidad del futuro esposo de la Princesa Irene. Efe.

CEREMONIA DE ESPONSALES

SOESTDIJK, (Holanda), 10 La princesa Irene y don Carlos celebraron esta noche su ceremonia de esponsales dentro de un limitado círculo familiar en el gran Palacio Real de Soestdijk.

La Reina Juliana, el Príncipe Bernardo, el Príncipe Javier y la Princesa Magdalena los Padres de Irene y don Carlos, habían invitado a todos los miembros de la familia para que asistiesen a esta celebración familar en privado, declaró un portavoz de la Corte esta noche.

Entre los invitados se encontraba la madre del Príncipe Bernardo, princesa Armgard, las hermanas de don Carlos princesas María Teresa, Cecilia y María de las Nieves, y las hemanas de Irene Beatriz, Margarita y Cristina. (Efe).

# Trata de blancas, descubierta en Turín

TURIN, 10.— La Policía ha informado que ha sido descubierta una organización clandestina de prostitución en la que están complicados 63 estudiantes y algunas amas de casa.

Los nombres de estas muchachas, así como sus fotografías y números de teléfonos, han sido encontrados por la Policía en un lujoso piso de Turín. De estas jóvenes hay unas veinte menores de edad.

La investigación policíaca comenzó cuando cierto número de padres preocupados revelaban que sus hijas con frecuencia no acudían a clase y se negaban a dar explicaciones de sus andanzas.

Tres mujeres han sido acusadas de haber organizado esta red de prostitución y la Policía ha facilitado sus nombres: Giovanna Moturra, María Rovera y María Piscina.

# Ullastres celebrará varias entrevistas en DAKAR

## HOY SUBIRA A BORDO DEL «JUAN SEBASTIAN ELCANO»

DAKAR (Senegal), 10 (Del corresponsal de Efe)

El Ministro español de Comercio, don Alberto Ullastres, celebrará hoy entrevistas con los ministros senegaleses de Desarrollo y Asuntos Exteriores y con el Presidente de la Asamblea Nacional. En la tarde de hoy será recibido por el Presidente de la República, Senghor. También visitará al trasatlántico "France", llegado hoy, y que permanecerá en el puerto de Dakar durante 24 horas, con motivo de la semana de Francia que comienza hoy en el Senegal. A bordo viajan los componentes de la "Comedie Francaise" y el Ballet de París.

Igualmente, llegó a las ocho de la mañana el buque - escuela español, "Juan Sebastián Elcano", que permanecerá hasta el próximo miércoles en el puerto de Dakar. El señor Ullastres subirá a bordo del mismo mañana, martes. Inmediatamente después pronunciará una conferencia en la Cámara de Comercio, acerca de los fundamentos de la política española, en especial la económica, y almorzará en el Ministerio senegalés de la Marina, con el comandante del buque escuela español y con diversas personalidades senegalesas.

La Misión española tiene prevista su salida de Dakar el miércoles, a primera hora, en un avión militar. — Efe.

LLEGARA A ARRECIFE EL DIA 19

ARRECIFE DE LANZAROTE, 10.— El Ministro de Comercio señor Ullastres, llegará a Arrecife el próximo día 19 con la comisión española.

Antes visitará las islas de Tenerife y de Gran Canaria. En Lanzarote permanecerá unas horas y regresará a Madrid el día veinte, desde Las Palmas (Cifra).

# Nombrado Arzobispo de Burgos...

(Viene de primera página)

cicios espirituales para sacerdotes y seminaristas, dirigiendo varias tandas no sólo en su Diócesis, sino además en las de Malaga, Valencia, Orense, Murcia, Oviedo, Tarragona, Palma de Mallorca, Seo de Urgel, etc.

El 27 de febrero de 1954 fué preconizado por S. S. el Papa Pío XII Obispo de Salisando de Isauria y Auxiliar del Emmo. y Rvdmo. señor Cardenal Arzobispo de Tarragona, que le consagró en el Monasterio de Poblet el día 13 de junio del mismo año, y le nombró Vicario General.

Un año después fué nombrado por el Emmo. y Rvdmo. Sr. Cardenar Arzobispo de Toledo, doctor don Enrique Pla y Deniel, Consiliario Nacional de la Asociación Católica Nacional de Propagandistas, cargo que sigue ocupando.

El año 1955, en calidad de representante de la Santa Sede, practicó la visita apostólica a los Seminarios de la provincia eclesiástica de Santiago de Compostela. Durante el verano de 1957 la tanda de ejercicios espirituales que practicaron en Pamplona los Excelentísimos y Rvdsmos. Arzobispos y Obispos españoles. Desde sus tiempos de profesor en el Seminario de Lérida ha cultivado el apostolado de la pluma y dado a la luz pública numerosos escritos, entre los que destacan varios libros y artículos sobre temas jurídicos, históricos y pedagógicos.

EL NUEVO OBISPO DE GERONA DR. JUBANY ARNAU

Monseñor Narciso Jubany Arnau, que ha sido nombrado Obispo de Gerona, por la Santa Sede, nació hace cincuenta años en Santa Coloma de Farnés (Gerona).

Inició sus estudios eclesiásticos en el Seminario de Barcelona y los continuó en la Universidad Pontificia de Comillas, donde se graduó.

El doctor Jubany ha desarrollado una intensa labor apostólica, especialmente en el campo de la Acción Católica. Ha sido Consiliario de la Juventud Femenina de Acción Católica de San Francisco de Paula y Viceconsiliario del Consejo Diocesano de los Jóvenes de Barcelona. También ejerció el cargo de Juez de Causas Pi asy le fué encomendado por su Prelado la misión de Delegado Episcopal de la Obra de la Vivienda, creada por el Congreso Eucarístico de Barcelona. Ha sido también profesor de Derecho Canónico del Seminario de la Ciudad Condal y Canónigo de la Catedral de Barcelona.

En noviembre de 1955 fué nombrado Obispo titular de Ortosia de Fenicia y Auxiliar del Doctor don Gregorio Modrego y Cassaus, Arzobispo-Obispo de Barcelona.

Fué consagrado por el Nuncio de Su Santidad Monseñor Antoniutti en 23 de enero de 1956.

# Veinte millones de litros de agua potable

## Para la base naval de Guantánamo

NORFOLK (Virginia), 10. — Cerca de veinte millones de litros de agua potable van a ser transportados inmediatamente desde aquí a la base naval norteamericana de Guantánamo, para lo cual están siendo cargados los buques-cisterna, "Nesplen" y "Allulah", que se espera lleguen a las discutidas instalaciones navales estadounidenses en Cuba, el viernes próximo por la noche. — Efe.

# Un tren - tranvía chocó con un mercancías, en San Sebastián

## Veinte personas resultaron heridas

SAN SEBASTIAN, 10.— Un tren -tranvía que procedente de la capital se dirigía a Irún, poco antes de llegar a la citada estación chocó con una máquina que realizaba maniobras.

Aunque la colisión no fué muy violenta, resultaron heridas unas veinte personas que fueron asistidas en centros sanitarios de la «Renfe».

Ninguno de los trenes presentaba averías de consideración.— Cifra

# China nacionalista rompe sus relaciones diplomáticas con Francia

TAIPEH, 10.— La China comunista ha roto sus relaciones diplomáticas con Francia, según ha anunciado el servicio de información del Gobierno de Formosa.

Según este anuncio, la ruptura de relaciones tiene carácter de inmediata. (Efe)

# Irene de Holanda residirá fuera de su país

(Viene de primera página)

sión de radio el pasado martes que su compromiso no se llevaría a efecto "pueco ahora, felizmente, decir —agregó— que las dificultades que se habían presentado han sido superadas".

"Estoy contenta por poder darles cuenta a ustedes —continuó diciendo— de mi compromiso matrimonial con el príncipe don Carlos de Borbón-Parma, duque de Madrid. Nuestro plan es casarnos en un próximo futuro. No continuaré en Holanda, aún cuando no deben pensar que esto significue una despedida. He pasado una juventud muy feliz aquí, en mi casa paterna y tan a menudo e intensamente he comprobado vuestro afecto que no es menor el mío hacia vosotros. Por ello, podéis tener la seguridad de que siempre seré feliz de estar entre vosotros, porque Holanda siempre continuará ocupando el mismo lugar en mi corazón". El mensaje va firmado, sencillamente: "Irene".

La reina Juliana y el príncipe Bernardo han añadido al mensaje de la princesa Irene las siguientes palabras:

"Nos gustaría agregar a lo que nuestra hija Irene os ha dicho que ambos estamos rebosantes de dicha y felicidad por ella y por su futuro esposo y que nuestros mejores deseos les acompañarán siempre".

El jefe del Gobierno, Marijnen, en su carta a los presidentes de ambas Cámaras, informaba que la princese Irene proyectaba "anunciar oficialmente su compromiso con el príncipe don Carlos de Borbón y Parma. La Reina y el Príncipe me han expresado que se hallan totalmente de acuerdo con este compromiso matrimonial. El príncipe don Carlos de Borbón me ha indicado por otra parte que cumplirá la tradición de sus antepasados".

Poco antes de anunciarse el compromiso matrimonial la princesa Irene y su prometido aparecieron en una de las ventanas de palacio.

Una gran muchedumbre que había aguantado varias horas de lluvia durante la noche prorrumpió en gritos de júbilo y poco despues la princesa y su prometido se retiraban.—(Efe).

LA IGLESIA REFORMADA RESPETA LA DECISION DE LA PRINCESA CONVERTIDA AL CATOLICISMO

LA HAYA, 19. — La Iglesia Reformada holandesa, a la que pertenece la Familia Real, ha publicado una declaración en la que afirma "respetar la decisión personal de la princesa Irene de hacerse católica" aunque "esta decisión ha sorprendido profundamente a la Iglesia Reformada holandesa, así como a otros numerosos cristianos reformados en el país" Efe.

"NO PERDERA" SU ASIGNACION ESTATAL...

LA HAYA, 10. — No es cierto decir que la princesa Irene perderá su asignación presupuestaria estatal, al haber renunciado a sus derechos al Trono, pues resulta que la princesa «no tiene ninguna asignación estatal", ha declarado en esta capital un portavoz oficial de la agencia inglesa de noticias "Reuter".

El mismo portavoz explica que solamente la reina Juliana, su esposo, el príncipe Bernardo, y la hija de ambos, la princesa heredera Beatriz, de 26 años, disfrutan de asignaciones estatales económicas anuales. — Efe.

LOS PADRES DE DON CARLOS DE BORBON PARMA, EN AMSTERDAM

AMSTERDAM, 10. — Don Javier de Borbón y su esposa, padres del Príncipe don Carlos de Borbón-Parma, han llegado a esta capital, siendo recibidos en el aeropuerto por la Reina Juliana y el Príncipe Bernardo.

Antes de salir de la capital francesa, don Javier de Borbón ha declarado: "Me dirijo a La Haya para asistir a la ceremonia de los esponsales que se celebrará hoy". — Efe.

PRESIDENTA DE HONOR DE UNA PEÑA DE PAMPLONA

PAMPLONA, 10.— La Princesa Irene de Holanda, que próximamente contraerá matrimonio con el Príncipe don Carlos de Borbón -Parma, es Presidenta de Honor de la peña de mozos pamplonesa «Mothiko Alaiak», según se acaba de hacer público.

Durante las fiestas de San Fermín del pasado año, la Princesa Irene visitó los locales de esta peña pamplonica, sitos en la Plaza del Castillo, que cuenta con más de seiscientos socios y que es la más antigua de Pamplona, confraternizado con los asociados y tomando parte en los bailes folklóricos que se dieron en su honor.

Como recuerdo de esta egregia visita, la Junta Directiva de la peña nombró Presidenta de Honor a la Princesa, quien a su regreso a Holanda dirigió al «Mothiko Alaiak» la siguiente carta:

«Señor presidente del «Mothiko Alaiak». Pamplona. Muy señor mío: Al volver a Holanda quiero expresar mi agradecimiento por el nombramiento de Presidenta de Honor de la peña de su presidencia, que siempre me recordará los días tan alegres pasados en Pamplona. Con mis saludos: Irene Princesa de los Países Bajos». (Efe)

# El "Príncipe de Montejurra"

(Viene de primera página)

sentido de modernidad, poseedor de un lucida inteligencia que sorprende a cuantos con él han dialogado alguna vez viene a ser como un sazonado ejemplar de la "nueva ola" que pide paso para exponer sus proyectos y señalar rumbos, como indica en su editorial un rotativo vasco. El príncipe Carlos, por lo que a esto respecta, se presenta con positivo aire de mocelador de una tradición remozada, con espíritu de vanguardia, y de paladín de una reorganización de estructuras sociales más justa, y por lo tanto más cristiana, conforme a las necesidades de los nuevos tiempos y los mandantos de la Iglesia.

El hecho es importante y para ser tenido muy en cuenta, con vistas a un ordenado futuro del país. El espectacular desenlace de la noticia del noviazgo de la princesa Irene pone en el primer plano de la actualidad española al joven príncipe Carlos. Que es una promesa donde encarna lo que podíamos llamar espíritu de Montejurra, cuyo contenido es mucho más profundo, serio y vibrante de lo que puede parecer a la mirada superficial. Poque tiene una consistencia de pasado que le da un recio impulso de futuro.

MINERO EN ASTURIAS

Don Carlos, hombre de corte moderno, llano y cordial, quiso conocer por dentro la vida de los mineros asturianos, y encuadrado de incógnito en una organización de trabajo universitaria, estuvo en el fondo de un pozo haciendo de palero de carbón un mes: al descubrirse, al acabar su etapa, la identidad del príncipe, que fué amigo de otro minero y salió a las romerías asturianas con él y con su novia y vivió como los demás mineros, le rindieron un caluroso homenaje de despedida y desde entonces, autocares de mineros asturianos acuden al Montejurra cada año a participar en la romería, titulándose en sus pancartas, amigos de don Carlos.

UN EPISODIO EN LA VIDA DE DON JAVIER

La familia de Borbón-Parma está altamente considerada en Francia por sus grandes virtudes y es muy querida del pueblo francés. Constantemente se recuerda en París —según anota Josefina Carabias— el comportamiento de su jefe, el príncipe don Javier, durante la última guerra En efecto, don Javier fué un "degaullista" de primera hora y tomó parte muy activa en la resistencia francesa contra la ocupación alemana. Parece que era jefe del sector de la Resistencia en Pau.

Fué detenido por los alemanes, internado en un campo de concentración sin conocer su personalidad y allí estuvo gravemente enfermo y un médico judío le hizo, en el barracón del campo, una delicadísima operación de cabeza, que se reputaba mortal en un noventa por ciento por falta de medios sanitarios, de higiene y hasta de anestesia. Don Javier salió bien de ella y consiguió la libertad después siendo el único superviviente de los ochenta hombres que fueron detenidos por los nazis en aquella ocasión.

Biblioteca de Galicia

# ALMANAQUE

## SANTORAL

Martes, 11 de febrero

Ntra. Sra. de Lourdes.—Stos. Desiderio, Lucio yDativo, mrs. Se cierran las velaciones.

Sale el Sol a las 7,12.
Se pone a las 17,46.

## CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el núm. 301.

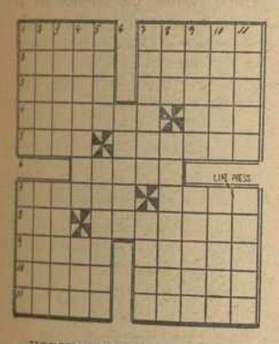
## PROGRAMA DE LA TV

Antes de elegir su televisor Consulte en DAVIÑA

PROGRAMA PARA HOY MARTES, DIA 11 DE FEBRERO

14,15: Primera página.
14,30: Biografía, reportaje fílmico de una época: Gandhi y el mundo.
15,00: Telediario.
15,20: Punto de vista (Comentario de actualidad).
15,30: Para vosotras.
15,40: Mis últimos cien amores (capítulo 2).
18,00: Final del programa de sobremesa.
18,00: Academia T. V.
19,00: Universidad T. V.
19,30: Ella, El y "Asta" (telefilm).
20,00: Foro T. V. (evasionismo).
20,30: El conejo de la suerte (dibujos animados).
20,40: Secuencia (Dedicado a René Clair).
20,53: Mundo ligero.
21,00: Teatro de la familia ("Nada más que dos viejos").
21,30: Telediario.
21,47: El tiempo.
21,55: Marcando el compás.
22,00: "Los defensores" (telefilm).
23,00: Salto a la fama.
24,00: Telediario.
0,20: Programa de mañana.
0,25: Medianoche.
0,30: Final del programa.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Tal vez. Faltar a la obligación. 2.— Chatos. Cito al margen. 3.— Quiérelo. En plural, nombre familiar de mujer. 4.— Aguanta. Loro americano. 5. Municipio de Navarra. Liaras. 6.— Ciudad francesa. 7.— (Al rev.) Utilizaras. Frutas. 8.— (al rev.) Resonancia. Hiciera la pelotilla. 9.—Extremidades. (al rev.) Sazonan. 10. Fertilice. En la plaza de toros. 11.— Llanas. (Al rev.) Tejidos.

VERTICALES: 1.— Trabajara la tierra. (al rev.) Ultimo domingo de Cuaresma. 2.— Alimentarse. Finaliza. 3.— Mezcla. Ciervos. 4. Cantante. En vasco, bueno. 5.— Fieras. Te aventurases. 6. Declive del refuerzo de un terraplén. 7.— Zafio. Pegues. 8.— Repercusión. Suprimiera. 9.— Filtrar. Sirven. 10.— Sustara. Embuste. 11.— Flores. (al rev). Cansadas.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— Atico. Cofas. 2.— Lazos. Aneto. 3.— ejalO. Nulos. 4.— Galeras. Ina. 5.— Arar. Danzar. 6.— Adora. 7.— Ramsés. Sara. 8.— Oma. Natural. 9.— Sanos. Acido. 10.— Alosa. Ceder. 11. Losas. Orara.

VERTICALES: 1.— Alega Rosal. 2.— Tajar. Amalo. 3.— Isala. Manos. 4.— Coleras. Osa. 5.— Osor. Densas. 6. — Adosa. 7. — Cansar. Taco. 8.—ONU. nasuceR. 9.— Feliz Arida. 10.— atonA. radeR. 11.—soaR. Alora.

«Campaña Nacional de Vacunación oral contra la Poliomielitis; La Poliomielitis produce en España anualmente 2.000 casos de Parálisis Infantil entre los niños. Defiende a los tuyos contra ella». La Vacuna bucal contra la Poliomielitis de la Dirección General de Sanidad, es totalmente gratuita».

# FRAGA IRIBARNE INAUGURO LA EMISORA DE T.V.E. DE CANARIAS

## Actuó de madrina la marquesa de Villaverde

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 10.—El Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne ha inaugurado a las dos de la tarde de hoy, en Izana la emisora de Televisión de Canarias.

Después de ponerse en funcionamiento la emisora comenzó el acto inaugural, en el que actuó de madrina la hija de S.E. el Jefe del Estado doña Carmen Franco de Martínez Bordiú, Marquesa de Villaverde.

Se procedió por el Prelado de la Diócesis a la bendición de las diferentes instalaciones El Ministro de Información y Turismo pulsó el botón que ponía en marcha la Televisión en Canarias, acto que fué subrayado con nutridos aplausos de la concurrencia.

El Prelado de la Diócesis, don Luis Franco, pronunció ante las cámaras una vibrante y patriótica alocución.

A continuación pronunció el discurso inaugural el Ministro de Información y Turismo.

"Dentro de los planes de instalaciones de la red de Televisión española —dijo el señor Fraga Iribarne— procedemos hoy a poner en servicio las de estas provincias isleñas.

EL PRIMER PROGRAMA NORMAL

Por último, una vez inaugurada la Televisión de Canarias, se transmitió el primer programa normal a base de un concierto a cargo de la Orquesta Sinfónica de Madrid, dirigida por el maestro Vicente Spiteri.

El Ministro volvió a intervenir y pronunció un discurso, no televisado.

El Ministro se reunió luego con las autoridades y con los técnicos y funcionarios de la emisora así como con un grupo de estudiantes de la Escuela de Periodismo de la Universidad de La Laguna. — Cifra.

## «Con estos medios vuelve a partir de Canarias la voz de la auténtica España»

### MENSAJE DEL CAUDILLO retransmitido al inaugurarse la emisora de Televisión en Izana

LAS PALMAS, 10. — En la emisión de T. V. E. con que se inauguraba oficialmente la estación de Iznata, fué trasmitido por las cámaras el siguiente mensaje especial del Caudillo de España dirigido a las Islas Canarias que fué acogido con extraordinario entusiasmo por los allí presentes. En dicho mensaje, el Jefe del Estado dijo:

"Canarios y españoles todos que me escucháis:

Nos congratulamos por este acto con el que al incorporar a la red de Televisión Española una nueva y potente emisora, se dota a las provincias isleñas de un nuevo medio de difusión de la cultura y de la verdad de España. Canarias, presente siempre en el quehacer nacional, vinculado al conjunto de la Patria con fuertes lazos espirituales que fecundó la sangre vertida por sus hombres en la Cruzada nacional, y que constituye una de las más apreciadas fuentes de nuestro comercio exterior y uno de los más importantes centros de atracción turística, por la belleza incomparable de sus tierras y la hospitalidad de sus moradores, se convierte hoy en nuevo eslabón de esta cadena de unión que en el mundo moderno son los programas de televisión a través de los cuales recibiréis cotidianamente y con el abrazo de la Península, el testimonio de la verdad de España y de la indiscutibilidad de sus realidades.

Yo me siento profundamente emocionado al pensar que con estos medios, vuelve a partir de Canarias la voz de la auténtica España, como de allí partí yo, en aquel memorable 18 de julio de 1936, portando los ideales de nuestro Movimiento para mantener enhiesta la bandera de la fe y de los valores espirituales, entonces en peligro en nuestra Patria, como hoy lo están en el resto del mundo.

Yo, por mi parte, deseo volver a reunirme en persona con vosotros, en esas islas Afortunadas, y espero poderlo hacer dentro de no mucho tiempo.

Al inaugurar esta nueva emisora, os recuerdo algo que debemos tener muy presente: Los nuevos medios de comunicación, información y difusión han de ser utilizados con noble fin porque de nada aprovecharían los progresos y avances de la técnica si no se pone al servicio de la verdad, la justicia y la auténtica y cristiana hermandad.

¡Arriba España!".

## 1.500 alféreces provisionales, peregrinos en MONTSERRAT

### EN ACCIÓN DE GRACIAS POR LA PAZ DE ESPAÑA

BARCELONA, 10. — Los alféreces provisionales residenciados en la región catalana peregrinaron ayer mañana al Real Monasterio de Nuestra Señora de Montserrat para postrarse a los pies de la Patrona de Cataluña y darle gracias por la protección que Dios, a través de su valiosa intercesión, les dispensó durante la Cruzada y en el transcurso de los 25 años de paz y prosperidad de que goza España.

Fué oficiada una misa rezada y entregando el banderín representativo de las cuatro provincias de la región, ofrecido por el presidente de la Junta Nacional de la Hermandad de Alféreces Provisionales.

Los peregrinos, en número de mil quinientos, llegaron hasta las cumbres de Montserrat en grandes autocares.

Después de unas palabras de ofrecimiento por el Presidente de la Junta Nacional y de la respuesta del Padre Franquesa el banderín fue consagrado y pasó a formar parte de las muchas e inapreciables piezas históricas que se guardan en las vitrinas del Monasterio.

Terminada la misa hubo besamanos a la Virgen con lo que se dieron por finalizados los actos de la peregrinación.

Los eregrinos y sus familias se trasladaron a Igualada donde se reunieron en un almuerzo de hermandad. — Cifra.

## Desertores de la Legión francesa desembarcados en Santander

SANTANDER, 10.— Han sido desembarcados del buque holandés "Regina Ida", F.S.M. de 23 años, de Valencia y M.B.F. de igual edad, natural de Puente Genil, desertores de la Legión Francesa.

Ambos jóvenes tomaron un bote y permanecieron en la mar tres días hasta que fueron avistados por el barco holandés que les auxilió.

Se sabe que M.B.F. es desertor del Ejército Español y el otro no ha cumplido con sus deberes militares en España. (Cifra).

## Los mineros alemanes de la mina 'Matilde', de vacaciones en España

MADRID, 10.— Han llegado de Francfurt los diez mineros alemanes que estuvieron sepultados en la mina "Matilde" acompañados de sus respectivas esposas.

Invitados por el Ayuntamiento de Málaga pasarán unas vacaciones en Torremolinos y luego invitados por la Subsecretaría de Turismo disfrutarán de otras vacaciones en Tenerife y Las Palmas. (Cifra).

## Plan de creación de nuevos Institutos Laborales

### Uno de modalidad industrial minera, en Sarria (Lugo)

MADRID, 10. — Por el Ministerio de Educación Nacional se aprueba un plan general para la creación de nuevos Institutos Laborales el cual será ejecutado con arreglo al Plan de Desarrollo Económico y Social, a través de los ejercicios económicos de 1964-67, y abarca la creación de uno de dichos centros, de la modalidad correspondiente, en cada una de las localidades que a continuación se citan:

De modalidad agrícola-ganadera: Almonte (Huelva); Aranjuez (Madrid); Caspe (Zaragoza); Consuegra (Toledo); Dalias (Almería); Fuenteovejuna (Córdoba); Granadilla (Tenerife); Jaca (Huesca); La Bañeza (León); Navalmoral de la Mata (Cáceres); Olot (Gerona); San Clemente (Cuenca); Santa María del Páramo (León); Tomelloso (Ciudad Real); Villalón de Campos (Valladolid); Villanueva de los Infantes (Ciudad Real), y Villaviciosa (Oviedo).

De modalidad industrial minera: Almodóvar del Campo (Ciudad Real); Arucas (Gran Canaria); Benavente (Zamora); Certalla (Huelva); Coín (Málaga); Jerez de los Caballeros (Badajoz); La Roda (Albacete); Madrid - Entrevías; Madrid - Puente de Vallecas; Mora de Ebro (Tarragona); Mora de Toledo (Toledo); Mata de Cuervo (Cuenca); Motril (Granada); Nájera (Logroño); Portillo (Valladolid); Quintanar de la Orden (Toledo); Ripoll (Gerona); Sarria (Lugo); Sigüenza (Guadalajara); Trancón (Cuenca); Tárraga (Lérida); Torrente (Valencia); Orgiva (Granada).

De modalidad marítimo-pesquera: Denia (Alicante) y Vinaroz (Castellón).

Se autoriza al Ministerio de Educación Nacional para que, propuesta del Patronato Nacional de Enseñanza Media y Profesional, pueda cambiar la modalidad, tanto en los centros hoy en funcionamiento, como en los a crear, según resulte más conveniente a los intereses de la enseñanza. Se autoriza igualmente al Ministerio de Educación para que, con sujeción al Plan Nacional de Desarrollo Económico y Social implante, también a propuesta del Patronato Nacional de Enseñanza Media y Profesional, los estudios de Bachillerato Laboral Superior, en la especialidad de mayor interés, según la economía de la comarca, así como de los estudios femeninos, en el mayor número posible de centro de Enseñanza Media y Profesional, hoy en funcionamiento, y en los previstos en el presente Decreto. — Cifra.

## Constitución de la Unión de Trabajadores del Mar

MADRID, 10.— La Unión de Trabajadores del Mar formada por cuantos pertenecen a la Maestranza y subalternos de nuestra Flota Mercante así como aquellos que navegan bajo bandera extranjera, ha quedado constituída en el seno del Sindicato de la Marina Mercante.

En la reunión del Sindicato ésta ha sido la nota más característica además de otros asuntos tratados como la labor asistencial de los hombres del mar; formación profesional, dándose cuenta del proyecto de un plan nacional presentado a la aprobación del órgano correspondiente de la Organización Sindical. Antes de terminar la reunión se acordó rendir un homenaje nacional a la desaparecida tripulación del "Castillo Montjuich". (Cifra).

# VENTANA AL MUNDO

Por PANURGO

## El Cantón de Molins

*Un distinguido médico ferrolano nos escribe una sentida carta, llena de amor a nuestra común ciudad natal, en la que, entre otras cosas, dice: "Quieren cometer la monstruosidad de hacer un bloque de viviendas en los jardines de Suanzes (Alameda de Suanzes). Si no hubiese lugares en Ferrol, y no hubiese más necesidad, pues se hacen donde sea, pero aquí sobran sitios el Infierniño, Caranza, el Muelle, Canido, en el Ensanche".*

*Compartimos plenamente la opinión de nuestro ilustre comunicante. Es más; no somos sólo nosotros los que reconocemos el alto valor estético urbano que significan para El Ferrol del Caudillo la permanencia de esos jardines y cantones. A este respecto, en la monumental "Geografía General del Reino de Galicia", dirigida por Carreras y Candi, dice Eugenio Carré Aldao: "Al lado Norte de esta plaza (se refiere a la antigua de la Constitución) se halla el hermoso paseo del Cantón de Molins". "Cuenta este paseo —añade más adelante— con asientos de piedra mármol y pilastras con busios y jarrones. Al Sur de la plaza se extiende la alameda de Suanzes, considerada como un verdadero sanatorio por sus condiciones de oxigenación y abundantes sombras, agradabilísimo paseo de verano, en terrenos del Reverbero cedidos por la Marina en 1861 como compensación del que ésta tomó de la antigua alameda, en 1859, para ensanche del Arsenal. Complemento de la alameda son los jardines de Sánchez Barcáiztegui, con la estatua de este heroico marino ferrolano, y un elegante templete para la música".*

*Por otra parte, el patriarca de las letras de Galicia, catedrático insigne jubilado de la Universidad de Santiago, Otero Pedrayo, en su magnífica "Guía de Galicia", al hacer mención del Cantón de Molins y alameda de Suanzes, dice: "Frente a los arsenales, la plaza mayor se une con el bello paseo llamado cantón de Molins". Interesa resaltar aquí, que el polígrafo gallego, al hablar de El Ferrol, solamente emplea el adjetivo "bello", al referirse de manera expresa y precisa, al cantón de Molins.*

*Pues bien, se trata nada menos que de proscribir algo de lo que tiene la apacible y serena belleza expresada en unos jardines, en una alameda, en un cantón, que, por muy abandonados que estén actualmente, no constituye motivo para su desaparición, ni siquiera en parte; porque con ellos, dijo muy bien Carré Aldao, "puede envanecerse Ferrol". Hacer desaparecer ni el más mínimo trozo de estos lugares, para levantar un grupo de viviendas, sea cual fuere su configuración y material empleado, nos parece sencillamente un atentado a lo que tanto se valora hoy, en todo concepto urbanístico: los espacios verdes.*

*Como ferrolano, como periodista, que, en multitud de veces y ocasiones, he escrito trabajas sobre mi tierra natal, mi pluma está al lado de aquéllos que desean conservar esos nobles lugares cargados de historia local. En ellos paseamos en los primeros años de nuestra juventud; en ellos contemplamos el nervio y pulso castrense de Ferrol, en sus paradas militares; en ellos perfilamos su pujante faceta industrial, a través de sus masas de trabajadores, en las horas de entrada y salida de los arsenales, en aquellas verdaderas mareas humanas que surgían, al sonar la poderosa sirena, en los momentos señalados para el comienzo o el cese de la tarea; en ellos recordamos el inmenso gentío, cuando se erigió el monumento al glorioso aviador, Ramón Franco, hermano del Caudillo de España; en ellos se da nombre a dos figuras preclaras de España, Molins y Suanzes.*

*Admitido el supuesto de la construcción de esas viviendas, ubicándolas en estos lugares de prosapia urbana, cuando se escribiesen nuevas obras descriptivas de Galicia al tratar de la urbe ferrolana, no habría más remedio que añorar la belleza perdida de unos lugares, hoy ensalzados por figuras de máximo relieve intelectual, como Otero Pedrayo. Grupos de viviendas se pueden construir en cualquier lugar, y en Ferrol los hay; pero truncado el cantón de Molins o la alameda de Suanzes, se perdería una parte de la vida urbana de la capital departamental; un escenario, donde se desarrollaron, sin duda alguna, momentos culminantes de su historia interna. No intentemos destruir aquello de que "puede envanecerse Ferrol".*

## Falleció el redactor financiero de la agencia Cifra, D. CASIMIRO ELIAS y SAENZ DE SICILIA

MADRID, 9. — Ha fallecido esta noche, víctima de penosa y larga enfermedad, el redactor financiero de la Agencia Cifra, don Casimiro Elías y Sáenz de Sicilia.

Casimiro Elías fué un periodista ejemplar, honesto, caballeroso y leal. Prestaba sus servicios como informador desde que se fundó la Agencia Efe. Y desde entonces, en un continuo batallar día a día en pro del periodismo, realizaba las secciones económicas de la información diaria en la Bolsa y en otros centros económicos y comerciales.

Era conocido en los medios periodísticos de Madrid y de las provincias españolas, que visitaba con frecuencia como enviado especial de la Agencia.

Su muerte deja un vacío difícil de llenar. Tanto en el ámbito profesional como en el personal, Casimiro Elías contaba con numerosos amigos. El periodismo español ha perdido uno de sus mejores servidores. Descanse en paz.

Don Casimiro Elías contaba 55 años de edad. Nació en Villanueva del Arzobispo (Jaén). Siendo casi un niño se trasladó a Madrid. Inició su carrera periodística en el diario "ABC". Después de nuestra Guerra de Liberación, ingresó como redactor literario en la Agencia. — Cifra.

### Misa oficiada por Pablo VI

## Junto a la tumba de Pio XI

CIUDAD DEL VATICANO, 10.— Para conmemorar el veinticinco aniversario del fallecimiento del Papa, Pio XI, Su Santidad Pablo VI ha celebrado hoy una Misa en la cripta de la Basílica de San Pedro, junto a la tumba del fallecido Pontífice, con asistencia de las altas jerarquías eclesiásticas y del Rector, profesorado y alumnos del Seminario Pontificio Lombardo de San Carlos y San Ambrosio, donde tanto Pio XI como el mismo Pablo VI cursaron sus estudios religiosos. (Efe).


# ANUNCIOS POR PALABRAS

COMPRA-VENTA

COMPRO todo: muebles, ropas. Canalejas, 142. Teléfono 2506. — Ferrol.

VENDO camas genelas colchones, baratos. Teléf. 4269 de 4 a 6. Ferrol.

VENDO máquina coser Singer de mano. Canalejas, 219-1.º — Ferrol.

FINCAS

VENDENSE pisos zona ensanche, moderna construccion acogidos bonificaciones tributarias. Informes: «Ouro» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, núm. 31. - Santiago

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 4-6 y 7 departamentos exteriores, mas servicios. Calefacción central. Facilidades de pago. Magníficos precios por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones «Gran Vía» Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina).

VENDO primer piso y desván libres, céntrico. Informes Girón 7-1.º izquierda. — Ferrol.

VENDENSE pisos libres exentos de contribución, sitios céntricos Informes: Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa cuatro plantas dando frente a la Plaza de Armas. Infórmese Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa tres plantas, primer piso libre, dando a dos calles. Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE casa tres plantas dando dos calles. Informes Agencia Roca. — Ferrol.

VENDESE bajo calle Rubalcava, libre, muy amplio Agencia Roca Ferrol.

¿QUIERE vender su casa? Roca, seriedad, garantía. Solamente Agencia Roca. — Ferrol.

OFERTAS

DESEAMOS un representante en cada pueblo para venta plazos, contado, interesantes artículos. Magníficas comisiones Apartado 896.— Madrid.

REPRESENTANTE sueldo y comisión; edad, 25 a 40 años. Razón: Imprenta Hispania. — Jubia.

TRASPASOS

TRASPASO cafetería acreditada, céntrica y dando a dos calles. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VARIOS

SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 17943. — Vigo.


Biblioteca de Galicia

## Capital de la Provincia

# Visita de técnicos de Información y Turismo

LA CORUÑA, 9.— (De nuestra Delegación).

El viernes y sábado pasado estuvieron en nuestra ciudad varios técnicos del Ministerio de Información y Turismo. Con el delegado de dicho Departamento en La Coruña, señor Serrano Castilla, recorrieron diversos lugares con posibilidades para futuras instalaciones turísticas, para desplazarse seguidamente a Vigo a fin de estudiar junto con las autoridades de la ciudad olívica las posibilidades turísticas se Peña Trevinca, donde se pretende crear una estación invernal.

NUEVO SECRETARIO DEL INSTITUTO DE PSICOLOGIA APLICADA

Después de las últimas oposiciones celebradas en Madrid, la Dirección General de Enseñanza Laboral ha nombrado a don Luis Spiegelbert Buisen, secretario Social del Instituto Provincial de Psicología Aplicada y Psicotecnia de La Coruña. Nuestra enhorabuena.

AUTOSERVICIO DE TABACO EN LA CALLE

En lugares estratégicos de La Coruña se están instalando cajas metálicas con tabaco, que mediante un mecanismo de uso fácil, cualquier transeúnte puede adquirir el paquete de cigarrillos, sin necesidad de someterse al horario de los estancos. Las vistosas cajas de autoservicio de tabaco, cuentan con seis departamentos para otras tantas marcas de cigarrillos nacionales, con el precio y las indicaciones en la parte inferior de los paquetes. Estas cajas son adquiridas por particulares en exclusiva por el precio de 25.000 pesetas.

QUEDO CONSTITUIDA LA COMISION DE ABASTOS

En la reunión de ayer en el Ayuntamiento, con asistencia del Ponente y los miembros de esta Comisión, fueron nombrados los delegados de los mercados municipales de la siguiente forma: mercado de San Agustín, señor Iglesias Díaz; plaza de Lugo, señor Mosquera Paz; mercado de Santa Margarita, señor Bellot; mercado de Monelos y Santa Lucía, señor Alvarez Abelaira.

NIÑO CON QUEMADURAS GRAVES

En la Casa de Socorro del Distrito del Instituto fué asistido ayer el niño Juan Manuel Suárez Mariño, de dos años de edad, domiciliado en Villarrodriz, Oseiro (Arteijo), que en un descuido de sus familiares resultó con quemaduras de segundo grado en la región glutea derecha. Su estado fué calificado de reservado y una vez asistido pasó al Hospital Municipal.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE MOTO

En la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos fué curado en la madrugada del lunes Arturo Varela Vázquez, de 24 años, con domicilio en Vista Alegre, 12-3.º, que presentaba heridas y contusiones que se había ocasionado en un accidente de moto, leve salvo complicaciones.

NIÑA HERIDA EN ATROPELLO

En la Casa de Socorro del Instituto fué asistida la niña de dos años, María del Pilar Neira Sánchez, que vive en Forcarey, 20, quien al ser atropellada por un automóvil resultó con erosiones en el tercio inferior de la pierna derecha de carácter leve.

SUFRE LA AMPUTACION DE UN DEDO AL SER MORDIDA POR UN CERDO

Generosa Villa García,, con domicilio en Castrillón, letra A, resultó con la amputación traumática de la primera falange del dedo pulgar izquierdo, al ser mordida por un cerdo. Su estado se calificó de leve, recomendándosele la oportuna observación.

ENTRAN EN UN DOMICILIO Y ROBAN OBJETOS VALORADOS EN CINCO MIL PESETAS

Lorenzo Allegue Rodríguez, de 27 años, soltero y domiciliado en la calle de Juan Varela, denunció en la Jefatura Superior de Policía que la noche pasada y mientras se hallaba dormido penetraron en su domicilio y llevaron ropas y objetos valorados en unas cinco mil pesetas. Los ladrones o el ladrón se supone que penetraron por una ventana que había quedado entreabierta y que da al patio de luces y a la escalera.

PUERTO

MOVIMIENTO ORDINARIO

Entraron: "Valmaseda", de Essider (Libia), con petróleo crudo para la refinería; "Nigrofe", de arribada; mercante indio "Maratha Industri", de Karachi; "Cemento Rezola número 2", de Pasajes, con cemento; "Manuela", en lastre, de Noya; "Monte Udala", de Bilbao, con carga general.

Salieron: Remolcador "Dalmatic", para Vigo; "Rosita Rey", para Corme, en lastre; mercante liberiano "Bodero", en lastre, para Norteamérica; petrolero "Valmaseda", para Ceuta, en lastre; "Cruz de Larum", en lastre, para Gijón; "Cemento Rezola número 2", en lastre, para San Esteban de Pravia; "Cabo Roche", para Vigo, con carga general.

DELINEANTE PRIMERA

con experiencia técnica naval; se precisa en importante empresa hispano-alemana. Escribir con historial profesional y aspiraciones a: Publicidad EIFFEL, Alameda Calvo Sotelo, 23. San Sebastián.
A. O. C.

## PUENTEAREAS

# SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA

PUENTEAREAS. (De nuestro corresponsal, R. Otero).

Organizada por el Servicio de Extensión Agraria y con la asistencia de más de cuarenta agricultores, tuvo lugar en la parroquia de Alján, del Ayuntamiento de Salvatierra de Miño, una conferencia sobre concentración parcelaria.

De la Delegación del Servicio de Concentración Parcelaria de Orense se desplazó el ingeniero agrónomo Sr. Fonolleda, quien, de forma muy clara, expuso las ventajas y la forma de llevar a cabo la concentración parcelaria. Al final de la conferencia, el ingeniero agrónomo sostuvo un animado coloquio con los agricultores contestando con toda la claridad a las preguntas que le fueron formulando.

Seguidamente, fue proyectada una película, en la que se podían apreciar las ventajas que proporciona la concentración de las fincas.

ENFERMA

Se encuentra, desde hace algunos días, enferma en su domicilio de la Plaza del Generalísimo, doña Aurora Vidales Tomé, Maestra Nacional de Vilar (Mondariz).

Le deseamos una pronta mejoría.

PRIMER ANIVERSARIO

En la iglesia parroquial de Cristiñade, se celebró, el pasado día primero, un funeral por el alma de doña Asunción Ucha Castro, al cumplirse el primer aniversario de su muerte.

A sus hijos y demás familiares, renovamos nuestros sentimientos.

UNA QUEJA

A esta Corresponsalía, con el ruego de su publicación, ha llegado una queja de las mujeres que utilizan el lavadero de la carretera de Las Cachadas, ya que ahora no pueden lavar en él, por que allí llegan aguas sucias que proceden de una industria de la villa.

Y como no vamos a proponer que se clausure esa industria, muy necesaria para la vida de la villa, y como a las mujeres tampoco se le puede privar de ese lavadero, nosotros creemos que debieran estudiar la manera de evitar la entrada de las aguas sucias en él y de ese modo todos quedarían satisfechos.

Esperamos que a quien le corresponda, haga algo por esas mujeres que se quejan.

†

EL JOVEN

D. José Iglesias Pichel

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos.

D. E. P.

Su padre, don Norberto Iglesias Rey; hermanos, Manolo (ausente), Josefina, María (ausente), Dolores y María del Carmen; hermanos políticos, don Andrés Pita y Hamilton Dick (ausente), sobrinos y demás familia,

RUEGAN la asistencia al entierro, hoy, día 11, a las cinco de la tarde.

Casa mortuoria: Espoz y Mina, núm. 34.

El Ferrol del Caudillo, 11 de Febrero de 1964.

Funeraria Hijo de Porto.

†

EL SEÑOR

D. Vicente Otero Rodríguez

Empleado-Jefe de la Caja General de Ahorros y Monte de Piedad.

FALLECIO CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION, DIRECCION Y FUNCIONARIOS DE LA ENTIDAD,

TIENEN el sentimiento de participar tan sensible pérdida, rogando una oración por su alma.

Por disposición del finado no se publicó la hora del sepelio.

El Ferrol del Caudillo, 11 de Febrero de 1964.

## CAPITULO DE SUCESOS

# Detenido el "cerebro" de una banda de ladrones, ya desarticulada

MADRID, 10. — Ha sido detenido Eusebio Amador Naya, reclamado por varios juzgados, y "cerebro" de la banda de peligrosos delincuentes que operaban robando mercancías de los camiones, que habitualmente trabajaban en el Mercado de Legazpi. La banda fué detenida y desarticulada en el mes de septiembre pasado, pero el jefe ahora detenido logró huir.

Con muy mala fama, y con antecedentes de homicida, Eusebio tras de cometer los robos visitaba a las víctimas, para que le "recompraran" los géneros robados, amenazándoles además gravemente, con lo que les atemorizaba y conseguía su objetivo. — Cifra.

UN MUERTO Y NUEVE HERIDOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 10. — Un muerto y nueve heridos han resultado como consecuencia de un accidente de carretera, ocurrido en el kilómetro 52 de la de Agaste a San Nicolás de Tolentino.

Un camión, conducido por Sebastián Benítez Quintana, y en el que viajaban 10 personas, por causas que se desconocen hasta el momento, cayó por un precipicio de unos sesenta metros de altura.

Falleció en el acto Modesta García García, de 24 años de edad, que con su esposo y tres hijos viajaba en el vehículo. Los restantes viajeros padecen heridas que han sido calificadas de pronóstico reservado. No se tienen más noticias de este accidente. — Cifra .

UN MENOR, DE LA BANDA DEL "LENTILLAS", DETENIDO

MADRID, 10.— Un nuevo miembro de la banda del "Lentillas" recientemente desarticulada, ha sido detenido. Se trata del menor J. A. S. de 16 años, que se encontraba huído en Barcelona, y a resultas de ser, además el ladrón de joyas del hotel Magnus, recientemente perpetrado. También se ha declarado autor de numerosas sustracciones perpetradas en compañía del "Lentillas".

DETENIDO AL HACERSE PASAR POR POLICIA

MADRID, 10. — En un coche de correo de Madrid a Galicia, fué detenido por un inspector de la brigada móvil, Fernando de Carnicero Fernández, que interrogaba a los viajeros haciéndose pasar por policía. El detenido manifestó que lo hacía por divertirse un rato durante el viaje. Bajado del tren en la estación de León, pasó a disposición de la autoridad judicial.—Cifra.

INCENDIO FORESTAL EN LEON

LEON, 10. — En medio millón de pesetas se valoran los daños producidos por un incendio en el monte denominado Villa de las Verjas, de Castillo de Cabrera. El siniestro, cuyas causas no han sido determinadas, destruyó 20 hectáreas pobladas de pinos y otras 30 de robles.

Otro incendio se registró en la casa-taller de la mina "La Fortuna", de Beneros, que quedó totalmente destruído. Los daños son muy importantes. — Cifra.

PESQUERO HUNDIDO, EN ALICANTE

ALICANTE, 10. — El pesquero de la matrícula de Campello, "San León Magno", se ha hundido cuando navegaba frente a las costas de Algeciras. El barco se dirigía al puerto algecireño, después de varias semanas de pesca en aquellas agua. La tripulación se encuentra a salvo. Patroneaba el pesquero su propietario, don Bartolomé Lloret Ramos. — Cifra.

# Agasajo de despedida a Alejandro Armesto, en Vigo

En un céntrico restaurante de Vigo fué ofrecido el domingo un agasajo de despedida al hasta hace unos días director de "Faro Deportivo" y subdirector de "Faro de Vigo", Alejandro Armesto, designado por la Superioridad agregado de Prensa en la Embajada de España en Roma.

Asistieron numerosísimos comensales pertenecientes a la Redacción y Talleres del diario decano de la región, ocupando la presidencia, con el homenajeado, Alvaro Cunqueiro y Basilio Rogado, director y redactor jefe en funciones, respectivamente.

Ofreció el almuerzo Alvaro Cunqueiro e hizo uso de la palabra Manuel Tourón, por "Faro Deportivo", contestando Armesto con palabras de gratitud por el afecto que se le mostraba y por las felicitaciones innumerables que está recibiendo por su ascenso.

# Barco a motor hundido en la dársena de Marín

## La tripulación, a salvo

MARIN (Pontevedra), 9. — Se ha hundido, a última hora del sábado, en las inmediaciones de la dársena comercial, el barco a motor "Orquídeas" que procedía de Bilbao y se dirigía a Marín con un cargamento de sulfato amónico.

Según información facilitada por la Ayudantía de Marina, cuando dicho barco navegaba a la altura de Corrubedo, comenzó a hacer aguas y aunque se pusieron en funcionamiento todas las bombas de achique, el agua entraba en mayor proporción, por lo que se hicieron llamadas de socorro. El pesquero "El Tiburón", de la matrícula de Marín, se dirigió al lugar del accidente. El "Orquídea" se hallaba en las inmediaciones de la isla Sálvora, muy escorado, sin motor y con la sala de máquinas inundada. Después de recoger la dotación, compuesta por siete hombres, remolcó al barco siniestrado, pero éste cuando había rebasado el muelle comercial, se hundió totalmente. Quedó asentado sobre la quilla, emergiendo ambos palos y a unos ciento setenta metros del muelle comercial. — (Cifra).

# AVANCE DEL ESCRUTINIO DE APUESTAS MUTUAS

## DOS MAXIMOS DE 13 RESULTADOS

VALENCIA, 10. (Alfil).— Efectuado el escrutinio de las Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas que se realiza en Valencia, y que comprende las delegaciones de Valencia, Alcoy, Castellón, Alicante, Baleares y Murcia, sólo se ha registrado un boleto con 13 aciertos exactos. Está firmado por José Ros Tamarit, domiciliado en la calle de Moreno Usedo 7, de Valencia. Hasta ahora, según ha comunicado el Patronato de Apuestas Mútuas, sólo se han registrado dos boletos de 13 resultados: este de Valencia y otro de Barcelona. Si no aparecen más la cantidad que corresponderá a cada uno será, mas o menos de unos seis millones de pesetas.

Dr. NIETO NOYA

Especialista en Obstetricia y Ginecología

Jefe de la Maternidad de Marina

Consulta, Lugo, 50 Telf. 3480-212

Domicilio: Espartero, 41.

Teléf. 2980-190 y 1362

EL FERROL

Dr. P. ROCA ALCALDE

Neuro Psiquiatra

Consulta, 11 a 1 y 6 a 7

SANATORIO CARANZA

Teléf. 2736 EL FERROL

Anúnciese en

EL CORREO GALLEGO

# Condecoración norteamericana impuesta al Ministro de Marina, almirante NIETO ANTUNEZ

MADRID, 10. — En la residencia del embajador de los Estados Unidos, Mr. Woodward ha impuesto las insignias de la Legión del Mérito norteamericana, en su grado de Comandante —el más elevado después del reservado a los jefes de Estado— al ministro de Marina, almirante don Pedro Nieto Antúnez.

Asistieron el jefe de la M.A.A.G., señor Donovan; el almirante Griffin, comandante de las Fuerzas Navales norteamericanas en Europa, y el almirante Anderson, que mandó la VI Flota y fué jefe de Operaciones Navales, y que actualmente es embajador de Estados Unidos en Portugal, así como otros altos jefes navales militares norteamericanos. En la representación española se hallaban el jefe de Estado Mayor de la Armada, almirante Meléndez; don Gregorio Marañón Noya, director del Instituto de Cultura Hispánica; el jefe de la Jurisdicción Central de Marina, almirante Mendizábal; el general de la División de Infantería de Marina, señor Guijarro; director general de Construcciones Navales Militares, vicealmirante Sanz; contralmirante don Angel Rivas y capitán Conejero.

El embajador señor Woodward pronunció unas palabras en las que se congratuló de imponer al ministro señor Nieto Antúnez, en nombre del secretario de Defensa y del secretario de la Marina de su país, las insignias de la Legión del Mérito. Ponderó las cualidades que adornan al almirante Nieto Antúnez como marino, como estratega y como político y su meritísima labor en la compenetración y apoyo mutuos entre las Marinas de los dos países, a la que han contribuído eficazmente los ejercicios conjuntos de las fuerzas de superficie, aérea y anfibias. "Diplomático experto —agregó—, profundo conocedor de la importancia del poderío marítimo en la salvaguardia de la paz mundial, ha contribuído de modo esencial al estrechamiento de los lazos de amistad y confianza que unen a Estados Unidos y a España".

El ministro de Marina, almirante Nieto Antúnez, dió las gracias por la distinción de que era objeto, que aceptaba porque en él se honraba a la Armada española, a la que representaba con orgullo. Señaló la amistad que la condecoración simbolizan entre las Marinas y los pueblos de las dos naciones y rogó al embajador hiciera llegar su gratitud al Presidente de Estados Unidos, al secretario de Defensa, señor Mac Namara, y al de Marina, señor Nixon, con la seguridad de que en cualquier circunstancia España estará al lado de Estados Unidos, en la defensa del mundo libre. — Cifra.

# Donativos anónimos, para el Hospital del 'Generalísimo' de Bilbao

BILBAO, 10.— Un donativo de doscientas mil pesetas se ha recibido en el Hospital del Generalísimo para las atenciones de los acogidos en el establecimiento benéfico.

El donante no ha querido revelar su nombre diciendo sólo que es un "amante de la Institución".

También se han recibido otros donativos de 25.000 pesetas; uno de 13.840 y otro de 1000 pesetas, todos ellos, al igual que el primero, con carácter anónimo. (Cifra).

# Conferencia de Metropolitanos en el Palacio de la Cruzada

## Presidió el Cardenal Primado

MADRID, 10.—En el Palacio de la Cruzada se ha celebrado la primera Conferencia de Metropolitanos españoles del año. La sesión comenzó a mediodía y fué presidida por el Cardenal Primado, Doctor Pla y Deniel. Asisten los cardenales de Tarragona, doctor De Arriba y Castro; de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios; de Sevilla, doctor Bueno Monreal; los arzobispos de Sión, Vicario General Castrense, doctor Alonso Muñoyerro; de Zaragoza doctor Morcillo; de Pamplona, doctor Delgado Gómez; Obispo Auxiliar de Oviedo, doctor García de la Sierra; de Valencia, doctor Olaechea; de Granada, García y García de Castro y Auxiliar de Burgo de Osma, en representación de la Diócesis de Burgos, Rubio Montiel. Actuó como secretario el Obispo de Solana, doctor Enrique Tarancón.

La conferencia durará varios días y en ella serán tratados asuntos de su competencia. (Cifra).

# Más de dos mil millones recaudados por la Aduana de Irún en 1963

SAN SEBASTIAN, 10.— Durante el año de 1963 la Aduana de Irún recaudó para el Tesoro por derechos de exportación-importación dos mil millones setecientas treinta y seis mil quinientas cuarenta y seis pesetas lo que significa un aumento de un 23 por ciento sobre la recaudación del año anterior. (Cifra).

# «Napoleón» se lanza a los ruedos

(Viene de última página)

blo hay mucha afición a los toros. La prueba es la plaza tan buena que tiene.

—¿De qué vive si está lleno de deudas?.

—La gente del pueblo se está portando de maravilla conmigo. Unos me invitan a comer, otros a cenar y entre varios me pagan el alojamiento. Me gustaría torear aquí, para agradecerles todo lo que están haciendo por mí.

—¿Qué hará con su uniforme napoleónico cuando le concedan la oportunidad?.

—Si el público me pide que toree con él lo haré con muchísimo gusto. Además, mi nombre en los toros va a ser desde ahora el de «Napoleoncito».

José Miguel Cárdenas, novillero —«Napoleón» del siglo veinte, «Napoleoncito» en los ruedos, es un enigma. Es tal su extravagancia, que resulta imposible conocer su verdadera personalidad. Loco, cuerdo o «vivo», ¿quién lo sabe?. En Alcalá de Guadaira la gente se divierte y ayuda a este hombre que para hacerse publicidad ha escogido la personalidad y el uniforme de uno de los más grandes personajes de la Historia Universal.

# El Ministro del Aire, en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 10.— Ha llegado a Las Palmas el Ministro del Aire que fué recibido en el aeropuerto por las primeras autoridades civiles y militares. Poco después el teniente general Lacalle Larraga se reunió con estas autoridades y las de Lanzarote y Fuerteventura, para tratar sobre diversos problemas relacionados con la reparación y ampliación los aeropuertos de estas dos últimas islas. (Cifra).

"La vacuna que se toma por boca y que facilita gratuitamente la Dirección General de Sanidad, es la mejor defensa contra la poliomielitis" "Campaña Nacional de Vacunación oral antipoliomielítica. Tres gotas de vacuna en un terrón de azúcar te protegerán contra la poliomielitis."

Anúnciese en

LA NOCHE

Biblioteca de Galicia

## EN EL MUNDO DEL TRABAJO

**Por JAVA**

# La Formación Profesional, músculo y nervio de la nación

En la Escuela de Maestría Industrial «Marqués de Suanzes» se ha celebrado un Acto académico con motivo de San Juan Bosco, Patrón de los Aprendices.

Invitado de honor, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Mondoñedo-El Ferrol.

El Director del Centro, en palabras sentidas agradeció la deferencia por parte del Dr. Argaya Goicoechea, en aceptar la invitación. A continuación don Arcadio López Casillas presentó al profesor de turno, enargado de la lección.

Y aquí me tienen a mí, por primera vez, y con un miedo que se me hacía demasiado ancho, explicar lo que en síntesis, van ustedes a leer, y a petición de algunos asistentes.

Las frases de elogio del Sr. Director, don Arcadio López Casillas, tiene su explicación: es una prueba de cariño a mi persona.

Me corresponde a mí dirigiros la palabra en el día de San Juan Bosco Patrón de los Aprendices. Y por ser peor orador que mediano escritor, temo que lo que os quiero decir, no lo sepa expresar.

Como todos estáis deseosos de libertad para festejar a vuestras anchas el Patrón, espero se breve... si soy capaz de encontrar la palabra final.

Lamento que nuestro invitado de honor se marche defraudado ante mis nulos dotes oratorios. Por otra parte, y durante treinta y tres años, he ido volcando todas mi ideas en vosotros, por lo que solamente podré repetir lo que muchas veces me habéis oído. Para algunos, quizá, les suene a nuevo por aquello de hacer honor al refrán:

«Se oye el tóque de campanas y no se sabe en donde»

Durante unos minutos vamos a sufrir todos: vosotros, por tener que escucharme en día de fiesta; y yo, por tener que hablaros y no saber escoger el tema ni explicarme con claridad. ¡Qué mal rato, señores!

### EL PASO DEL ECUADOR

Casualmente este 31 de enero, donde culmina la cuesta económica, es para vosotros el principio de una cuesta muy dura. Habéis llegado al paso del Ecuador con respecto al curso escolar. Van transcurridos cuatro meses. Y cuatro meses os faltan para un verano feliz, fruto en sazón de una siembra hecha a conciencia.

Hoy es, pues, día de meditación: ¿Trabajastéis bien?... ¿Vais a realizar el esfuerzo supremo?

Vosotros, a solas con vuestra conciencia, debéis dialogar con ella, con valor para reconocer culpas y rectificar a tiempo. Yo lo hago con mucha frecuencia y me va dando resultado

### RELACIONES ENTRE ALUMNOS Y PROFESORES

Me pregunto muchas veces si somos justos con vosotros. Es natural que esté en mi mente esta pregunta porque vivo de vosotros y para vosotros. Y sigo pensando si los fallos que hay en nuestras relaciones no serán porque tradicionalmente hemos militado en campos opuestos.

La inercia trabaja en toda relación histórica. Muy pocos años ha que nos damos cuenta que estamos en el mismo campo y que es obligación moral el darnos la mano: vosotros, contándonos vuestros problemas de toda índole; nosotros, siendo comprensivos para intentar resolver el problema o problemas que os acomplejan.

Un padre que sale con un hijo de corta edad se adapta al paso del pequeño si no lo quiere agotar en seguida. ¿Nos adaptamos a vuestro paso intelectual, imprimiéndole poco a poco velocidad, o salimos disparados desde el primer momento.?

He aquí la dificultad, porque delante de nosotros tenemos un programa que nos obliga a las prisas. Muchos quedan en el camino porque no logran seguir el paso gimnástico a que los sometemos. ¿Es esto un éxito?

### LA EDUCACION, EL SESAMO ABRETE

La educacinó abra todas las puertas. El educado no es un esclavo, sino un hombre libre, consciente, normal. La educación —sabéis todos— que es un patrimonio del hogar; la instrucción, de la Escuela. Pero el maestro aprovecha todos los instantes de vuestras relaciones con los compañeros y con el profesorado para completar aquella.

Hay una edad muy peligrosa en los alumnos que los hace ariscos, impertinentes, groseros. No tiene límites definidos, pero parece empezar a los catorce años. Es cuando nace en él la protesta a la llamada tiranía de padres y profesores. Se siente mayor; ¡hombre!. Y quiere libertad; es decir quiere no obedecer a los padres, porque lo considera ridículo —¡Injusto!—, sin darse cuenta que está obedeciendo ciegamente al gallito del grupo, y repitiendo las palabras del mismo, que lo atrae y lo lleva, tirando de él en todos los sentidos ,despiadadamente, amparándose en que debe ser libre de la tutela, amorosa en la mayoría de los casos, de padres y maestros. Claro que aquí nos referimos al jefe de pandilla para el mal; no el verdadero Jefe par el bien, del que nos ha hablado el Sr. Obispo, en la función religiosa.

Las palabras habituales son: «No es justo lo que hacen con él», cuando debía decir: «No es justo que sea un pelele en manos del jefe de la pandilla».

En nombre de una palabra que para él es flexible, se justifica: «Soy un hombre y hago lo que me da la gana», tan injusto y tan alejado de la libertad y de la hombría. Hay otra muletilla que es la siguiente: «No eres hombre si no lo haces».

Ante esta frase, se sulfura el muchacho y quiere demostrar a su manera que es hombre. cuando cae en la más tiránica de las esclavitudes. Falsa frase que debéis convertir en «No lo soy si lo hago», porque es mediatizarme a tus caprichos.

Llegó a clase un alumno con el rostro lleno de arañazos, hecho un eccehomo. Al preguntarle la causa, dijo que se había caído en una silveira.

—No le haga caso, don Juan, —interrumpió otro—. Íbamos por la Carretera de Castilla y Fulano le dijo:

«Si eres hombre, cierra los ojos y sigue avanzando hasta aquella columna:

Una columna de hierro hueca, de las que tenía hace años la Eléctrica.

—¡A qué sí!...
—¡a qué no!...
—¡Verás!...

Y ni corto ni perezoso, cerró los ojos, bajó un poco la cabeza y... la coló entre los hierros.

A mí, particularmente, me liaron de pequeño para pelearme contra un buen amigo inglés. A ver quien podía más, nos decían.

Desde el primer momento me convecí, en mi propio rostro, que él llevaba ventaja. Pero los amigos no lo creyeron así y declararon combate nulo.

¡Qué injusticia!... ¡Y no tuve la suficiente valentía de protestar! Y concertaron otro para el próximo día... ¡Y otro!...

Nos estaban tomando el pelo de la forma más tonta que se podía dar. Y más a mí, que me tocaba de recibirlas. Y buenas porque mi amigo, el inglés, era un buen deportista.

### EL APRENDIZ, MUSCULO Y NERVIO DE UNA NACION

Para el aprendizaje de un oficio, no vale cualquiera. Se necesita una vocación y un valor acreditado No es el valor instantáneo y emocional, sino el valor, constante, sin relumbrón. Hay que llorar y cansarse muchas veces, hay que luchar contra los cantos de sirena: ¡Acuéstate!... ¡Falta a clase!... ¡Mañana lo harás!...

Ese mañana que llega tarde o nunca para los débiles.

Nuestro aprendiz, en las noches de invierno, ha llegado mojado a casa, siente frío. Y tiene que estudiar cuando se está muy bien en la cama. Se levanta a las cinco, seis y siete de la mañana. Le agradaría quedarse en el lecho. Atraviesa montes como el de Chanteiro por corredoiras; viene en lancha o coche, hecho un ovillo porque a esta hora circulan muchos trabajadores. Llega a la Ciudad, que aún duerme, y entra en el taller o escuela, con el agua que le ha calado completamente. Se seca al calor de la clase. Come frugalmente. Y hasta la noche, entre trabajós prácticos y teóriocs.

¿Tenemos en cuenta, los maestros, los apagones de luz, la disminución de la misma tan frecuentes en las aldeas o la carencia de ella? ...¿Tenemos en cuenta que llegan cansados?. No; no tenemos en cuenta más que nuestro cansancio.

Este es mi canto al muchacho que quiere llegar lejos, en esta cadena de eslabones sin fin. Y como el mundo del trabajo y del progreso empieza en el aprendiz de algo, he aquí por qué la Enseñanza Profesional es el nervio y músculo de la Nación. Porque crea riqueza. Porque tiene una energía en potencia que, canalizada, hace convertir el suelo de una Nación en bienestar material. Y forma espiritualmente a los hombres. ¿Qué es un hombre sino un equilibrio entre su inteligencia puesta al servicio del bien y la subordinación a los componentes de la Sociedad.

El aprendiz aprende a planificar lo que va a llevar a la práctica. Realiza la gimnasia necesaria para que los músculos y nervios funcionen. Y conviertan. Y transformen. Y modifiquen la estructura industrial para beneficio de la colectividad de la que forman parte.

### LA SUERTE ESTA EN EL TRABAJO

Soñamos todos en ser millonarios por medio de la suerte. ¡Si tuviésemos un millón!...

Pero un millón podrá producir ordinariamente un 10 por ciento de beneficio. Representa la décima parte del capital. O sea cien mil pesetas anuales. Vienen a ser algo más de ocho mil pesetas al mes.

El aprendiz que va aumentando gradualmente su capital intelectual, al aprovechar la enseñanzas que le inculquen, podrá hacercarse a las ocho mil peestas, llegar a las ocho mil, y rebasarlas.

Ya tenemos un millonario del trabajo. Con sus conocimientos teórico-prácticos ha realizado el sueño de llegar a ser millonario. La suerte está en el trabajo. ¿No os parece?

### SAN JUAN BOSCO

La magistral lección que el señor Obispo os acaba de explicar en la Iglesia del Carmen no puede ser superada ni igualada por éste que os habla. San Juan Bosco es precursor de los talleres para Aprendices. Don Bosco, como le llamaban amigos y enemigos: unos, con el tono de la alabanza ;otros, por mofa y desprecio. Fué considerado loco. Lo de siempre ;la dichosa inercia, nos hace oponernos por sistema o por costumbre al progreso. Y San Juan Bosco, con un temple fuera de serie, triunfó. La fe en la obra, hace milagros.

Casualmente vuestros compañeros de estudio en el Instituto celebran el aniversario del nacimiento de doña Concepción Arenal, bautizada en un día como hoy, que se remonta al año 1820. Mientras esta fecha de hoy es el aniversario de la muerte de San Juan Bosco. Hay un paralelismo entre estas dos figuras de primerísima magnitud: doña Concepción Arenal, la ilustre dama ferrolana, luchaba por regenerar a los desgraciados moral y materialmente; San Juan Bosco, ese iluso, según algunos de sus contemporáneos, luchaba por evitar esa degeneración, extirpando el mal de raíz, cuidando amorosamente del muchacho, abandonado por los padres y por la Sociedad, para hacer de un probable pícaro, un hombre con oficio, digno para la misma.

Después los Estados aprovecharon las ideas de San Juan Bosco para formar juventudes, en un campeonato de adaptar inteligencias para el trabajo, aprovechando todas las aptitudes.

Los más apreciados componentes seréis vosotros si os lo porponéis. Los que lograréis para nuestra Patria el bienestar que necesita. Del trabajo de hoy se forma el capital de mañana, que da origen a la riqueza.

Y para terminar, dos frases solamente:

Una: Sed locos, a estilo de San Juan Bosco, a estilo de doña Concepción Arenal.

Otra: ¡Yo os saludo, futuros campeones!

---

El Dr. Argaya Goicoechea cerró el Acto académico con unas emocionantes palabras.

A continuación actuó la Rondalla de la Escuela. Fueron obsequiados los asistentes con una merienda. Se proyectó una película.

# NUEVO HORARIO DE TRENES

**SALIDAS:**

| | |
|---|---|
| Tren Coruña - Vigo | 6'35 |
| Ferrobús a Perlío | 7'10 |
| Ferrobús a Coruña | 7'40 |
| Tren correa a Madrid | 8'10 |
| Ferrobús a Coruña | 9'55 |
| Ferrobús a Coruña | 13'20 |
| Ferrobús a Coruña | 15'45 |
| Expreso a Madrid | 17'10 |
| Omnibus a La Coruña | 19'20 |
| Ferrobús a La Coruña, enlace Sanghai | 22'00 |

**LLEGADAS:**

| | |
|---|---|
| Tren Obrero | 6'56 |
| Ferrobús Coruña - Ferrol | 8'48 |
| Omnibus Coruña - Ferrol | 11'15 |
| Expreso de Madrid | 12'05 |
| Ferrobús Coruña - Ferrol | 12'51 |
| Ferrobús Coruña - Ferrol | 14'56 |
| Ferrobús Coruña - Ferrol | 18'53 |
| Correo de Madrid | 20'50 |
| Omnibus Vigo-Coruña-Ferrol | 22'48 |
| Ferrobús Coruña - Ferrol | 23'06 |

# FUTBOL AMISTOSO

Marinos ingleses. — (Foto ARJO)

Equipo marino departamental Arsenal

Marinos ingleses contra españoles, en el partido celebrado el sábado en el Estadio Manuel Rivera entre marinos de la dotación del buque inglés, que se encuentra en el puerto de nuestra ciudad, y el equipo de la Marina española Arsenal. Venció el equipo local por 5 a 0.— (Fotos ARJO).

---

SABEN ustedes que hay quien se acuerda de los bomberos ferrolanos? Una iniciativa por parte de la Organización Juvenil Ferrolana pretende dotar al Parque de Bomberos de un televisor, para que puedan tener una distracción en las largas horas de guardia que tienen que estar allí, en espera de cualquier llamada que siempre encierra un peligro y una urgencia. Al parecer, los muchachos se dedicarán a recoger botellas vacías y después las venderán y con el producto de esta operación recaudarán el dinero necesario para adquirir el aparato. Nos da la impresión de que van a tener que ser muchas las que hagan falta para alcanzar la cantidad precisa para su adquisición, pero confiemos en que esta idea tenga una proyección más amplia y con algunos donativos que pueden darse o alguna suscripción, podrá lograrse ese televisor que anhelan los bomberos ferrolanos, que son los únicos de Galicia que no lo poseen. Esperemos que muy pronto dejen de ser esa excepción.

* * *

UN bonito aspecto presentaban en estos días las calles ferrolanas con la presencia de los marineros del destructor "Hampshire" que, con su cargamento y equipo de proyectiles dirigidos llegó a nuestra ciudad. La presencia de sus uniformes y sus tipos anglosajones destacaban, poniendo una nota de color a esta ciudad, que siempre supo acoger en su seno a todos aquellos que junto a nosotros llegaron. Lo único que lamentamos es que estas visitas de buques de otras nacionalidades se efectúen tan de tiempo en tiempo, porque, francamente el cuadro que puede ofrecer la ciudad cambia bastante, notándose otra animación y otro ambiente en las cafeterías y bares, donde el tintorro o el coñac, eran sustituidos por el whisky, pedido en una perfecta lengua de Shakespeare, sin acentos extranjeros "made in Spain".

# LA ROSA DE LOS VIENTOS

YA que hablamos de cafeterías, no estaría nada mal que se hiciera una pequeña referencia a un hecho que no nos agrada en absoluto. Nos referimos al deficiente estado en que se encuentran los servicios higiénicos de las mismas. No hay colgadores, donde poder dejar una prenda, no suele haber ni tiradores de las cisternas; los malos olores imperan, esparciéndose en algunos casos por el ambiente; no hay ni rollo del "Elefante", ni una mala toalla con la que poder secar las manos, y así podríamos enumerar una serie de deficiencias que podrían llenar toda una plana del periódico. Y lo peor del caso es que esto sucede en las principales cafeterías, donde el precio es mayor que en cualquier otro establecimiento por aquello del lujo, pero en cuanto a comodidades para el cliente, especialmente en los servicios, ...cero: Que por algo pagamos más, señores...

* * *

EL fútbol esta revuelto en las ciudades gallegas que tienen equipos en Tercera. En Ferrol Yurrita. pese a ir el equipo en primera posición con dos puntos de ventaja, sobre el inmediato, como el once no rendía a la perfección ha sido relevado en sus funciones. El nuevo entrenador es Gabriel Alonso, el veterano internacional que empezó su brillante carrera deportiva en nuestro viejo Racing. ¿Se arreglará la situación?... El tiempo será quien nos nos dé la razón. Pero no es solamente aquí: el Lugo ha sancionado enérgicamente a cuatro de los jugadores de su plantilla; y el Compostela está pidiendo refuerzos. Y estos son, junto con el Fabril que es el que a la chita callando va llevando las cosas bien con unos cuantos chavales y ahora la inclusión de Larraz e Igártua. los equipos que marchan en cabeza. Desde luego el fútbol se está convirtiendo en un problema no ya deportivo, sino que ha alcanzado terrenos más elevados en la valoración de las ciudades, constituyendo ya un problema parejo al de los progresos y desarrollos de las mismas. Lo que son las cosas...

* * *

LOS taxistas del Cantón se quejan y con muchísima razón. Allí se ha instalado una parada oficial de estos vehículos, dándose la curiosa circunstancia de que los tres vehículos que allí hay, tienen taxímetro, lo que no deja de ser una ventaja para los usuarios, bastante escaldados ya de los otros que no lo poseen.

Hace un año que han pedido el teléfono, que es una cosa que deberían tener desde el primer día, pero, hasta el momento, no han recibido nada más que ese papelito tan mono de la Telefónica que, entre otras cosas dice: "...lo tendremos en cuenta para la primera ocasión" .. etc etc. Pero o no hubo primera ocasión, o no se les tuvo en cuenta. Por el momento, estos señores no tienen más remedio que conformarse con que alguien que sepa que existe, los llame a alguno de los bares o cafeterías de las inmediaciones.

A esto en nuestra tierra le llaman luchar con desventaja...

**Fuenteovejuna**

---

## FENE

# Homenaje póstumo

FENE. -- (De nuestro corresponsal).

El homenaje póstumo al maestro de Maniños, don José María Raindo Quintáns, es ya casi un hecho.

La comisión encargada de recaudar fondos para hacerlo posible no ha cesado de laborar desde el mismo momento de su constitución, hecha a raíz de la desaparición de la llorada figura del educador ejemplar.

Esta vez no se olvidó el propósito bueno. Era un imperativo de gratitud y de cariño que el pueblo había contraído con el hombre que quemó su vida en aras del más noble de los empeños, para hacer mejor la vida de las nuevas generaciones.

Todo el vecindario de Maniños está contribuyendo generosamente para erigir un busto a la memoria del maestro Raindo en la escuela que fué suya durante muchos años.

Es seguro que se hagan parte en esta suscripción las entidades oficiales y los amigos y compañeros del finado.

Este empeño requiere el apoyo de todos para que tenga su realización el relieve merecido.

Un homenaje es muchas cosas; recompensa, lección permanente y preciado signo de saber agradecer.

Maniños se honra honrando a su maestro y queriendo que perdure el recuerdo de su labor y de su figura, de su bondad y de su entrega a la profesión ejercida.

En "La Voz de la Parroquia" una publicación semanal de Maniños, hace el presidente de la comisión —que es D .José Gascón, el párroco— un emocionante llamamiento a los lectores, al vecindario entero, en favor del homenaje.

No se ha hecho esperar mucho el eco de estas cordiales y emotivas palabras.

Pero hace falta más y ese más se conseguirá pronto.

Con el párroco forman la comisión D. Eduardo Santiago, D. Manuel López Vázquez, D. Fernando Brage Martínez y don José Fernández.

### TRABAJOS

Siguen las faenas de exterminio de los árboles en lo que ha de ser Gran Plaza de Fene —punto de confluencia de la Carretera de las Pias con la general Ferrol - Coruña.

Ahora andan los peones en el subsuelo arrancando de cuajo hasta la última raíz de los falsos plátanos. Mal "choyo" por cierto para los abnegados hombres de la boina. Tienen que abrir unos agujeros tremebundos. Los bríos para la extracción los pone un potente vehículo, que hace para ello que se pongan a piafar desesperadamente todos sus caballos.

En todas estas faenas hay espectáculo que quieras que no. Ya sabemos todos cómo funciona la sierra mecánica. No hay quien pase que no ponga a contribución su... curiosidad

### FESTIVALES

El baile de trajes del Círculo Mercantil fué un éxito rotundo según nuestras noticias. Todas sus dependencias estuvieron esa noche del día 8, que fué el acontecimiento, pletóricas de alegría, de danzantes y de buen gusto. Hubo disfraces para contentar a los más exigentes.

Los premios destinados para los más sobresalientes fueron, el primero, de mil pesetitas, para una "Tribu africana" presentada por D. Antonio Fernández Saavedra, señora y varios amigos de La Coruña. El segunlo, de 600, lo llevaron con muchísimos derechos don Casiano Castro y don Tino Rodríguez, con un cohete espacial que puso realmente, en la pista de verano, en órbita, desafiando el frío de la noche —que dicen que es muy malo para estas pruebas— un satélite.

El tercero, de 400, se fué a Franza de la mano de los Sres. Vidal y Compañía, con ciertos indumentos alusión a la Lotería.

Y el cuarto y el quinto recayeron en doña Marina Adeja y acompañantes y en don Antonio Romero Picos y esposa, respectivamente.

En Perlío también hubo lo suyo en la gran sala del Perla; muchos disfraces, mucho premios y humor a raudales.

En la tarde del domingo los bailes infantiles —dos— estuvieron de bote en bote.

Estos bailes de niños son bailes de papás y de abuelitos y de todo titirimundi.

### HUMOR

La Orquesta Local recorrió nuevamente el domingo nuestras calles recogiendo admiraciones y niños. ¡Qué gran humor tienen todos sus componentes!

### PROYECTOS

El Círculo Mercantil ha proyectado celebrar un nuevo festival fuera de serie. Será como el Baile de las Pepitas y de los Pepitos, y está ya señalado para el 18 de marzo.

Promete ser un gran acontecimiento societario.

Vendrá a poner la música una orquesta ferrolana de las buenas. Y decimos buenas porque también las hay malas.

### MEJORAS

Sigue avante el anunciado propósito de establecer en la cuesta de Chamoso una estación de servicio de carreteras con todos los adelantos. Los impacientes quisieran ver ya la iniciación de las obras pero con un poco de paciencia satisfarán sus anhelos plenamente. Corren rumores de que habrá más que estación de servicio.

MILO

## GUIA MORAL

* * *

JOFRE: «Gran jugada en la Costa Azul». 3 R. Mayores de 18 años, con reparos.

AVENIDA: «Los cañones de Navarone». 2 Mayores de 14 años.

CALLAO: «Una vez a la semana». I. C. y «Pescando millones». 3 Mayores de 18 años.

CINEMA: «Un día en las carreras». 2 Mayores de 14 años.

CAPITOL: «La ciudad cautiva». 3. R. Mayores de 18 años, con reparos.

RENA: «La tarbenera del irlandés».— 2 Mayores de 14 años.

MADRID - PARIS: «Júrame».— 3. Mayores de 18 años.

ATENAS: Festival

## Horario de Autobuses

Empresa Oriente y Noroeste.— A Santiago a las 6.30 horas A Vivero a las 8.30 y 16 horas a Somozas. a las 17 horas. A San Saturnino a las 8.30 13.45 y 20.30 horas.

Ideal Gallego a La Coruña— Salida de Ferrol 8 mañana y 6 tarde.

Vizoso Arandes. a Cobas a las 8 12.30 y 14 horas.

Transportes Valdoviño.— A Valdoviño a las 7.15 14 16, y 20.30 horas.

Empresa El Villalbes.— A Lugo. a las 7.30 horas A Puentes a las 13 horas y a Villalba a las 17 horas.

Empresa Los Cedeireses. A Cedeira días laborables a las 16.30 y 20 horas Días festivos a las 8.30 y 20.30 A Valdoviño a las 14 horas.

SE PRECISAN

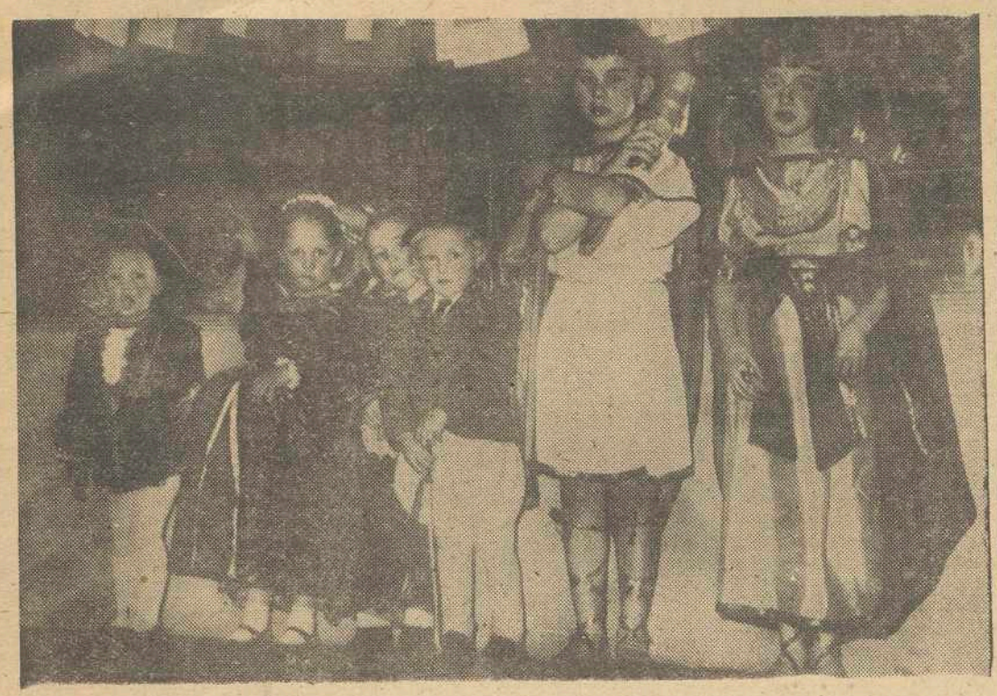
Segundos oficiales de la Marina Mercante.

Informes: Antón Martín y Cía.

Teléfono: 2102. — FERROL

Biblioteca de Galicia

# Festival Infantil en el Aero Club



Entre los festejos sociales ofrecidos por el Aero Club estos días destacó la fiesta infantil del domingo, a la que corresponde la preesnte fotografía. En ella aparece un grupo de niños luciendo originales disfraces y que merecieron la aprobación del correspondiente Jurado.— (Foto MONCHO).

El Aero Club de Santiago dedicó el domingo un festival a los hijos de los socios.

Consistió en un baile de disfraces, premiando a tres parejas con valiosos regalos. Hubo también obsequios para todos los niños asistentes.

La fiesta resultó muy simpática y concurrida y hubo un verdadero alarde de gusto y de originalidad en los modelos de disfraces.

Los pequeños disfrutaron lo suyo, acogiendo con aplausos el fallo del jurado, que dispuso la concesión de los premios en la siguiente forma:

Primera pareja: Oscar Maide Pardo de Andrade y María Asunción Fernández Baltar.

Segunda pareja: Alfonso Magán Carrillo y Patricia Trepat Silva.

Tercera pareja: Lorenzo y María Bescansa Hernández.

# Fiesta infantil en el MERCANTIL

En un momento de la fiesta infantil celebrada ayer en los Salones del Círculo Mercantil e Industrial el fotógrafo Santiso obtuvo este simpático grupo.

# Próxima reunión de la Junta del Año Santo

## Será presidida por Su Emcia. el Cardenal

El sábado próximo, a las siete y media de la tarde, se celebrará en el Palacio Arzobispal una importante reunión de la Junta del Año Santo Jacobeo 1965, bajo la presidencia de Su Eminencia Reverendísima el Cardenal Arzobispo, doctor don Fernando Quiroga Palacios.

Aun cuando no ha sido dado a conocer el orden día de la reunión, tenemos noticias de que en ella será presentado un detallado informe de las gestiones realizadas en Madrid por Su Eminencia el señor Cardenal Arzobispo, a quien acompañaron los canónigos Sres. Guerra Campos, vocal de la Junta Central y miembro del Comité Directivo, y Precedo Lafuente, Secretario General.

FOLLETO EN VARIOS IDIOMAS

Según nuestras noticias, a finales del presente mes de febrero serán difundidos los primeros folletos y carteles editados por el Ministerio de Información y Turismo en varios idiomas.

El texto de uno de dichos folletos es del Sr. Martínez Barbeito, autor de la Historia de Galicia, publicada hace varios años. En él describe los monumentos arquitectónicos de Santiago. Completa la edición un trabajo del canónigo Sr. Precedo Lafuente, sobre historia y significado del Año Santo Jacobeo.

Tenemos noticia también de que están preparándose los itinerarios del Camino de Santiago, escritos por peregrinos de distintas nacionalidades en los siglos pasados. Serán impresos en sus lenguas de origen para ser distribuidos en las naciones respectivas. La preparación de estos textos la dirige el canónigo Sr. Guerra Campos.

# El Cardenal Arzobispo, en Madrid

El domingo por la mañana salió para Madrid Su Eminencia el Cardenal doctor Quiroga Palacios.

Motivó el viaje la asistencia a la Conferencia de Metropolitanos. Tal vez el ilustre Purpurado coincida en la capital de España con los señores López Carballo y Castro Crespo, Alcalde y teniente de Alcalde, que gestionan en diversos ministerios mejoras para la ciudad.

La ayuda del señor Cardenal sería de calidad.

## GUIA MORAL

PRINCIPAL: «El apartamento». 3 R. Mayores de 18 años, con reparos.

METROPOL: «Vidas borrascosas». 3 R. Mayores de 18 años, con reparos.

SALON: «Don José Pepe y Pepito».— 3. Mayores de 18 años.

«La extraña prisión de Huntleigh»... I.C.

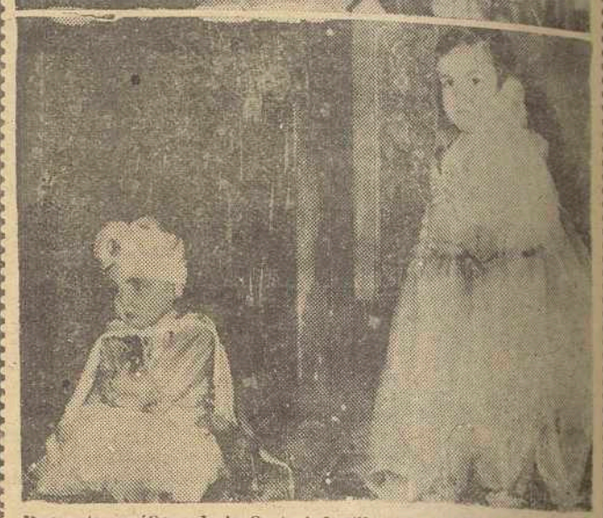
CAPITOL: «Una razón para vivir».— 2. Mayores de 14 años

YAGO: «La gran coartada».— 3 Mayores de 18 años.

AVENIDA: «Un espía en Hollywood».— 2. Mayores de 14 años

# HORAS DE COMPOSTELA

## SIMPATICA FIESTA EN EL MERCANTIL



Dos notas gráficas de la fiesta infantil celebrada ayer en el Círculo Mercantil e Industrial. En la primera de las fotografías, el presidente, don Eloy González, hace entrega de una preciosa muñeca a la niña Encarnita Pérez García En la parte inferior, el "Marahajá", en una simpática pose. En el encuadre aparece otro de los pequeños concursantes. — (Foto SANTISO)

El sentido del humor tomó estos días las más diversas formas. Eran jornadas con un imperativo tradicional en las que, no obstante nadie excedió la nota. Mejor así, porque las circunstancias pudieran traducirse en actos frente a los cuales se rebasase la tolerancia menos exigente. La gente joven se divirtió a su modo, animando los salones de las principales sociedades santiagueses.

De todos los festivales celebrados, ninguno más noticiable para nosotros que los ofrecidos por el Aero Club y el Círculo Mercantil, indistintamente. El primero de ellos ha dado lugar a un simpático desfile de niños y niñas luciendo elegantes y originalísimos trajes, que merecieron la admiración de las personas mayores, sin duda los que más disfrutamos de esas delicias infantiles.

Ayer presenciamos la fiesta infantil que tuvo lugar en los salones del Círculo Mercantil e Industrial, donde hubo un verdadero enjambre de chiquillería. Al concurso de trajes se presentó un plantel de preciosas criaturas cada una de las cuales podía muy bien merecer el primer premio. Por algo "Icaro", que presentó la fiesta, decía que el Jurado no sabía a que carta quedarse... Como a nosotros nos pidiesen el voto, caso supuesto que el público hubiera de decidir en el veredicto, no dudaríamos un solo momento en otorgarlo para el "recluta" que con mucho aire marcial desfiló ante la concurrencia Todos los disfraces merecieron la aprobación del Jurado y en vista de lo difícil que resultaba la selección, por los altavoces anunciaron que todos los niños merecían premio. Pero, claro está, había que distinguir a un niño y a una niña, correspondiendo tal honor a Encarnita Pérez García, vestida de "Princesita Paola" y a Francisco Javier Costa Buján, muy oriental él con su disfraz de "Maharajá"

Por entre la numerosísima concurrencia que se movía en los salones del Mercantil me encontré al final con el pequeño "recluta", repartiendo saludos para no descomponer su "disciplinada" figurita.

Juguetes y golosinas completaron las horas felices que un grupo de niños santiagueses vivieron ayer en el Mercantil.

Después del concurso de disfraces, hubo un festival para la juventud, actuando con buen estilo moderno los muchachos que integran el conjunto "Los Tesseos's"

José REY F. ALVITE


BUTANO

Solicite servicios en SERVICAS

Dr. Feijoo 22. — Teléf 2332


# Conferencias sobre el Centenario Paulino, en Pontevedra

Para conmemorar el XIX Centenario de la Venida del Apóstol San Pablo a España, va a celebrarse en Pontevedra un ciclo de conferencias organizado por el párroco de Santa María, Sr. Reboiras. Disertarán el canónigo de la Catedral compostelana, M. I. señor don Jesús Precedo Lafuente, el catedrático del Instituto de Enseñanza Media Sr. Millán y el señor Odriozola, publicista y miembro de la Misión Biológica de Pontevedra.

# Es esperado en Santiago el Director General de Primera Enseñanza

Tiene anunciada para este mes su visita a la región gallega, el Director General de Primera Enseñanza, don Joaquín Tena Artigas.

Su presencia en Santiago será a finales de la próxima semana.


CINE AVENIDA

TODOS LOS DIAS

A LAS 4

POPULAR A PRECIOS DE ESCANDALO

BUTACA 4 Ptas.

GENERAL 2 Ptas.

YAGO - HOY - ESTRENO

Arturo Fernández
Marisa de Leza
Luis Dávila

Mayores 18 años

CAPITOL

A las TRES Y MEDIA

EXTRAORDINARIA FUNCION INFANTIL

con la colosal película

UN ESPIA EN HOLYLWOOD

con el cómico

JERRY LEWIS

(Para todos los públicos)

Cartelera

PRINCIPAL

HOY, a las 5'30 — 8 y 11
Colosal estreno
de la genial realización
de Billy Wilder:
«EL APARTAMENTO»
con Jack Lemon,
Shirley MacLaine
y Fred MacMurray
¡Galardonada con tres Oscars
y dos premios del Festival
de Venecia!
(Para mayores)

CAPITOL

HOY: 5'30 — 7'45 — 10'30

Colosal estreno
de la espectacular película

"UNA RAZON PARA VIVIR"

CinemaScope — Color de luxe

Jimmy Rogers

(Para todos los públicos)

METROPOL

¡Atención al horario!
HOY: 4 — 7'15 y 10'15
El estreno del año
Lana Turner - Hope Lange
Lee Philips - Diane Varsi
Terry Moore - Lloyd Nolan
en el maravilloso film

«VIDAS BORRASCOSAS»

(Peyton Place)
CinemaScope — Color de luxe
(Mayores de 18 años)

YAGO

HOY: 5'30 — 7'45 — 10'30

Magno estreno
de la dramática película

"LA GRAN COARTADA"

en Technicolor
Arturo Fernández
Marisa de Leza

(Para mayores de 18 años)

SALON TEATRO

HOY, en sesión continua
PRESENTA

"DON JOSE, PEPE Y PEPITO"
Pases a las 4, 7'15 y 10'15
Y
"LA EXTRAÑA PRISION DE HUNTLEIGH"

Pases a las 5'30 y 8'45
(Mayores)

AVENIDA

HOY: 4 — 6 — 8

Continuación de estreno
de la divertida película

«UN ESPIA EN HOLLYWOOD»

con el famoso astro
Jerry Lewis

(Para todos los públicos)

CAPITOL - HOY

JIMMIE RODGERS · LUANA PATTEN · CHILL WILLS

Para todos los públicos


Biblioteca de Galicia

# Gestiones en Madrid del Presidente del Casino para la creación del Ateneo en Santiago

## La Dirección General de Información patrocinará un ciclo de conferencias a cargo de ilustres personalidades

Ha regresado de Madrid, donde realizó importantes gestiones relacionadas con las próximas actividades a desarrollar, el presidente del Casino de Santiago, don Narciso Porteiro.

Al objeto de dar cuenta del resultado obtenido en las mismas, reunió a la Junta Directiva. En primer lugar la enteró de todo lo referente a la creación del "Ateneo", como sección del Casino o bien como Casino-Ateneo, previos los trámites estatutarios, asegurando así la vinculación permanente de esta Asociación de los aficionados al fomento de las manifestaciones de la Cultura y el Arte, a nuestra primera Sociedad.

Se advierte en la joven Directiva del Casino un ambiente de sano optimismo, mostrándose muy animada por las buenas nuevas que marcarán una fecha histórica en la vida compostelana, precisamente coincidentes con las atenciones y deferencias que al Casino y a Santiago han prodigado los organismos y personalidades interesadas en cotarlo de un Ateneo.

El grupo fundacional (Isidro Conde, Pablo de Silva, Villar Blanco, Fernández Albor, Rey Porto, Folgar Lema, etc.) y el Casino, que como decía Borobó en su Anaco "sin perder el tradicional empaque y sin dejar de celebrar los bailes y saraos de tanta fama en la región", estudian en común la renovación, para, en su momento, confeccionar el proyecto, una vez oídas las opiniones de los sectores interesados, y muy singularmente de todos y cada uno de los socios del Casino.

En su informe a la Junta destacó el señor Porteiro la atención que le han dispensado los excelentísimos señores subsecretario del Ministerio de Información y Turismo y director general de Información, don Pío Cabanillas y don Carlos Robles, respectivamente, quienes han dedicado a Santiago y a la Sociedad, los más cálidos elogios, para ofrecer ayuda moral y material del Ministerio en este proyecto de promoción de un Ateneo en Santiago, con independencia de la solución jurídica o legal.

En principio, y sin esperar a los trámites ya aludidos y a la confección de los estudios, la Dirección Central de Información patrocinará un ciclo de conferencias a cargo de ilustres personalidades de la Ciencia y del Arte, que en este momento programan (nombres, temas y fechas) don Federico Muelas y don Ramón Varela Pol, verdadero representante y embajador, este último, de todo lo que sea compostelano, con un despacho y domicilio abierta en todo momento a nuestro servicio.

D. Luis Legaz Lacambra, D. Antonio Garigues, don Joaquín Ruiz tonio Garrigues, don Joaquín Ruiz yanes, don Santiago Basanta Silva, teniente general Cabanillas Próspe, don Gonzalo Fernández de la Mora, don José María Pemán, don José María Sánchez-Ventura, don Luis Romero (director del diario "Pueblo"), don Pedro Laín Entralgo, el Padre Sopeña, el Sr. Luca de Tena y otros a los que habría que añadir las figuras de primer orden ubicadas en nuestra región, cuadro de catedráticos de esta Universidad, Moure Mariño, Paz Andrade, Castroviejo, Celso Emilio Ferreiro, Alvaro Cunqueiro, García Sabell, Otero Pedrayo, etcétera, completarán el programa que por su extensión y número habrá de durar todo lo que resta de año.

No es posible dar una impresión exacta del verdadero afecto y atenciones que Santiago y el Casino han recibido por parte del Ministerio de Información y Turismo, a la que en su día la Directiva corresponderá en la forma que a una Sociedad le es permitido, ofreciéndoles su tribuna para cerrar el ciclo de conferencias, como también la plena dedicación a este proyecto del marqués de Revilla, de don Santiago Basanta Silva, de D. Antonio Iglesias de la Riva y del especialmente mencionado don Ramón Varela Pol.

Mucho espera Santiago de esta Junta Directiva que con modales nuevos y en equipo, trabaja y se esfuerza para dar vida a esta noble Sociedad de tanto arraigo en Galicia y que está obligada a aglutinar los valiosos elementos intelectuales dispersos...

Anticipamos nuestra felicitación a don Narciso Porteiro por el éxito que sin duda ha de presidir todo ese interesante programa.

## ACTUALIDAD UNIVERSITARIA

# Matrículas gratuítas de la Facultad de Filosofía y Letras

III.— MAESTROS NACIONALES

Alumnos a los que les ha sido concedida Matrícula gratuita total.

Abelleira Cabana, D. Amador (debiendo abonar las pendientes). Chantada Buceta, D. Venancio (debiendo abonar las pendientes) Fernández Nieto, D. Manuel; Fernández Veiga, Doña Esther; García Castro, doña Felisa; Garrote de Pedro, D. Lisardo; González García, Doña Celsa; González Molina, D. Tarsicio; López Besteiro, Doña Manuela; López Díaz, Doña Concepción; Malvarez López, Doña María del Carmen; Marcos Alonso, D. Angel; Pérez Díez, don Luis; Pérez Rodríguez, Doña Esperanza; Romero Mengotti, Don Manuel (debiendo abonar las pendientes); Sánchez Rodríguez, don Enrique; Tellado López, Don José; Varela Siaba, D. Manuel.

Alumnos a los que les ha sido concedida media Matrícula gratuíta.

Arango González, Doña María Purificación; Baltar Pazos, doña Elisa; Castro Pose, doña Inés; Conde González, doña María del Carmen; Díaz Pérez, doña María del Carmen (debiendo abonar las pendientes, ordinaria); Díaz Alvarez, doña María del Carmen; Fernández López, Don Angel; Gutiérrez Novoa, doña Marina; Iglesias Díaz, doña Antonia; Méndez Cacho, doña Angeles (debiendo abonar las pendientes, ordinaria); Pumariño Vilela, doña María Luisa; Vilela Cebreiro, doña María Olvido; Villar Janeiro, doña Elena.

IV.— FAMILIAS NUMEROSAS

Les ha sido concedida a todos los solicitantes, en los términos en que Ley especial específica.

Recursos.— Contra la presente Resolución de la Comisión, los interesados podrán recurrir en el término de 10 días ante el Exmo. señor Rector Magnífico, que resolverá, oída la Comisión Coordinadora del Distrito.

Los alumnos que no recurran, deberán formalizar su matrícula antes del día DIEZ de los corrientes.

Lo que se hace público para general conocimiento.

PAGO DE BECAS

Los becarios universitarios de la Comisaría de Protección Escolar, según nota que nos facilitó el Negociado de Hacienda de la Universidad (Secretaría general), tienen de plazo 48 horas para retirar el importe de la beca. De no hacerlo, las nóminas serán devueltas a la Superioridad, perdiendo todo derecho al percibo de la beca

COLEGIO MAYOR «VIRGEN DEL PORTAL CONCURSO DE TEATRO LEIDO

El jueves, a las siete y media de la tarde, el grupo de teatro de este Colegio Mayor, hizo su presentación con la obra de Jean Anouilh «Antígona», participando con esta obra en el concurso de grupos de TEU, organizado por el Departamento de Actividades Culturales del Distrito Universitario.

Bajo la dirección de María Eugenia Eiriz, actuaron, Carmela del Valle, Eduardo Sampayo, María Isabel Sánchez Cañizal, José Sordo, Casilda F. Salido, José Luis Río Barro, Maite Otero Sande, Ana Rodríguez Penín, Cristina Pérez Lloveres, Laura Pastoriza y Francisco de la Osa; mereciendo especial mención por su destacada actuación Carmela del Valle y Eduardo Sampayo, en los papeles de Antígona y Creón en los que recae el peso de la obra.

La actuación estuvo presidida por la Directora del Colegio, la Regidora del SEU y los miembros del jurado calificador del concurso, don Hilario Sáinz y Sáinz-Pardo, don Manuel Rabanal Alvarez, don José Antonio Enriquez de la Rúa, don Gonzalo Anaya Santos y don Federico Pomar de la Iglesia.

El salón se hallaba repleto de público que aplaudió calurosamente la buena actuación de los concursantes.

Al finalizar el acto se sirvió un vino a los actuantes e invitados.

—ooo—

Las colegialas, María Emilia Romero Yáñez, María Eugenia Eiriz, Ana María Rodríguez Penín, María del Carmen Sotorrío González-Quevedo, han participado en las visitas que dentro del «Plan Coruña», han realizado universitarios del Distrito expresamente invitados por el Servicio Universitario del Trabajo a los distintos centros de la zona.

PROPUESTA PARA ALUMNOS INTERNOS DE MEDICINA

Como resultado de las oposiciones que efectuaron, han sido propuestos para alumnos internos:

De Anatomía, don Antonio Jesús Calle Pazos.

De Microbiología, don Gumersindo Mariñas Robledo.

De Física, don Jesús Otero Castro.

De Farmacología, don Fernando Zato Herrera.

cente Lazo Zúñiga.

De Patología General, don Vicente Lago Zúñiga.

De Patología Médica, don Manuel Noya García; ídem de ídem, segunda cátedra), don Alejandro Rodríguez González.

De Patología Quirúrgica, don Julio Estévez Fernández.

De Psiquiatría, don Manuel Lado Romero, y

De Medicina Legal, don Antonio Brey Rodríguez.

RESULTADO DE UNA LECTURA DE TESIS DOCTORAL

El tribunal que calificó la tesis doctoral del Licenciado en Filosofía y Letras don Rogelio Ferrin Martínez que fué leída el pasado sábado en el Paraninfo de la Universidad y que versó sobre «La vivienda rural en el litoral de la ría de Vigo», le concedió la calificación de sobresaliente «Cum laude» por lo que le felicitamos.

CICLO DE ORIENTACION PROFESIONAL DE LA ESTILA

Ayer, lunes, dió comienzo en la Sala Biblioteca del Colegio Mayor La Estila un "Ciclo de Orientación Profesional" para estudiantes de curso Preuniversitario. Inició el Ciclo el profesor de Botánica de esta Universidad, doctor don Bartolomé Casaseca Mena, informando a los alumnos del estado actual de la Carrera de Farmacia y de sus diversas salidas profesionales.

A la conferencia siguió un animado coloquio.

SEMANA CULTURAL PORTUGUESA

Del 17 al 23 del corriente mes se celebrará en Santiago una Semana Cultural portuguesa que tendrá lugar, en la Universidad.

En el mes de abril tendrá también lugar una Semana Jurídica Española en la Universidad de Coimbra en la que entre otros pronunciarán conferencias el vicerrector de la Universidad de Santiago, señor de Miguel Alonso, el Decano de la Facultad de Derecho señor Pedret Casado y el catedrático de Derecho señor García Garrido.

## Ayuntamiento de Santiago

# Padrón de Contribución Territorial Rústica

**Don Vicente Rey Ruiz, Alcalde-Presidente accidental del Excelentísimo Ayuntamiento de Santiago de Compostela;**

HACE SABER: Que en el "Boletín Oficial" de la provincia número 29, correspondiente al día 5 del actual mes se inserta el siguiente anuncio:

"Ayuntamiento de Santiago de Compostela. — Confeccionado el Padrón de Contribución Territorial Rústica para el año 1964, se expone al público, por plazo de ocho días, contados a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el "Boletín Oficial" de la provincia, en cuyo plazo puede ser examinado y formular las reclamaciones que estimen pertinentes. — Santiago de Compostela, a 24 de Enero de 1964. — El Alcalde, Francisco López Carballo".

Lo que se reproduce para mayor divulgación y conocimiento de los contribuyentes a quienes afecta, significando que dicho documento estará de manifiesto en el Negociado de Contribuciones de este Ayuntamiento.

Santiago de Compostela, 7 de Febrero de 1964. — El Alcalde accidental, Vicente Rey Ruiz.

# SUCESOS

CICLISTA LESIONADO

En San Justo (Noya) sufrió un accidente con la bicicleta que montaba, el vecino de aquel lugar, José Vidal, de veinte años de edad.

Resultó con fractura de clavícula izquierda, al nivel de su tercio medio, pronóstico menos grave. Quedó internado en el Sanatorio del profesor Echeverri.

GAMBEROS CON MOTO AJENA

En la noche del domingo al lunes dos jóvenes se apoderaron de una "moto" aparcada en una calle de la ciudad, la que utilizaron para realizar "excursiones".

La "moto" sa sido recuperada y la Comisaría de Policía instruye diligencias.

# SOCIEDAD

EL DOCTOR BALTAR

Regresó de Madrid el cirujano don Ramón Baltar Domínguez.

PETICION DE MANO

En Borrageiros, por don Antonio Díaz Colón y doña Ermitas Quintela, y para su hijo Antonio, policía motorista, destinado en Santiago, ha sido pedida a los señores de Otero Méndez, don Eduardo y doña Manuela, la mano de su hija Sarita.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor. La boda tendrá lugar en fecha próxima.

## Escuela de Enseñanza Social

# Conferencia de D. Ismael Sierra Franco

## «Problemas económico - sociales de Galicia»

Con asistencia de los alumnos de la Escuela y bajo la presidencia de D. Francisco Río Barja, Directores de Bancos de la localidad y otros profesores de la Universidad pronunció su conferencia el pasado día 7 D. Ismael Sierra, Perito Agrícola de la Jefatura Agronómica de Pontevedra.

Comenzó subrayando el desequilibrio que puede constatarse entre la riqueza de possilibidades de nuestra región y la escasez de recursos de que disponen los hombres de nuestra zona rural al disfrutar de una renta per cápita, baja en relación con otros sectores y actividades económicas.

Describe luego el medio en que viven los 2.100.000 habitanes de Galicia de los cuales están ubicados en el campo el 70%.

A continuación hace un pronóstico de los principales problemas planteados en nuestra región y apunta los caminos de solución que estima viables. Estudia el microfundio desde aspectos diferentes a saber, el técnico con la solución de la concentración, el financiero en relación con la presión fiscal, el jurídico con la inserción de la propiedad en el registro y el económico con una ordenación y transformación de cultivos. A este propósito subraya la importancia que tiene la ganadería para Galicia, así como la función tan beneficiosa del tojo, que merece se intente su mejora en provecho del incremente de la renta en la región.

Aborda luego el problema de la insuficiencia de la unidad familiar de cultivo para la economía media del campesino, ya que no puede considerarse viable el promedio de una hectárea y media de tierra por familia. Esto origina entre otras causas la constante emigración, agravada por el fenómeno de que los emigranes a su retorno no reanudan las actividades agrícolas, sino que derivan fácilmente a otros sectores comerciales.

Apunta el conferenciante como solución ventajosa el ya conocido patrimonio familiar que debe disponer de unas tres hectáreas ampliables,si fuera posible, hasta ocho sobre todo si se consiguiera llegar a una mecanización conveniente.

En esta ordenación sería recomendable la creación de silos que llenase las necesidades que no puede cubrir el tradicional y benemérito hórreo. A este respecto se insiste en la conveniencia de tener en cuenta las fijaciones psico-sociológicas, utilizando las convenientes técnicas de desarrollo económico-social para lograr una incorporación de los campesinos a todo plan de promoción rural.

Seguidamente habla de la diseminación de la población, que podría ir reagrupándose con todas las medidas tomadas en los diferentes aspectos a base de conservar la estructura típica de la parroquia gallega. No es, dice el conferenciante el individualismo un defecto innato en nuestro medio rural sino una consecuencia de múltiples factores.

Supuesta la identificación de la producción agrícola y ganadera sería necesaria la consiguiente industrialización y comercialización de los productos. En esta fase habría que contar con las cooperativas, dirigidas por hombres convenientemente preparados técnica y socialmente, en los cuales la población rural depositase su confianza y prestase una total colaboración.

Diagnóstico completo presenta la zona rural de Galicia y complejas son las soluciones a tomar, pero con una coordinación de los diferentes aspectos técnicos, jurídicos y sociales, tales como vienen siendo planeados en el Plan de Desarrollo nacional, y por los estudios del Consejo interprovincial sindical, sin duda podrán alcanzarse metas halagüeñas.

El conferenciante recibió calurosas felicitaciones por su documentada exposición y la experiencia con que avaló en todo momento la autorizada disertación

## GACETILLAS LOCALES

# Hoy, festival de la Alianza Francesa, en el Hostal

La Alianza Francesa celebrará esta tarde en el Hostal de los Reyes Católicos, un festival, en obsequio de los hijos de los Socios, que participarán en el baile de disfraces. Se distribuirán diversos premios.

CHARLA SOBRE EL CONCILIO

En la semana próxima pronunciará una conferencia sobre el tema: «El Concilio visto por un seglar», la señorita Pilar Bellosillo.

LA T. V. E. EN COMPOSTELA

Los corresponsales de la T.V.E. en Compostela hermanos Carballal realizarán en breve un documental de la pesca en los cotos salmoneros del Ulla.

Es de agradecer el celo que en la propoganda de Santiago ponen en acción los hermanos Carballal, de los que nos ocupábamos el sábado en esta sección, aclarando, a este respecto, que en el comentario apareció un adverbio de negación, que no correspondía a lo que escribíamos.

Los hermanos Carballal deben lanzarse a una más todavía intensa propaganda de Santiago, por que para ello, motivos le sobran. Compostela es siempre noticia y reportaje.

LOS ODONTOLOGOS CELEBRARON LA FIESTA PATRONAL

El domingo, han festejado la fiesta patronal los odontólogos.

Asistieron a la solemne Misa celebrada en la iglesia de San Benito del Campo, en la que predicó el profesor del Seminario Menor, don Manuel Calvo Tojo.

Sin embargo, un odontólogo tuvo su trabajito ayer. A las ocho de la tarde fue requerido para efectuar la extracción de una muela a una anciana.

REUNION DE INDUSTRIALES DE CURTIDOS

El miércoles, se reúnen en Santiago los empresarios y vocales de los sindicatos de la Piel (industria del curtido). Esta reunión tiene por objeto iniciar las deliberaciones para establecer un convenio colectivo de ámbito provincial. A esta reunión se le concede extraordinario interés.

UN LIBRO DE POEMAS DE FAUSTINO REY ROMERO

Editado por el Ateneo del Ullán ha sido publicado un folleto de versos, en gallego, del presbítero don Faustino Rey Romero, muy estimado en Compostela.

Se titula esta nueva floración versificada de Rey Romero "Poema das Materias Sacras".

23 EXPEDIENTES LABORALES FALLARA EL 13 LA MAGISTRATURA PROVINVIAL DEL TRABAJO

El 13 de los corrientes, actuará en la Audiencia del Juzgado de Instrucción de Santiago la Magistratura Provincial del Trabajo.

Tiene señalados 23 juicios expedientes instruídos por los Servicios Jurídicos de la Delegación Comarcal de Sindicatos.

Volverá a actuar en este mes en Santiago el día 23.

## AYUNTAMIENTO DE SANTIAGO

# Clasificación y declaración de soldados

## EDICTO

Como Alcalde Presidente de este Excmo. Ayuntamiento,

Hago saber: Que en el día dieciséis, tercer domingo de febrero corriente, y en cumplimiento a lo prevenido en el artículo 113 del Reglamento para la aplicación de la Ley de Reclutamiento de 8 de agosto de 1940, a las diez de la mañana, se verificará en la Casa Consistorial de esta ciudad de Santiago de Compostela, la Clasificación y Declaración de Soldados para el reemplazo del Ejército en el corriente año, al que deberán asistir todos los mozos incluídos en el alistamiento, salvo los que se encuentren comprendidos en el artículo 114 de este Reglamento, debiendo ser presentados por sus padres, tutores o algún individuo de su familia los que no puedan concurrir por los motivos que señalan los casos 2.º y 3.º del art. expresado.

Se recuerda a los referidos mozos, a sus padres o tutores, la obligación que tienen de alegar en el indicado acto todos los que tuvieren para ser excluídos del Servicio Militar o pedir prórrogas de primera clase, advirtiéndoles que no será atendida ninguna exclusión o petición de las citadas prórrogas que siendo conocidas por los interesados no se aleguen en dicho acto y que si no concurren a él se les clasificará como prófugos.

Asimismo se avisa a los excluídos temporalmente, alistados en los años 1960 y 1962 y a los que tengan concedidas prórrogas de primera clase, alistados en los mismos años anteriores, la obligación en que se hallan de justificar la existencia de las causas que determinaron su clasificación o concesión, a cuyo efecto se revisarán los expedientes tan pronto la clasificación de los mozos del reemplazo actual advirtiéndoles que de no comparecer, serán declarados prófugos.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Santiago, a 10 de febrero de 1964. El Alcalde, Francisco López Carballo.

# VIDA RELIGIOSA

MIERCOLES DE CENIZA EN LA CATEDRAL

Mañana miércoles de Ceniza, se celebra en la Santa Iglesia Catedral a las diez de la mañana, la función religiosa inicial de la Cuaresma.

Anntes de la misa se bendecirá la ceniza, que será impuesta por el celebrante a todos los presentes en el Coro. A continuación un capellán la impondrá a los fieles que quieran recibirla.

En dicha solemnidad predicará el canónigo Magistral, M. I. señor don Celestino Pérez de la Prieta.

## Instituto «Arzobispo Gelmírez»

# Concurso de Poesía

Los alumnos del curso Preuniversitario del Instituto masculino de Enseñanza Media "Arzobispo Gelmírez" de Santiago, convoca el primer concurso de poesía "Santo Tomás de Aquino" que se regirá por las siguientes bases:

Podrán participar en este concurso los estudiantes matriculados en cualquiera de los dos Institutos de esta Ciudad: "Arzobispo Gelmírez" y "Rosalía Castro" y estos centros de Enseñanza Media de Santiago.

El concurso comprenderá dos modalidades:

a) Poesía Castellana.

b) Poesía Gallega.

Habrá un primer y único premio para la mejor composición en castellano y otro para la mejor en gallego.

Cada concursante puede presentar cuantas composiciones desee. No tendrá limitación alguna y será libre el tema, estilo y forma. Los originales deberán remitirse mecanografiados, a doble espacio, o presentados personalmente en las oficinas del Instituto masculino "Arzobispo Gelmírez".

Los trabajos se recibirán en el citado Centro debiendo venir en sobre cerrado, sin nombre del autor e indicando la modalidad a la que se presentan. Cada composición o grupo de composición llevará un lema.

En sobre aparte deberá remitirse el nombre, domilicio y centro de estudios a que pertenece, así como el lema bajo el cual se presenta.

Un jurado compuesto por Catedráticos de Enseñanza Media, será el encargado de dictaminar los premios que se harán públicos el día 7 de marzo de 1.964.

El plazo de presentación de originales terminará el 29 de Febrero, dandose por no recibidos cuantos lleguen después de la citada fecha.

# FIESTA DE SOCIEDAD, EN EL CASINO

En los salones del Casino tuvo lugar anoche un baile de Sociedad durante el cual reinó un ambiente de gran distinción y alegría.

Han actuado brillantemente los conjuntos «Los Players» y «Los Tesseos».

Respondiendo a la tradición, el Casino se ha destacado también esta vez con la organización de una fiesta del rango de la de anoche. Se notó la afluencia de muchos forasteros.

# Farmacias de guardia

DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

Doña Emilia Gómez Martínez. Las Galeras.— Teléfono, 3239.

D. Justo Martínez Magariños. Caldereria, 2.— Teléfono, 1445.

Doña Carmen Tojo Rilo, General Franco (Hórreo), 25.— Teléfono, 35.45.

A partir de las once de la noche corresponde:

Doña Irene Regueiro Lois. Casas Reales, 10 (Antunas). Teléfono 1723.

Biblioteca de Galicia

# El DEPORTIVO, que batió al LANGREO por 2 a 1, pasó bastantes apuros en RIAZOR

## Tono gris, nota predominante en el juego deportivista

**Crónica de HENRY**

**LA CORUÑA. — Un partido fácil teóricamente y que con el dos a cero a los diez minutos del segundo tiempo, hizo que se temiese por el resultado final, ya que el cuadro astur logró marcar dos minutos después y fallaron claras ocasiones de marcar en las postrimerías del encuentro. De todas formas, la superioridad deportivista reflejada en los diecinueve corners ejecutados, debió resolver más ampliamente las contienda a su favor, y no pasar los apuros finales. Pero el fútbol es así y el Langreo estuvo a punto de llevarse uno de los puntos en litigio.**

En líneas generales un mal partido. El Deportivo, con su aureola de líder jugó con gran tranquilidad y aunque antes hemos citado los apuros finales por los que pasó la meta herculina, justo es reconocer quién la primera parte se retiraron a los vestuarios con un uno-cero, que en realidad pudo ser más abultado. El rival, con el sistema clásico de "apuntalar" su defensa y amontonando hombres en su área, y el cuadro local sin abrir líneas y apelotonándose sus jugadores. La lucha se redujo a este forcejeo y en verdad podemos afirmar que ha sido un partido sión de Honor.

### EL DEPORTIVO

Un tono gris predominó en todos los deportivistas y es difícil buscar el jugador destacado. Si acaso, Aurre o ese gran lateral que es Carlos. Se empeñaron en jugar por el centro lo que trajo como consecuencia aburrido.

El marcador señaló un definitivo dos a uno, y sin pena ni gloria, todos los jugadores se retiraron a los vestuarios, lo que significa claramente que este partido no pasará a la historia del fútbol, y sin embargo servirá para que las huestes de Roque Olsen sigan manteniendo sus legítimas y merecidas aspiraciones al ascenso a la Divicuencia el lógico apelotonamiento. Individualmente hemos visto así a los blanquiazules:

PAMPOLS: Acertado en sus intervenciones. Bien.

CARLOS: Sigue en plan extraordinario y con su titularidad indiscutible. En los últimos partidos el jugador más regular del Deportivo.

PEGASO: Contundente, sin concesiones cumplió magníficamente.

DOMINGUEZ: No cabe duda que a sus condiciones ha sumado experiencia y es casi imposible rebasarle.

AURRE: Peleó de firme y siguió con esa tónica de apoyo a la defensa, no desperdiciando ocasión de contraataque.

ESCOLA: Sin ligar un partido tan bueno como el de Atocha, pero con sus características de organizar el fútbol desde atrás, tan interesante en un equipo de la valía del Deportivo.

LOUREDA: Corrió la banda con peligrosidad, hizo regates vistosos, pero le faltó el coronarlas con el éxito que merecía.

CRISPI: Su labor sorda se hace ingrata en muchas ocasiones y aunque no estuvo muy afortunado, sabe componer el engranaje de la vanguardia.

VELOSO: Bullicioso y con su gol —soberbio— que con tanta frecuencia prodiga.

LAMELO: Trabajó, se movió sin suerte a la hora de la verdad.

MONTALVO: Monchín lo sujetó bien, lo que no fué obstáculo para que realizase sus meritorias y vistosas jugadas.

### EL U. D. LANGREO

Al principio dió la impresión de un rival fácil pero poco a poco se fueron creciendo hasta el extremo de estar a punto de nivelar un partido que tenían con dos goles en contra. Su línea defensiva fué lo más sobresaliente y entre ellos Ares, que a pesar de salir con el número 6, estuvo todo el encuentro metido entre los defensas. Amador, el coruñés que militó en el Oza Juvenil, estuvo seguro en sus intervenciones pudiendo catalogarse como buenas todas sus intervenciones. La delantera llegaba a los dominios contrarios pero sin eficacia rematadora a la hora de la verdad.

### LOS GOLES

El primer tiempo fué de dominio deportivista hasta el extremo de lanzarse en esta parte trece corners por uno de los contrarios, y el gol no fué conseguido hasta la terminación del tiempo reglamentario por mediación de Lamelo que con anterioridad había incurrido en mano.

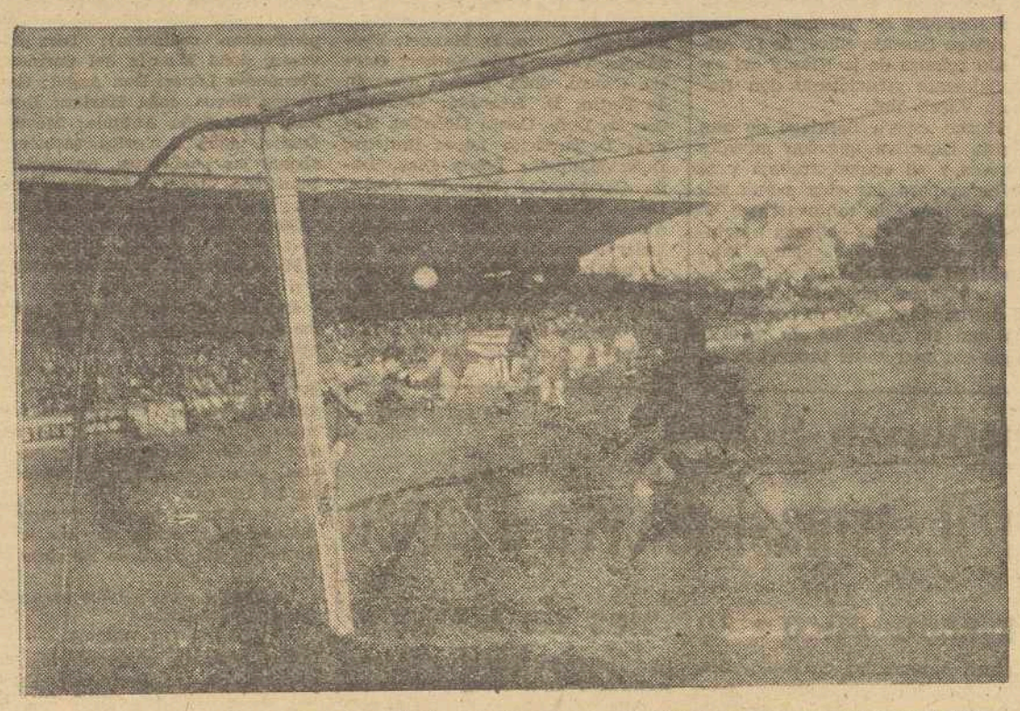
En la segunda parte, a los 10 minutos, Loureda envió un pase a Veloso y éste desde lejos soltó un cañonazo al fondo de las mallas que significó el segundo tanto deportivista. Dos minutos después, en un rechace, Tono marcó el único tanto forastero. En esta segunda parte los coruñeses ejecutaron seis saques de esquina por uno de sus rivales.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Fué juez de la contienda el leonés Galindo que estuvo a tono con el partido, sin pena ni gloria, y a sus órdenes los equipos alinearon:

U. D. LANGREO: Amador; Monchín, Chares, Valentín; Marañón, Ares; Montes, Badiola, Tono, Choni y Monchu.

DEPORTIVO: Pampols; Carlos, Pegaso, Domínquez; Aurre, Escolá; Loureda, Crispi, Veloso, Lamelo y Montalvo.



Loureda extremo derecha del Coruña, intenta rematar un pase de Veloso, pero es cortado por el defensa izquierdo del Langreo, mientras el guardameta asturiano observa la jugada

Un magnífico despeje de puños del guardameta del Langreo, acosado por el ariete deportivista, mientras el defensa derecho, queda guardando la meta observando la jugada atentamente.

# LEVANTE, 3-MURCIA, 0

## Superioridad del equipo levantinista

Arbitró el señor Alvarez que estuvo bien.

En la primera jugada el Murcia llevó el peligro a la meta levantinista por mediación de Merodio pero el remate de este jugador salió desviado. El juego se nivela poco después y los dos equipos atacan a fondo. Poco a poco se impone el Levante cuya delantera choca con la defensa del Murcia que se emplea fondo. El Murcia retrasa a Lalo mientras Cayaca se desenvuelve en el centro y Miguel se desplaza a la derecha. A los 14 minutos hay una jugada que se resuelve en córner contra la meta murciana, lo lanza Serafín y Pepín, en un gran salto, de cabeza, coloca el balón en la red y es el primer gol. El Levante impone su dominio y se lanza a continuos ataques poniendo en peligro la meta de Ramírez que hace buenas paradas. Serafín efectúa una gran jugada pero el disparo, muy cruzado, sale fuera. Contraataca el Murcia y a los 22 minutos hay una jugada de Lalo con entrega a Miguel pero éste se entretiene demasiado en el remate y Rodri se hace con el balón. Poco después se lesiona Domínguez que jugó ya todo el partido cojeando visiblemente. A los 26 minutos en un avance levantinista Tatono intenta desviar a córner pero el balón se cuela por un ángulo en su propia meta y es el segundo tanto local. El Levante impone un juego codicioso y bien llevado. Hay una réplica del Murcia con una jugada entre Lalo y Merodio que falla este último por premiosidad en el disparo. Minutos después es Victoriero quien se lesiona y ha de ser atendido.

En la segunda mitad la superioridad del Levante es absoluta, no obstante con sus dos lesionados, Victoriero y Domínguez, que se encuentran disminuidos en sus facultades físicas. A los cinco minutos es Calpe quien, avanzando como un delantero más, logra una situación de peligro para la meta murciana. Cayaca a los 15 minutos, realiza una buena jugada, pero falla después en el remate a puerta. Se acentúa el dominio levantinista. A los 35 minutos, Serafín, marcaba el tercer tanto.

La superioridad del equipo de Vallejo ha sido total y ha merecido indudablemente el triunfo. Ha sido el mejor encuentro hecho por el Levante en lo que va de temporada.

En el Murcia, Ramírez hizo un gran partido, así como la defensa, pero no así la delantera que estuvo borrosa. — Alfil.

# Resultados y clasificaciones

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA

PRIMERA DIVISION

Barcelona - Zaragoza, 3-3 (jugado el sábado).
Sevilla - At. Madrid, 0-0.
Levante - Murcia, 3-0.
Oviedo - Pontevedra, 0-0.
At. Bilbao - Valencia, 3-1.
Elche - Betis, 1-1.
R. Madrid - Español, 1-0 (jugado el sábado).
Córdoba - Valladolid, 0-0.

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| R. Madr. | 20 | 15 | 1 | 4 | 46 | 17 | 31+11 |
| Barcelona | 20 | 14 | 2 | 4 | 53 | 26 | 30+ 8 |
| Elche | 20 | 11 | 4 | 5 | 25 | 19 | 26+ 6 |
| Betis | 29 | 9 | 7 | 4 | 27 | 21 | 25+ 4 |
| Zaragoza | 20 | 10 | 4 | 6 | 37 | 25 | 24+ 4 |
| A. Bilbao | 20 | 8 | 4 | 8 | 30 | 20 | 20 |
| Levante | 28 | 8 | 4 | 8 | 33 | 33 | 20— 2 |
| Sevilla | 20 | 8 | 4 | 8 | 25 | 27 | 20— 2 |
| A. Madr. | 20 | 6 | 7 | 7 | 24 | 24 | 19— 1 |
| Murcia | 20 | 9 | 1 | 10 | 27 | 35 | 19— 1 |
| Córdoba | 20 | 7 | 3 | 10 | 21 | 26 | 17— 3 |
| Valencia | 20 | 5 | 5 | 10 | 22 | 32 | 15— 3 |
| Ponteve. | 30 | 5 | 5 | 10 | 22 | 32 | 15— 3 |
| Oviedo | 20 | 6 | 3 | 11 | 17 | 32 | 15— 7 |
| Español | 20 | 4 | 5 | 11 | 21 | 31 | 13— 5 |
| Valladol. | 20 | 3 | 4 | 13 | 16 | 37 | 10—10 |

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

Europa - Salamanca, 2-0.
Alavés - Constancia, 0-2.
ORENSE - Burgos, 0-2
CELTA - Gijón, 1-4.
DEPORTIVO - Langreo, 2-1.
Osasuna - R. Sociedad, 0-1.
Santander - Hospitalet, 4-1.
Badalona - Indauchu, 3-1

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Deportivo | 20 | 16 | 1 | 3 | 59 | 17 | 33+13 |
| Europa | 20 | 10 | 5 | 5 | 25 | 17 | 25+ 5 |
| Gijón | 20 | 11 | 3 | 6 | 37 | 23 | 25+ 7 |
| R. Socie. | 20 | 11 | 2 | 7 | 33 | 25 | 24+ 6 |
| Santand. | 20 | 10 | 4 | 6 | 33 | 25 | 24+ 6 |
| Celta | 20 | 8 | 6 | 6 | 27 | 20 | 22 |
| Burgos | 20 | 9 | 4 | 7 | 32 | 25 | 22+ 2 |
| Orense | 20 | 9 | 3 | 8 | 22 | 24 | 21— 1 |
| Constanc. | 20 | 6 | 8 | 6 | 29 | 37 | 20 |
| Osasuna | 20 | 7 | 5 | 8 | 31 | 33 | 19— 1 |
| Langreo | 20 | 6 | 5 | 9 | 25 | 32 | 17— 1 |
| Indauchu | 20 | 4 | 6 | 10 | 19 | 30 | 14— 6 |
| Hospita. | 20 | 5 | 4 | 11 | 23 | 37 | 14— 4 |
| Badalona | 19 | 6 | 3 | 10 | 30 | 44 | 15— 3 |
| Salaman. | 19 | 3 | 7 | 9 | 18 | 20 | 13— 7 |
| Alavés | 20 | 2 | 6 | 12 | 24 | 49 | 10—12 |

SEGUNDA DIVISION

(Grupo segundo)

Las Palmas - Melilla, 1-0.
Abarán - Tenerife, 3-0.
Cádiz - Eldense, (se jugará el día 8).
Málaga - San Fernando, 5-0.
At Ceuta - Huelva, 1-1.
Granada - Algeciras 2-0.
Mallorca - Hércules, 3-1.
Ontenient - Mestalla, 2-2.

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Mallorca | 20 | 12 | 3 | 5 | 38 | 17 | 27+ 5 |
| Hércules | 20 | 12 | 1 | 7 | 35 | 31 | 25+ 5 |
| Mestalla | 20 | 9 | 6 | 5 | 42 | 27 | 24+ 4 |
| Las Palm. | 20 | 10 | 4 | 6 | 29 | 21 | 24+ 4 |
| Málaga | 20 | 9 | 5 | 6 | 24 | 16 | 23+ 3 |
| Granada | 20 | 8 | 5 | 7 | 26 | 24 | 21+ 1 |
| Algeciras | 20 | 9 | 3 | 8 | 24 | 29 | 21+ 3 |
| At Ceuta | 20 | 8 | 5 | 7 | 23 | 32 | 21 1 |
| Tenerife | 20 | 8 | 4 | 8 | 20 | 27 | 20 |
| Huelva | 20 | 7 | 5 | 8 | 32 | 25 | 19— 1 |
| Melilla | 20 | 6 | 7 | 5 | 22 | 22 | 19+ 1 |
| Ontenien. | 20 | 6 | 6 | 8 | 22 | 21 | 18— 2 |
| Abarán | 20 | 7 | 3 | 10 | 28 | 35 | 17— 3 |
| Cádiz | 19 | 6 | 4 | 9 | 25 | 28 | 16— 4 |
| S. Ferna. | 20 | 5 | 2 | 13 | 12 | 30 | 12— 8 |
| Eldense | 19 | 4 | 3 | 12 | 19 | 36 | 11— 9 |

TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

Foz - Gran Peña, 2-0.
Bueu - Compostela, 2-7.
Choco - Ferrol, 0-1.
Marín - Corujo, 1-2.
Arosa - Couto, 2-0.
Arsenal - Alondras, 1-0.
Lugo - Lemos, 4-0.
Turista - Fabril, 0-1 (jugado el sábado).

CLASIFICACION

| | J. | G. | E. | P. | F. | C. | P. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ferrol | 20 | 14 | 3 | 2 | 58 | 17 | 32+12 |
| Lugo | 20 | 13 | 4 | 3 | 47 | 19 | 30+10 |
| Fabril | 20 | 11 | 7 | 2 | 39 | 16 | 29+12 |
| Compost. | 19 | 13 | 3 | 3 | 56 | 16 | 29+ 9 |
| Arsenal | 20 | 9 | 4 | 7 | 23 | 28 | 22+ 2 |
| Turista | 20 | 8 | 5 | 7 | 30 | 30 | 21+ 1 |
| Choco | 20 | 9 | 3 | 8 | 27 | 28 | 21— 1 |
| Foz | 20 | 7 | 5 | 8 | 28 | 31 | 21— 1 |
| Couto | 20 | 8 | 4 | 8 | 29 | 28 | 20+ 2 |
| Alondras | 20 | 7 | 5 | 8 | 25 | 34 | 19+ 1 |
| Arosa | 20 | 6 | 4 | 10 | 16 | 24 | 16— 6 |
| Lemos | 20 | 5 | 5 | 10 | 22 | 40 | 15— 5 |
| G. Peña | 19 | 4 | 5 | 10 | 23 | 37 | 13— 5 |
| Corujo | 20 | 5 | 2 | 13 | 22 | 50 | 12— 8 |
| Marín | 20 | 4 | 1 | 15 | 18 | 40 | 9—13 |
| Bueu | 20 | 4 | 1 | 15 | 22 | 49 | 9—13 |

CAMPEONATO NACIONAL DE SELECCIONES REGIONALES JUVENILES

Cataluña - Murcia, 2-1.
Mallorca - Valencia, 0-4.
Cantabria - Galicia, 3-2 (jugado el sábado)

Anúncese en EL CORREO GALLEGO

# REAL OVIEDO, 0 PONTEVEDRA, 0

## LA TACTICA DEFENSIVA ADOPTADA DESDE EL COMIENZO, DEPARO UN PUNTO AL EQUIPO GALLEGO

OVIEDO, 9.— (Crónica especial del redactor de la "Hoja del Lunes", TINO)

Esta tarde en el Carlos Tartiere se jugó el partido Oviedo-Pontevedra, decisivo para ambos conjuntos, situados los dos equipos en los últimos puestos de la clasificación general. Arbitró el señor López Zaballa y bajo sus órdenes los equipos presentaron estas alineaciones:

R. OVIEDO. — Alarcia; Toni, Datzira, Marigil; Iguarán, Lorenzo; Girón, José Luis, Miguel, Arsenio y José María.

PONTEVEDRA. — Gato; Calleja, Batalla, Cholo; Pastor, Martín Esperanza; Recalde, Sosa, José Jorge, Vallejo y Ribada.

El Pontevedra nada más iniciarse el partido, llevó a cabo una táctica marcadamente defensiva, es decir, Vallejo, que salió con el número 10 a la espalda, se situó en el centro del campo, y Martín Esperanza, medio volante izquierdo, pasó a colocarse entre los defensas con el objeto de dejar el menor hueco posible a los delanteros asturianos. Por otra parte, el entrenador Rafa ordenó vigilancia especialísima sobre los hombres que se pueden confiar claves en la delantera azul, o sea, el extremo izquierdo José María, el interior derecho José Luis y el delantero centro Miguel, que si bien es cierto se trata de un jugador de poca técnica, en cambio es muy eficaz con sus remates de cabeza. La situación del Oviedo de una parte y las últimas adquisiciones entre Jaime Blanco, Arsenio y Matito que no agradaron totalmente a los aficionados, por estimar que dos de ellos no reúnen las condiciones que cabe exigirles en un equipo de la Primera División, crearon un ambiente bastante hostil hacia la directiva del club y a lo largo del partido, como consecuencia del escaso rendimiento del conjunto, el público abucheó a los jugadores y a los miembros de la Junta Directiva, hasta el extremo de que el presidente del club, señor Velasco, que se hallaba en el palco abandonó éste en el primer tiempo.

El Pontevedra, como decimos, salió con una táctica defensiva, y durante todo el partido la mantuvo, sin duda, porque el marcador señaló siempre el cero-cero.

El Oviedo tuvo la peor línea en la vanguardia, fué una línea sin orden ni concierto; fracasó totalmente desde el extremo derecho al exterior izquierdo. No solamente no se entendieron, si no que en el área en lugar de disparar a puerta se pasaban el balón unos a otros, dando sensación en todo momento de una ineficacia total. Así las cosas, teniendo en cuenta que el Pontevedra había reunido en el área a muchos hombres era prácticamente imposible batir a Gato, su guardameta, que si bien comenzó jugando algo nervioso se afianzó en seguida y realizó en el minuto 41 del primer tiempo una parada espléndida a un remate, creemos que fué el único de la tarde, del delantero José Luis. Los minutos fueron transcurriendo entre el malestar general de los aficionados, porque el Oviedo era poco menos que inútil a la hora de tirar a puerta.

El Pontevedra realizó contraataques que fueron neutralizados fácilmente. José Jorge, prácticamente, estuvo solo, abandonado, y sus incursiones eran frenadas siempre por la defensa local. Toni y Marigil vigilaron severamente a los extremos que les correspondieron en turno, aunque Marigil, en la segunda parte, por lesión de Pastor, que si situó de extremo derecho y pasó Recalde a medio, tuvo una labor bastante fácil.

El partido finalizó en medio de una bronca general y hasta hubo aficionados que exhibieron pañuelos en señal de protesta.

Por el Pontevedra, que evidenció una preparación física admirable, posiblemente clave del punto logrado, estuvieron francamente bien el portero Gato y con él Calleja, Batalla, Cholo, Pastor y Martín Esperanza. En la delantera, José Jorge y Vallejo, si bien éste, como ya anunciamos anteriormente, se situó en medio del campo donde cumplió una misión a plena satisfacción de Rafa, como éste nos dijo posteriormente en los vestuarios.

Lo único destacable del Oviedo fué el cuarteto defensivo: Alarcia; Toni, Datzira y Marigil. Fracaso total de los medios que no supieron dominar la zona central del campo, donde el Pontevedra se movió con más seguridad y donde nacieron sus contraataques

# El Orense defraudó otra vez a los suyos

## FUE VENCIDO POR EL BURGOS

ORENSE.— (De nuestra Delegación).

Nuevamente el Orense ha defraudado a los numerosos aficionados que habían acudido al estadio José Antonio en la tarde primaveral y soleada de ayer. Esta vez el Orense, haciendo honor al título que le han puesto de "Luis Candelas" del fútbol, ha cedido los puntos "generosamente" al Burgos. Parecía que en el campo y defendiendo los colores orensanos, había once señores que, por las fiestas en que nos hallamos, carnavalescas, se habían disfrazado de jugadores de fútbol, ya que con su manera de hacer, por su forma de desenvolverse en el campo daban la impresión de que no entendían lo que es el fútbol.

No puede atribuirse a que en el minuto 21 del primer tiempo se lesionase el extremo izquierdo, para que el equipo se acentuase más en su escaso rendimiento. Desde hace unos encuentros a esta parte el Orense no ha ofrecido a su afición un encuentro que pueda calificarse de bueno y eso que la afición acude en masa al estadio José Antonio con el propósito de presenciar la victoria de sus colores, pero se quedan con las ganas.

Hoy, Villa ha vuelto a ser el mejor jugador en el bando local, siguiéndole en orden de mérito Orbán. Los demás, mal.

El Burgos, a pesar de jugar fuera de su campo no ha hecho lo que otros equipos que han pasado por el Estadio José Antonio, jugar a la defensiva. Practicó el Burgos un fútbol rápido con desplazamientos largos a los extremos, demostró encontrarse preparado físicamente bien.

Los mejores hombres del conjunto vistiante fueron Angelín, Ferreiro y su interior Galilea.

Dirigió el encuentro el mallorquín Martorell que realizó un aceptable arbitraje.

Los equipos alinearon así:

ORENSE: Ibarreche; Gutiérrez, Angel, Orbán; Villa, Bouso; Chancho, Arcángel, Wilson, Calleja y Barrio.

BURGOS: Solana; Casuso, Zamora, Arsenio; Paquito, Ribera; Angelín, Galilea, Ventisca, Azcarten y Ferreiro.

### LOS GOLES

En el minuto 33 despeja Angel de cabeza recogiendo Galilea quien, desde el borde del área grande lanza un fuerte tiro que da en la cuadra por la parte de adentro y volviendo al terreno de juego, sin embargo, el árbitro bien situado, concede el gol.

En el minuto 39 se interna Ferreiro cediendo a Ventisca, pero Orbán le saca el balón y al intentar pasar se lo entrega a Galilea que también de tiro cruzado, consigue el segundo tanto burgalés.

CIPRIANO

Biblioteca de Galicia

## BALONCESTO

# A pesar de las bajas con que se presentó, el SEU venció al BOSCO de La Coruña (61-34)

**Hora:** 12.15 de la mañana
**Lugar:** Cancha cubierta del Gimnasio universitario.
**Personales en contra:** SEU: 6, BOSCO: 13.
**Tiros libres:** SEU., 20 lanzados, 13 convertidos. BOSCO, 6 ejecutados, 4 convertidos.
**Tanteo al final de la 1ª parte:** 21-16 favorable al SEU.

**BOSCO DE LA CORUÑA**
Prado (12), Aguado (6), Suárez (5), Alvarez (3), A. Pérez (4), Viloso (4).

**S. E. U.**
Barca (18), Vitolo (8), Villamayor (2), Pousa (10), Sande (16), Pepe (7).

**El público:** Llenó el Gimnasio Universitario; aplausos al saltar al terreno ambos equipos; mucha animación, gritos de aliento a los estudiantes, y sobre todo, en uno de los ángulos del recinto deportivo en el que la peña SEU Racatrá, llevaba la voz cantante; a propósito el viernes pasado, arengaba a los muchachos de esta simpática peña estudiantil, tengo que pedir disculpas, ya que la peña SEU Racatrá, estuvo siempre al lado del equipo desplazándose incluso a Vigo en el memorable partido del Bosco; Perdonad mi ignorancia, y seguir siempre así.

El público se portó deportivamente y repartió ovaciones en todas las buenas jugadas sin reparar en el color de la camiseta.

A pesar de que el recinto deportivo, estaba casi lleno, dado el interés que despertó el partido, consideramos que el público fué menos del que debiera ser, de todas formas, bien por los aficionados.

**El partido:** Se pone el balón en juego; el SEU está nervioso, juega atropelladamente, lento e impreciso; el marcador permanece inmóvil hasta que en el minuto 3 Pousa inaugura el marcador. Se nota la ausencia de Lamela en el cinco estudiantil, no se entienden, tiran desde lejos con poca puntería y no son capaces de romper la cerrada zona coruñesa.

El marcaje, cerradísimo, por zonas, desconcierta a los locales que se precipitan en el tiro y se desesperan viendo que el partido se les escapa de las manos; los bosquistas juegan tranquilos nada tienen que perder, pero, si, mucho que ganar; en el minuto 9 igualan el partido con empate a 10; los locales, descontrolados, no tienen suerte pero se adelantan en el marcador 13-10; reaccionan los visitantes y toman ventaja 17-13; el SEU pide tiempo, Gaby dá instrucciones a sus muchachos, les infunde ánimos; el SEU, tiene una ligera recuperación, empata el partido y aventaja a los de La Coruña en 5 puntos; con esto, termina la primera parte.

En el segundo período, el SEU sale decidido al hombre, parece más tranquilo, no les afecta que el Bosco se aproxime en un punto a los 3 minutos de juego; los locales hacen un juego más ligero, elástico contraatacan muy rápidos, parece otro equipo, están convencidos de que es un partido ganado, paulatinamente, van tomando ventaja en el marcador ;a los 7 minutos, ganan por 32-20; a los 13, 44-24; ahora juegan serenos, con Barca y Pousa en el puesto del pivot, cortan los intentos de los coruñeses y entran con facilidad bajo el aro forastero; Pepe está lesionado sin embargo ayuda mucho a sus compañeros; Vitolo, menos nervioso que en el primer periodo reparte bien el juego; Sande, abrasado por la defensa forastera, se defiende bien y abre el juego, dado que en los rebotes esta todo el equipo del Bosco; los verdaderos titanes de la contienda fueron Barca y Pousa, dos hombres llenos de coraje, valientes, luchadores hasta el final; a tres minutos del final del partido, Pousa sufre una fortísima carga bajo el aro forastero y cae al suelo de espalda; se detiene el juego, silencio en el gimnasio, fué una caída terrible, que resonó en el recinto deportivo; Pousa, ayudado por sus rompañeros, abandona la cancha; una ovación cerradísima, premia el buen partido de este muchacho; la lesión, dada la enorme fortaleza del seulsta, no reviste importancia, un esguince en la muñeca derecha que ni siquiera le duele.

Se reanuda el juego y Barca continúa en su buen momento de juego; sale en sustitución de Pousa Villamayor que de entrada, al efectuar los tiros por personal a su compañero, marca sus dos primeros puntos ;los bosquistas no se organizan; así como su primera parte fué buena, esta segunda mitad es fatal.

El resultado les es adverso y no se conforman con la derrota, pero tampoco hacen nada por conseguir la victoria y dan muestras de no saber perder, repartiendo mucha "leña" y riéndose descaradamente de las decisiones del árbitro.

**El árbitro:** Regular, el Sr. Catoira, del Colegio Santiagués, pasó por alto muchas personales tanto en un bando como en otro y no se impuso como era debido ante la dureza de los visitantes, sobre todo en la segunda mitad del partido.

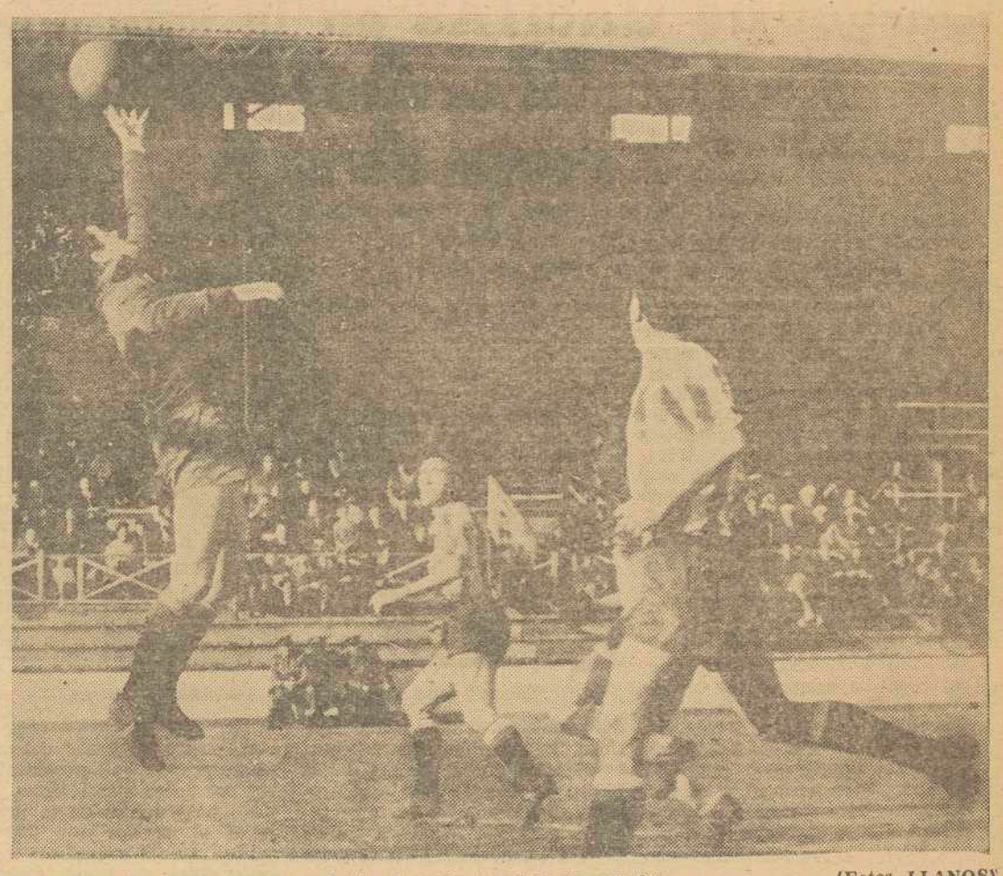
**Alineaciones y encestadores:**

anúnciese en LA NOCHE

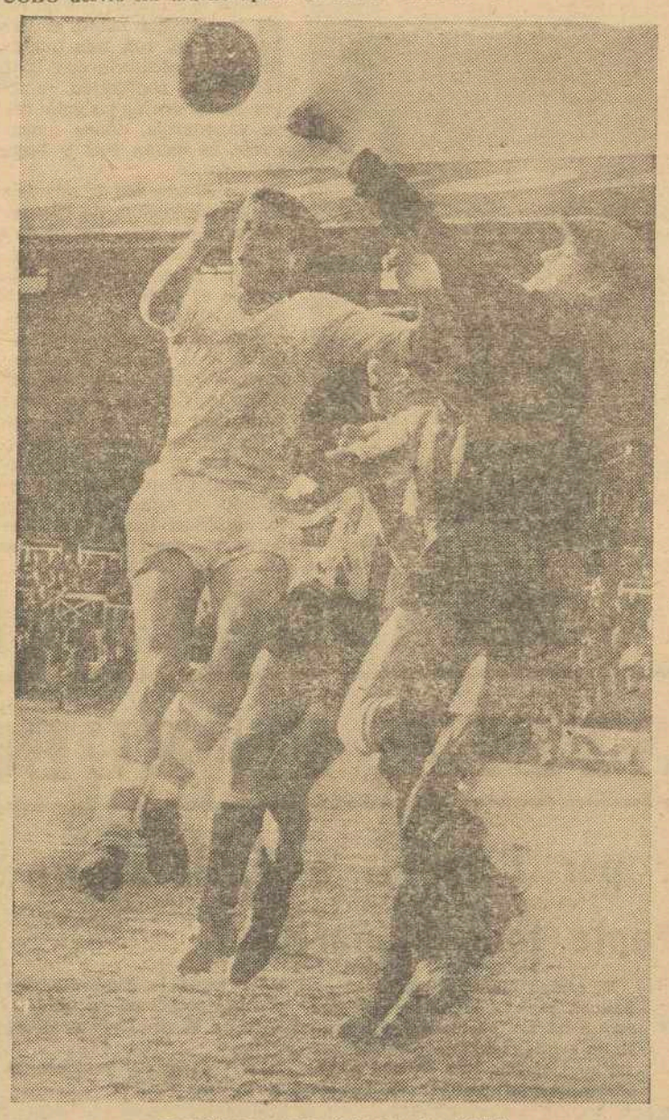
# Rotunda victoria del GIJON, sobre el CELTA, en el estadio vigués

## EL PORTERO Y LOS MEDIOS VOLANTES DEL CELTA, EN COMPLETO DESCONCIERTO

CRONICA DE O RVI.HE



COBO desvió sin mucho apuro un balón lanzado contra su marco. (Fotos LLANOS)



Despeje de puño a cargo de COBO

VIGO. -- (De nuestra Delegación).

No creemos que a ninguno de los espectadores que en la jornada de ayer presenciaron las evoluciones rápidas y profundas del Gijón anticipándose siempre a los lentos y torpes jugadores del Celta les hubiera quedado la menor duda de lo justo del triunfo visitante.

Posiblemente algo abultado achacable a la floja tarde de Pistón que no acertó a interceptar la trayectoria de dos remates sin excesiva colocación y potencia; pero con todo no debe olvidarse que la defensa le dejó sin apoyo muchas veces y en estas condiciones es difícil mantenerse seguro bajo los palos.

Unase el desconcierto de los volantes desbordados una y otra vez por sus rivales más ágiles, con superior control del balón y a cien codos de eficacia a la hora de la entrega, faceta primordial de un buen volante; algo que en Vigo se está olvidando con una alegría suicida.

Precisamente en estas entregas tiene que ponerse aún más de manifiesto la inoperancia de una vanguardia a la que asusta demasiado la proximidad del defensa o medio rival y sólo con jugadores al hueco con inteligencia se pueden sacar provecho de sus cualidades específicas.

De nada vale el continuo "topar" de Germán ante la nula colaboración de sus compañeros siempre jugando a una saludable distancia del marco.

Jugó mal pero muy mal el Celta, pero en esta ocasión por lo menos le queda el consuelo de que le venció un "once" superior a él desde el meta al extremo izquierdo o por lo menos así pareció demostrarse ayer viéndoles evolucionar con habilidad, apoyo en la jugada y superior control del balón.

Los célticos no acertaron en ningún momento en imponer su juego como otras tardes, ante los fallos realizados de quienes organizan los avances jugando por y para el equipo y no buscando el lucimiento personal que sólo puede engañar a los aficionados de nueva hornada.

Faltaban en el Celta jugadores que no tienen sustituto adecuado y así las ausencias de Cantero, Viñas y Téllez se acusan más de lo que fuera de desear en bien del once que tiene que estar a cubierto de tales contingencias, pero así es por desgracia.

### LOS GOLES

A los veinticuatro minutos Rorl comete una falta innecesaria. La sacan con rapidez los asturianos, antes de que se organice la defensa y Pochocho alcanzó un tiro raso que vale el primer gol del Gijón.

Después, al minuto nueve de la segunda parte, Montes aprovecha un lío que hicieron los defensores célticos para marcar desde lejos y por alto el gol número dos.

A los quince minutos se lanza una falta sobre el marco del Gijón y es el defensa céltico Zunzunegui quien remata al fondo de las mallas. Ha tenido que ser un hombre del sistema defensivo, quien abriera el marcador para el Celta. Otra bronca al árbitro por dejar sin sanción una mano en el área asturiana.

Estamos en el minuto veintiuno de juego y tras burlar reiteradamente a la defensa, el avance del Gijón lo finaliza Pocholo en medio del desconcierto general con tiro a placer que vale el gol número tres de su equipo. Y a cinco minutos escasos del final otro ataque por el centro permite al extremo Amengual filtrarse y sobre la marcha alcanzar el cuarto gol gijonés.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Se equivocó demasiadas veces en la interpretación de las faltas para que se le pueda calificar como árbitro capacitado. No gustó al respetable el arbitraje del vizcaíno señor Pelayo Serrano.

GIJON: Cobo; Medina, Floín, Uribe; Puente, Erana; Montes, Novoa, Félix, Pocholo y Amengual.

CELTA: Pistón; Rorl, Las Heras, Zunzunegui; Pepiño, Albino; Pintos, Justo, Germán, Zamorita y Polito.

# RUDI ALTIG ganó la XI Vuelta Ciclista a Andalucía

*Rudi Altig abrazado por Geminiani*

MALAGA, 9.— El corredor holandés Reitmaestre, del equipo Saint Raphael, ha sido el vencedor de la octava y última etapa de la XI vuelta ciclista a Andalucía, de la que ha sido vencedor absoluto el alemán Rudi Altig, del mismo equipo.

La etapa se ha corrido desde la Línea de la Concepción a Málaga, con 132 kilómetros.

Momentos antes de las doce de la mañana se dió la salida a los 32 corredores en ruta.

El tiempo ha sido bueno con fuerte viento de Levante, que dificultó la marcha de los corredores hasta Estépona. Después amainó.

Nada sobresaliente en esta última etapa que ofreció la clásica característica de las grandes pruebas. Los corredores se vigilaron unos a otros, manteniéndose en un pelotón, con pocos intentos de escapada. Al mando del pelotón figuró en todo momento el equipo de Saint Raphael, cuyo líder era Rudi Altig.

Cerca de Marbella se produjo una caída de los portugueses Valada y Ascoa, afortunadamente sin consecuencias.

Cerca de Punegirola se produjo la escapada de Antonio Bertrán, que fué absorbido poco después. Pasado Torremolinos Bertrán hizo otro intento consiguiendo cierta ventaja con otros tres hombres.

En la meta de Málaga, situada en la plaza de Queipo de Llano, con numeroso público hicieron su entrada los cuatro nombres que marchaban en cabeza. Venció al «sprint» Reitmaester, seguidamente lo hicieron Den Hartog, Antonio Bertrán y Everaert, en el mismo tiempo, de cuatro horas 6 minutos 59 segundos

La media horaria del vencedor ha sido de 32.006.

Después entró otro pelotón que encabezaba Maliepard en el que figuraba el líder, con un tiempo de 4.07 m. 48 s.

A las cuatro y diez entró otro grupo de corredores.

El ganador de la etapa y el líder de la vuelta recibieron ramos de flores.

El Presidente de la Federación española de Ciclismo, Sr. Serdán, se encontraba en la tribuna presidencial junto con las autoridades.

Esta tarde en los locales de la peña malaguista se celebró una fiesta en honor de los corredores, procediéndose a la entrega de los premios. — (Alfil).

### LA CLASIFICACION DE LA ULTIMA ETAPA DE LA ONCE VUELTA CICLISTA

P. Reitmaester 4-06-69, con bonificación; Den Hartog 4-06-44, con bonificación; a Bertran 4-06-59: P. Evereart 4-06-59 5 bonificación. Mallepard 4-07-42, Elorza 4-07-48; José Segú mismo, 8 Alfineo Rodrigo; 9 Juan J. Sagarduy, Rudi Altig, Fulgencio Sánchez, Michel Stoker, 13 Vicente Luque A. Barrutia, Francisco Valada, Salvador Honrubia, Custodio Cristina, Gabriel Mas, Jose Quesada, 20 José Surla, Raul Rey, Sebastián Fernández Dueñas, Sergio Gascoa, A. J. Genderl Mans, 25 Francisco Martí, Valentín Uriona, Julio Jiménez, Florencio Silva, Guy Ignolin, Willy Altig, todos mismo tiempo, 31 Gines García 4-10-04, 32 Jorge Corvo mismo.

**El premio de la combatividad le ha sido adjudicado en esta etapa a Antonio Bertrán y la general queda establecida como sigue:**

Rudi Altig San Rafael 32-36-15
Miguel Stolker del Kas 36-36-57
B. Malipeard del San Rafael 32-27-12.
José Segú de Peña Malaguista, Vicente Luque del Ferrys 32-27-30 32-27-30.
Francisco Valada del Benfica, 32-27-50.
Salvador Honrubia de Ferrys, 32-32-26.
Juan J. Sagarduy del Kas 32-33-17.
Custodio Cristina del Benfica 32-36-11.
10.— Gabriel Mas del Ferrys 32-36-37.
11.— Den Hartog del San Rafael 32-42-10
12.— Alfino Rodrigo del Benfica 32-47-40.
13.— José Quesada del Peña Malaguista 32-48-33.
14.— Sebastiá...n Elorza del Kas 32-54-11.
15.— Gines García del Ferrys 32-54-11.
16.— José Surla del Ferrys 32-54-11.
17.— Raul Rey del Ferrys mismo tiempo.
18.— Fernández Dueñas del Ferrys 32-54-50.
19.— Sergio Gascoa del Tavira 32-55-07.
20.— Jorge Corvo del Tavira 32-56-31.
21.— P. Reitmaester del Kas 32-56-55.
22.— P. Everaert del San Rafael 32-58-00.
23.— A. J. Geldermans del San Rafael 32-58-43.
24.— A. Barrutia del Kas 32-01-20
25.— Francisco Martínez, Ferrys 33-01-20.
26.— Valentín Uriona del Kas 33-03-16.
27.— Willi Altig del San Rafael 33-06-54.
28.— A. Bertrán del Ferrys 33-07-07.
29.— Julio Giménez del Kas 33-07-50.
30.— Guy Ignolin del San Rafael 33-20-43.
31.— Florenci Silva del Benfica 33-23-57.
32.— Fulgencio Sánchez del Peña Malaguista 33-29-56.

El premio de la combatividad ha sido otorgado a Vicente Luque, el de la desgracia a J. Sagarduy y el "Fausto Coppi" para vencedores de etapas a Rudi Altig.

La media horaria de la Vuelta ha sido de 37.857. Por equipos la clasificación es la siguiente:

San Rafael 97-35-37
Ferrys 97-36-33
Kas 97-49-08
Benfica 97-51-41
Peña Malaguista 98-06-00
El equipo Tavira no ha puntuado.

# UN PUNTO PARA EL VALLADOLID

## EMPATO EN CORDOBA

CORDOBA, 9. — Alineaciones:

VALLADOLID. — Calvo; Miche, Martínez, Pinto; Ealo, García; Fuertes, Aramendi, Haro, Rodilla y Sánchiz.

CORDOBA.— Benegas; Simonet, Mingorance, López; Tejada, Costa; Fede, Cabrera, Mirallés, Conesa y Riaji.

Arbitró el señor Ruiz Alciturri, correctamente.

Encuentro de pésima calidad por parte de ambos contendientes y con poca historia. Los jugadores cordobesistas, nada más comenzar el encuentro, se sumieron en un desconcierto del que ya no salieron y no dieron una a derechas en el curso de los noventa minutos.

El Valladolid planteó un buen sistema defensivo pero su delantera careció de mordiente y consiguió arrancar un punto merecidamente teniendo en cuenta que falló un penalty.

A los 10 minutos Fuertes malogró una clara ocasión a centro de Aramendi. Conesa, a los 15 minutos lanza un buen disparo que Calvo desvía a córner. A los 25 se comete una falta en el área cordobesista. El penalty lo lanza Aramendi pero el balón sale fuera precisamente por el lado contrario por el que se tiró Benegas. A los 42 minutos un tiro de Tejada fué despejado por Calvo.

En la segunda mitad, a los 18 minutos, se produce un barullo ante la meta del Valladolid y el remate de Tejada se estrella en Calvo. Riaji, a los 35 minutos, realiza una buena jugada pero el balón sale desviado.

Destacaron por el Valladolid, Martínez y Aramendi.

Por el Córdoba fueron los mejores Simonet y Mingorance.—Alfil.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos

# Copa de Europa de baloncesto

MADRID, 9. — Con destino a Francfort para desde allí continuar a Varsovia han marchado los jugadores del Real Madrid de Baloncesto, Emiliano, Sevillano, Sáinz, Durand, Pamero, Onsalve, Descartín, San Martín, Burgess, Lucky y Hanson, que jugarán el próximo día trece el partido de cuartos de final de la Copa de Europa de baloncesto, con el Club Leggia. — Alfil.

anúnciese en LA NOCHE

# Esquiadores españoles a Polonia

MADRID, 9. — Los especialistas Serra, Alfonso de Borbón, Páez, Monjo e Izquierdo, han marchado, vía aérea, para participar en las pruebas internacionales de esquí de la Universidad de Pardubice, Polonia. — Alfil.

Biblioteca de Galicia

# Tarde fría y poco futbol en el Estadio Manuel Rivera

## Un gol de CASITAS en la segunda parte, dió la victoria al Arsenal sobre el Alondras

El público no mostró interés por este encuentro Arsenal - Alondras jugado en el estadio Manuel Rivera. Las gradas registraron una entrada deficiente. Y la verdad, acertaron los que no fueron, porque el partido no dió nada de sí, resultando uno de los peores que hemos visto durante la temporada.

Durante todo el encuentro y desdeluego una mayoría de su tiempo, la pelota anduvo por el aire; sin ningún control. Los de Cangas, que ya no tienen aquel equipo de la temporada pasada, se limitaron a destruir, cuanto intentaron los jugadores del Arsenal en una actuación muy gris y también atacaron, al percatarse de la ineficacia del conjunto local, que no fué capaz de ligar una jugada de peligro para la puerta de José y sus jugadores se mostraron muy remisos al choque, quizá, porque se reservaron con vistas a su desplazamiento a Madrid, para tomar parte en los campeonatos deportivos nacionales de Educación y Descanso.

"Melee" ante la puerta del Alondras de Cangas

El fútbol del Arsenal fué pobre de tónica, aunque no faltó entusiasmo. Pero no llegó, o no fué suficiente, para vencer con la facilidad que se esperaba al Alondras. Mientras que sus líneas media y defensa actuaban con seguridad, la delantera estuvo lenta; en especial por el centro, donde Bilbao difícilmente llegó a controlor un balón y jugarlo con ventaja de gol. Esto facilitó a los de Cangas un movimiento libre y sin tantas preocupaciones como habían puesto en zonas defensivas, contratacando peligrosamente y con sus líneas más abiertas.

No hubo tantos en la primera parte, ni motivos para lograrlos, porque ambas delanteras practicaron poco el tiro a puerta y, cuando lo hicieron, fué sin acierto. En la segunda mitad, el Arsenal buscó el gol con más interés, pero tropezó siempre con la buena táctica de contención empleada por los forasteros y siguió débil en su vanguardia, donde mejor que nadie, se batían Pita y Pecho en solitario.

A los 20 minutos de esta fase un tiro impresionante de Casitas desde fuera del área, sorprende a José y la pelota, tocada por el portero del Alondras, entra en la red pegada al poste. Era el que había de ser el único gol del Arsenal y que daba al equipo local su victoria, a la que si bien no hizo muchos méritos, la mereció por un mayor dominio y por ligera superioridad sobre su contrario.

En líneas generales, el partido fué flojo. A ninguno de los bandos parecía interesar su resultado. Si fuese un entrenamiento, diríamos igualmente que nada se vió para agradar, o entretener. El poco público que acudió al estadio salió aburrido.

Esto fué, en resumen, todo lo que dió de sí el partido Arsenal-Alondras. Un partido que no hará historia, pero que vale dos puntos más al equipo ferrolano, situado en una posición cómoda en la tabla de clasificación.

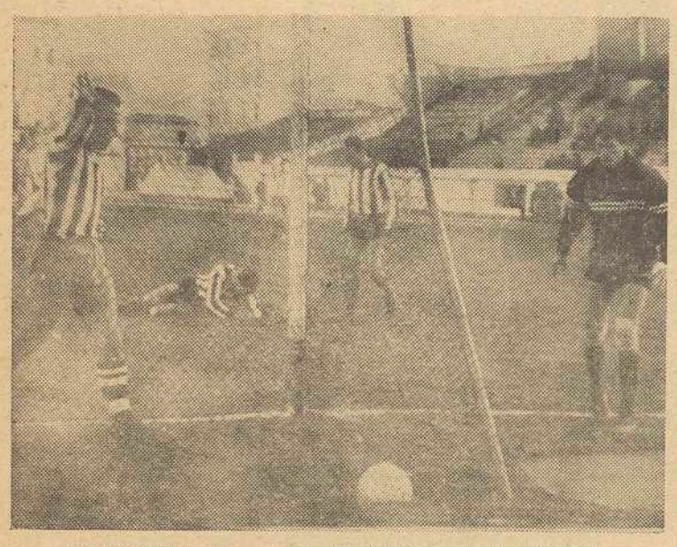
Los elementos destacados en el conjunto local fueron contados. Casitas, Arturo, Dopico y ratos Pita. sobresalieron sin excederse. El resto muy flojo y reservado. En la otra parte poca cosa asimismo. José hizo paradas de mucho mérito y la defensa fué su mejor línea, amparada en la ineficacia de la delantera ferrolana, que no les dió demasiado trabajo.

El arbitraje del colegiado coruñés, señor Barros, magnífico. A sus órdenes los equipos alinearon así:

ARSENAL. — Dopico; Ricoy, Arturo, Carlos; Díaz, Casitas; Cereijo, Pita, Bilbao, Luis, Pocho.

ALONDRAS. — José; Piño, José Antonio, Nuco; Sangabriel, Lito; Hernández, Caeiro, Gubalita, Ferreira y Pazolo.

KINSO



Imposibilidad ante el gol de Casitas. — (Fotos ARJO)

# Con apuros venció el FERROL al CHOCO (1-0)

**REDONDELA. (De nuestro corresponsal, Amado González CARDAMA).**

Gran expectación había despertado el encuentro Choco-Ferrol, disputado el domingo en el campo de Santa Marina. El magnífico tiempo que se disfrutó favoreció la concurrencia de público, entre el que hemos visto a buenos amigos de la Ciudad Departamental.

Arbitró el colegiado orensano señor Barbosa, auxiliado por linieres del mismo Colegio, los señores Masid y Lamigueiro.

Las alineaciones fueron:

C. FERROL. — Goloso; Granda, Vilar, Santiago; Dávila, José; Arregui, Echave, Loza, Landa y Suco.

CHOCO. — Montero; Hío, Casal, Quico; Luisín, Gene; Juan, Falque, Gonzalo, Gabino y Tiago.

En los minutos iniciales se suceden ataques de una y otra delantera, fácilmente neutralizados por las respectivas defensas.

El Choco, que empezaba con algo de nervosismo, se fué afianzando poco a poco, ligando jugadas muy preciosas que desconcertaban a la defensa del Ferrol.

Así, en el minuto 28 de la primera parte, la defensa ferrolana no pudiendo interceptar el acoso impetuoso de los delanteros locales incurrió en penalty, que ejecutó Tiago, pero inocentemente lanzó el disparo al portero, que desvió fácilmente a córner. Lanzado el córner, éste no tuvo consecuencias.

Se sucedieron luego ataques infructuosos de la delantera choquelra, así como contraataques de la vanguardia verde que fueron resueltos fácilmente por la defensa y en última instancia por Montero.

Fué en el minuto 40 del primer tiempo cuando se produjo el único gol de la tarde que valdría dos puntos al C. Ferrol. Avanzaba el Ferrol, viéndose acosado Montero, sin ningún defensa que le cubriera; se arriesga el meta a salir, y entonces aprovecha Echave para recoger un pase de Suco y llevar el balón a la red.

En la segunda parte hubo dos impresionantes jugadas del Choco que merecieron el premio del gol; en un avance rápido Luisín centra a Gonzalo y éste remata pero con mala fortuna; más tarde son tiros del propio Gonzalo y de Juan los que pasan rozando los largueros.

Por dominio efectivo, la victoria debió ser del Choco, puesto que perdió innumerables oportunidades de alterar el marcador; la suerte estaba de espaldas. Jugaron todos con entusiasmo, aunque a la hora de la verdad ante la portería de Goloso, resultaron inocentes sus disparos, y Goloso, por otra parte, estuvo formidable. También Montero tuvo aciertos, despejando todas las acometidas de la delantera verde con relativa facilidad, excepción hecha de la oportunidad que valió el triunfo al "Racing".

Se jugó limpiamente el encuentro; se apreciaba más nervosismo en el conjunto ferrolano, que veía la posibilidad de que se le escapase de las manos un triunfo, que le costó obtener y mucho más mantener.

Por el Choco todos jugaron con mucho entusiasmo; en la delantera se apreció la falta de Paz que con su agilidad hubiese burlado en repetidas ocasiones a la defensa ferrolana; muy seguro el portero y la defensa, salvo en ese momento del gol que obtuvo el equipo visitante. Por el Ferrol, superior Goloso, la defensa segura y contundente; la media regular, no sabiendo servir a Arregui, muchas veces en solitario, y Suco, que dos veces lesionado sin consecuencias, siguió en el terreno de juego.

El partido se desarrolló con absoluta corrección, siéndonos grato consignar lo que hemos oído de algunos directivos racingulstas, referente a que el Choco fué el equipo que más limpiamente ha jugado.

Correcto el arbitraje del señor Barbosa, en líneas generales, sin que para nada haya influído en el resultado.

La afición local, que había acudido al campo con la idea preconcebida de que al Choco le esperaba una goleada adversa, salió de Santa Marina satisfecha, aunque lamentando que muchas oportunidades de marcar el Choco resultasen fallidas.

Desde luego el Ferrol tendrá que apretar mucho para seguir manteniendo el liderato, cosa que le auguramos muy difícil.

# Marín, 1- CORUJO, 2

MARIN.— Nuevamente el Marín conoció una derrota en el campo de San Pedro.

A los 39 minutos, Checho marcó el gol de los locales al rematar una excelente jugada de Pineda.

En la segunda mitad se impuso netamente el Marín, hasta el punto de que los defensas jugaban en el centro del terreno. Ello fue precisamente lo que dió la victoria al Corujo, que en dos contraataques consiguió sus goles. El primero, a los 11 minutos, por medio de Genio, aprovechando una indecisión de los defensas locales. El segundo vino poco después, al ejecutar Diego un penalty con que se castigó al Marín cuando Plácido en un contraataque, se encontró sólo ante el portero marinense y hubo de ser sujetado para evitar el gol.

El Marín tuvo muchas ocasiones de conseguir el triunfo, pero la suerte no le acompañó en ningún instante.

Arbitró bien el señor Villasanta de Vigo.

# Foz, 2- Gran Peña, 0

FOZ.— La victoria del equipo local fue justa.

El primer gol se marcó a los 9 minutos de la primera parte por mediación de Hermida de tiro muy colocado, y a los 29 minutos de la segunda parte Hermida volvió a marcar en una "melee" ante la portería de Acuña.

Arbitró el señor L. Rodríguez, auxiliado por los señores Maseda y García, y la actuación del árbitro fue magnífica.

Destacaron por los locales, Hermida, Aneiros, Leitón, sobre todo en el último, García y Gómez. Por el Gran Peña, Acuña, magnífico, Prieto y Serantes. Diremos finalmente que el Gran Peña fue el peor equipo que ha pasado por el campo de Martín Otero.

# Clara victoria del LUGO, en su encuentro con el LEMOS (4-0)

**Una muestra del duelo que mantuvieron Herranz y Gallo. En esta ocasión —en las más— venció la pericia del extremo rojiblanco.**

LUGO. (De nuestro corresponsal, R. VILASECA).

El impoluto, en su atuendo, Lemos C. F., no salió tan impoluto, en cuanto a "fair play", pues alguno de sus jugadores confundió la defensa con brío con otras maneras. Claro que también algún ropiblanco rojiblanco no se produjo muy versallescamente... Así, pues, al final, había jugadores "acariciados" por ambos bandos: Luis, al parecer seriamente tocado; Carito, ausente del campo —salió en camilla— en los cinco últimos minutos del primer período, y Martínez, por el C. D. Lugo; y Mecho, que recibió un golpe en la pelvis, por el Lemos C. F. El árbitro, señor Díaz Edreira( don Miguel), de La Coruña, se dejó ganar la baza y en el segundo tiempo hubo más anti-fútbol y anti-todo que fútbol, que era lo que, para verlo, había concentrado, en torno al rectángulo verdepajizo de Los Miñones, a muchos cientos de aficionados lucenses y monfortinos.

*AFICION Y EQUIPO, RECONCILIADOS*

Hubo pitos —no muchos— al principio, cuando el C. D. Lugo saltó al césped, por "lo de Vigo". Al final, habría aplausos y, a lo largo del encuentro, más de una ovación coronó las jugadas felices. El 4-0 consolaba al respetable incondicional de los rojiblancos de los muchos "suspenses" y hasta algún que otro disgusto propinado por sus rapaces. Las medidas de la Directiva parecen haber obrado milagros, pues el equipo se batió con un ímpetu y una energía que ya parecían olvidados.

*EL MARCADOR*

Tres goles en la primera parte y uno en la segunda. Sin embargo, el acoso rojiblanco fué mayor en esta fase, ya que el Lemos hubo de ceder casi la docena de saques de esquina. Pero el buen hacer ya se había acabado y las luchas, en el área monfortina, eran "más" que deportivas... Y el árbitro, el público y los jugadores, quizá por falta de energía de aquél, parecían haber perdido los estribos. Los guardias hubieron de contener a los más airados.

El debutante Martínez abrió el marcador a los tres minutos. Fué el tanto más bello, el de mejor factura de todos ellos. Recogió un servicio de Casanova, se fué hacia el centro, alzó la vista, vió hueco y desde veinticinco metros lanzó un cañonazo de esos que hacen época. El "camino del gol" y de la reconciliación seguidores-equipo quedaba abierto.

A los 17 minutos, Bea deja la pelota a los pies de Luis, que "flirtea" con un defensa, dando ocasión a Careto para que éste meta el pie con energía y el 2-0 tranquilice a todo el mundo —menos al Lemos— claro está.

Avila, a los 25 minutos, al ejecutar un castigo directo al borde del área, coloca el esférico por entre la barrera de jugadores y el bueno de Ares no se entera de por dónde entró el balón en sus dominios.

El cuarto y último, a los 22 minutos del segundo tiempo. Bea, aprovechando el barullo, tira a media altura. Y el público aplaude, como es su obligación. Pero, luego, ya no tendría nuevas ocasiones de aplaudir jugadas contabilizables, porque aumentó el peloteo y el espectáculo degeneró en lo que antes dijimos.

Hubo, cinco minutos después del gol, una escapada lemista, con escarceo sobre el área lucense, casi desguarnecida, y Servando envió el balón a las mallas; pero el árbitro y el "linier" apuntaron oportunamente el fuera de juego y todo quedó reducido a unas aclaraciones entre el señor Díaz Edreira y los jugadores lemistas.

*UNOS Y OTROS*

El C. D. Lugo hizo un fútbol de más cohesión y más incisivo. El Lemos hizo abundante muestra de lo que en él es característico a través del tiempo: su combatividad y su fuerza. Pero estas armas no bastaron para frenar a un contrario técnicamente superior, que salió dispuesto a sacarse la espina de Vigo y a hacerse con el partido —como lo consiguió—desde el primer momento. Por eso, el Lemos, pese a su fuerza sostenida, no pudo, fuera de algún que otro escarceo sin pretensiones, replicar con gracia y efectividad a su rival coprovinciano

En el bando rojiblanco, nos gustó Martínez, que hacía su "debut" ante la afición lucense (ya había actuado en Marín, contra el titular), revalidando esperanzas; bien, su compañero de ala, Herranz, que reaparecía; pundonoroso, como siempre, Careto; Bea, voluntarioso y maniobrero, y Luis, bullidor. La media, integrada por Carito y Avila, dominó el centro del campo. Los "backs" y el guardameta, se nos quedaron inéditos.

Los monfortinos, dentro del tono gris en que hubieron de desenvolverse, con un "cerrojo" ya inicial, por la incrustación de Chelis en la defensa, ofrecieron destellos en Perla y Servando y seguridad en Núñez y Ares.

Y en cuanto al árbitro, ¿qué quieren ustedes que les digamos que ya no hayamos dicho?

Alineaciones:

C. D. LUGO. — Alvarez; Casanova, Sampedro, Pestaña; Carito, Avila; Herranz, Martínez Calviño, Careto Bea y Luis

LEMOS C. F. — Ares; Nené, Núñez, Gallo; Vicente, Chicho; Servando, Mecho, Pepe, Parla y Chelis.

*OPINIONES DE LOS ENTRENADORES*

El señor Guitián, "míster" lucensista y ex-entrenador lemista, nos dijo: "El Lugo salió a hacerse con el partido y lo consiguió plenamente. La delantera tuvo un mordiente que también nos hubiera hecho falta frente al Turista. Estoy contento de la actuación de los noveles Martínez y Herranz, y, en general, de todo el equipo".

El señor Martínez Suárez "Michines", entrenador lemista y ex-preparador y asesor técnico lucensista: "No hago declaraciones. Ya sabes que es vieja norma mía. Si quieres, invertimos los papeles: yo pregunto y tú contestas sobre lo que te ha parecido "esto"...

# ACCION GOLEADORA DEL COMPOSTELA, EN BUEU

## Venció al titular por 7 tantos a 2, dominando durante todo el partido

BUEU. — El Compostela dió un curso de bien jugar contra el equipo titular de esta localidad al que venció merecidamente por 7-2.

El campo municipal de Bueu se hallaba repleto de aficionados deseosos de ver evolucionar al conjunto santiagués, que por esta zona goza de una bien ganada popularidad por su clasificación en este torneo de Tercera División.

Puede decirse que el partido fué de dominio absoluto de los santiagueses que consiguieron ya en la primera parte cinco goles por uno sus rivales.

Los goles del equipo visitante en esta parte fueron logrados por Fito (3) uno de ellos de penalty, y dos por Tucho Sampedro.

En la segunda mitad, el Compostela marcó dos nuevos tantos por medio de Fito y Garrincha.

Como decimos, el partido careció de color por la superioridad demostrada por el Compostela que, en la segunda mitad tuvo que aguantar el juego violento y alguna tarascada del equipo local, impotente ya para hacerse con el partido.

Los mejores jugadores del Compostela fueron, en esta ocasión. Amadeo en la defensa; los dos medios y en la delantera los interiores Baña y Fito.

De Marín concurrieron también muchos aficionados para ver jugar a Fito, elemento que procede de Marín y en las filas del equipo de la próxima villa dió sus primeros pasos futbolísticos. A Fito, en relación con el juego que ofrecía tanto en el Marín como en el Pontevedra, mejoró notablemente siendo uno de los elementos más peligrosos con que cuenta el equipo de Santiago.

Arbitró el colegiado pontevedrés señor Castiñeiras, que realizó una labor bastante deficiente, aunque con sus decisiones no influyó para nada en el resultado final del encuentro.

El Compostela presentó la siguiente alineación:

Joaquín; Amadeo, Marín, Firi; Pucho, Tatá; Garrincha, Fito, Tucho Sampedro, Baña y José Luis.

Poco antes de finalizar el encuentro, Tucho Sampedro resultó lesionado en un tobillo de cierta consideración, por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego.

# No hay dimisiones en el Colegio Regional de Arbitros

Se dijo estos días que el presidente del Colegio Gallego de Arbitros iba a dimitir. Sobre esta cuestión hemos charlado con D. Federico Mosquera, quien nos manifestó que en nada de eso había pensado, aunque quizá se llegue a presentar a final de temporada, debido a su delicada salud y por la falta de tiempo para dedicar una mejor atención a su cometido.

Pero desde luego, el señor Mosquera aseguró que por el momento nadie piensa en dimisiones y que los rumores en que se fundaban éstas carecen de validez

Al referirse a esta cuestión creemos quiso recordar el caso de los árbitros vigueses. Pero todo aquello quedó solucionado.

También nos informó don Federico Mosquera, que no es cierto se desplazó a Galicia el presidente del Colegio Nacional de Arbitros.

De esta forma, queda aclarada la cuestión

K.

# QUINIELAS

| | |
|---|---|
| Barcelona - Zaragoza | — |
| Sevilla - At. Madrid | x |
| Levante - Murcia | 1 |
| Oviedo - Pontevedra | x |
| Elche - Betis | x |
| Real Madrid - Español | — |
| Córdoba - Valladolid | x |
| Alavés - Constancia | 2 |
| Celta - Gijón | 2 |
| Osasuna - R. Sociedad | 2 |
| Santander - Hospitalet | 1 |
| Abarán - Tenerife | 1 |
| Cádiz - Eldense | — |
| Granada - Algeciras | 1 |

Reservas

| | |
|---|---|
| Orense - Burgos | 2 |
| Málaga - S. Fernando | 1 |

Anúnciese en LA NOCHE

Biblioteca de Galicia

SUMA Y SIGUE

# Alfombran el camino al REAL MADRID

## TROPIEZO CELTICO Y VENTAJA ASTURIANA

### Los de «arriba» en Tercera siguen ganando

Por ALFE

Los dos anticipos del sábado tuvieron la mejor de las repercusiones que podía esperar el Real Madrid, comenzando por su "autoviciona", un poco tímida en el marcador pero siempre efectiva, sobre el Espanol, y terminando por el empate habido en "Nou Camp". Esto se traduce por otras palabras: que al Real Madrid le alfombran el camino.

El empate del Barcelona y el Zaragoza significa un "limpiar de abrojos" el camino madridista y para los aragoneses la tranquilidad de no tener el peligro llamando a la puerta. Ni con mucho, claro está. El Zaragoza puede llegar inclusive a pretender el segundo puesto, si la lección que le enseñó el sábado al Barcelona pasa para los barcelonistas inadvertida...

Pero hay algo todavía que cuenta en la ayudita, innecesaria, al Real Madrid. Lo tenemos en el empate de los "seguidores" Betis y Elche, uno de los resultados que aun pareciendo sensacional hemos de entender como lógico. Al fin y a la postre han venido pisando el umbral del liderato desde los comienzos del torneo.

La situación delicada del Atlético de Madrid parece ya resuelta después del empate logrado en Sevilla. Corresponden ahora las preocupaciones al Real Oviedo, que dió solamente en la diana del empate en su encuentro con el Pontevedra; no menos comprometedora es la situación en que sigue metido el Español. Al Córdoba tampoco le fue demasiado bien la jornada, al empatar con el Valladolid, después de lo cual los cordobeses comparten una zona igual de difícil como en la que se mueven el Pontevedra y el Valencia.

---

Sigue la buena marcha del Deportivo de La Coruña, con un margen de puntos reales y positivos tan elocuente que le sitúa cada vez con más firmeza en el pedestal para el ascenso. Es anecdótico, por ejemplo, que el Langreo le haya hecho pasar apuros el domingo en Riazor. Es natural que los visitantes de turno procuren por todos los medios darse la satisfacción de sorprenderle a domicilio.

Ha sido una jornada desfavorable para Galicia en los demás sectores de la Segunda División. Tiene una especial trascendencia el hecho de que el Celta malograse la ocasión de acercarse un poco más al segundo puesto, dado que venciendo al Gijón le restaría posibilidades... La derrota céltica frente al Gijón ha constituído un cambio de panorama, que favorece de lleno al cuadro astur. Con éste vuelve a plano destacado la Real Sociedad, con los dos puntos conseguidos en Pamplona. La derrota del Orense, otra más en su campo, señala el mal momento por que pasa el equipo orensano. Por ahora no tiene demasiado peligro, pero pudiera desembocar en una situación muy delicada

---

Los de arriba, en Tercera, siguen ganando. De esa forma se mantiene el espectacular interés por los puestos que darán derecho a la liguilla de ascenso a Segunda División.

Al vencer el C. Ferrol en Redondela, sigue mandando el grupo, llevando detrás al Lugo y en posiciones inmediatas al Fabril y Compostela. Hay que concretar que también el Fabril y el Compostela, sobre todo este último, vencieron por lo categórico de su juego en los desplazamientos respectivos.

El cálculo de posibilidades supone una tarea complicada y tampoco es ahora el momento de hacerlo. Sin embargo las mayores ventajas siguen del lado fabrilista. En cuanto a los demás pretendientes a la liguilla, no podemos olvidar que marcha muy bien el C. Ferrol y no tan mal, por eso, el equipo compostelanista.

Esperemos que lo de Bueu siga repitiéndose por ahí adelante, si no en la "multiplicación" de goles, cuando menos con el margen que corresponde a un equipo "señor".

# Otro empate en Sevilla, entre el titular y el Atlético de Madrid

## La indecisión del marcador dió interés al juego

SEVILLA, 9. — Alineaciones:

AT. MADRID. — Madinabeytia; Rivilla, Griffa, Calleja; Ramiro, Glaria; Lomas, M. Jayo, Grosso, Adelardo y Collar.

SEVILLA.— Mut; Rebellón, Maraver, Campanal; Gallego, Achúcarro; Agüero, Mateos, Cabral, Rivera y Bancalero.

Arbitró el señor Cerezuela, sin graves fallos técnicos, pero cortó excesivamente el juego.

Comenzó el encuentro con dominio sevillista que, aparte de un breve paréntesis, había de ser la tónica de este primer tiempo. Apenas hecho el saque de centro, la delantera blanca ocupó la puerta contraria en sus acometidas, pero al igual que en jornadas precedentes, el ataque sevillista se mostró más movido que eficaz, por lo cual, algunas situaciones que pudieron explotarse mejor, se malograron por remates prematuros. Al propio tiempo, las líneas traseras del Atlético, funcionaron de manera muy aceptable. Un primer disparo de Mateos, casi en los comienzos, no revistió peligro alguno, y lo mismo hay que decir de otras situaciones parecidas, a excepción de un tiro del propio Mateos, que revistió gran peligro, saliendo el balón rozando el poste. Sigue una arriesgada entrada de cabeza de Achúcarro. A los 28 minutos, y por falta de Griffa, ejecuta Rivera un golpe franco que empalma bien Achúcarro, desviando el portero. Pasada la media hora de un juego por ambas partes ineficaz y casi rudimentario, el público se aburre y muestra su descontento con pitos. A los 35 minutos, Madinabeytia neutraliza un tiro de Rivera, no muy peligroso, y, poco después, otro del mismo jugador, lo rechaza Ramiro.

Reanudado el encuentro, hay una buena escapada de Cabral y a continuación, un remate de Bancalero, muy seco, que atrapa el guardameta madrileño. A los 6 minutos, Rivilla salva su puerta al cruzársele Rivera, cuando estaba en excelente posición para el remate. El Sevilla aumenta su presión sobre el bando blanquirrojo, pero no muestra una efectividad aunque multiplica el trabajo de la media y defensa atlética. Hacia los 20 minutos reaccionan los visitantes que, durante breve tiempo consiguen nivelar el dominio territorial, e incluso atacar con cierto peligro. A los 26 minutos, Campanal dirige un avance sevillista, que es cortado por la defensa blanquirroja, y a los 37, Madinabeytia, bloca un disparo de Cabral. El partido no tiene otro interés que la indecisión del marcador, y esto es lo que da emoción a los minutos finales, en que unos y otros tratan de conseguir el tanto de la victoria. Y es ahora cuando el Atlético se acerca, con verdadero peligro a la puerta de Mut, transcurriendo los seis minutos finales con una gran vivacidad de juego en los alternativos ataques.

Han destacado, por el Sevilla, Achúcarro y Rebellón, y por el Atlético de Madrid, Madinabeytia y Rivilla. — Alfil.

# Hoy llega a Madrid el equipo de SHAMROCK ROVERS

## Jugará contra la Selección española B

MADRID, 10, (Alfil).— Mañana martes llegarán por vía aérea procedentes de Dublín (República de Irlanda) los componentes del equipo Shamrock Rovers, que el miércoles día 12 a las ocho de la noche se enfrentarán en partido de entrenamiento de la selección española "B" en el Estadio Metropolitano.

Los jugadores que han sido seleccionados para el equipo nacional "B" estarán en Madrid mañana martes.

MADRID, 10, (Alfil).— Esta noche quedaron concentrados en esta capital los catorce jugadores de fútbol juvenil, seleccionados para participar en un partido de entrenamiento que se jugará en Badajoz, frente al club titular pasado mañana miércoles.

La marcha para la capital extremeña la harán mañana martes, acompañados del entrenador-seleccionador y directivos de la Real Federación Española de Fútbol.

# Probable alineación del Madrid contra el Milán

MADRID, 9.— En avión especial han marchado a Milán todos los componentes de la expedición futbolística del Real Madrid.

MADRID, 9.— Al frente de la expedición va el presidente del club, señor Bernabeu con los directivos De Carlos, Morales, Calderón, doctor López Quilez, entrenador Miguel Muñoz y don Agustín Domínguez.

Miguel Muñoz momentos antes de partir declaró a un redactor de "Alfil" que la alineación probable contra el Milan, en el partido de próximo jueves es la siguiente: Vicente; Isidro, Santamaría, Casado; Pachín, Zoco; Amancio, Muller, Di Stéfano, Puskas y Gento.

Los jugadores que forman la expedición son Vicente, Betancour, Isidro, Santamaría, Casado, Miera, Pachín Zozo, Muller, Santisteban, Serena, Amancio, Di Stéfano, Puskas y Gento.— Alfil.

### LLEGADA A ITALIA

MILAN, Italia), 9.— El equipo del Real Madrid ha llegado esta noche al aeropuerto de Milán-Linate, procedente de Madrid.

Los jugadores españoles que se enfrentarán al A. M. Milán el próximo jueves, en encuentro correspondiente a los cuartos de final de la Copa de Europa de clubs campeones, se han dirigido inmediatamente a Lomo, por carretera. En esta localidad estarán concentrados hasta el encuentro del próximo jueves, en el Estadio de San Siro.— Alfil.

# PARTIDOS DE SEGUNDA DIVISION

## (PRIMER GRUPO)

## ALAVES, 0 - CONSTANCIA, 2

VITORIA, 9. — Alineaciones: Alavés. — Vallejo; Jaureguizar, Goyarán II, Gil; Moreno, Arana; Zuazaga, Cabezón, Goyarán I, Bomba y Larruri.

Constancia. — Vilar; Torres, Llompart, Franch; Con, Gálver; Macario Montserrat, Kaszas, Tugores y Amarilla.

Buen arbitraje del colegiado murciano, señor Torres Bernabeu.

Comenzó a jugarse con gran velocidad, imponiéndose el Alavés por mejor juego. Aunque sin acierto en los remates. En la segunda parte, no fué tan acusado el dominio alavesista; en cambio los visitantes realizaron mejor fútbol que al principio, jugando principalmente al contrataque con gran velocidad.

A los 13 minutos de esta segunda parte, a la salida del único córner que lanzó el Constancia, su delantero centro logró en remate de cabeza, el primer gol. En el minuto 37 una pelota bombeada del defensa Torres, la disputaron por alto Vallejo y Kazsas, dominando este último la jugada y marcando el segundo gol del encuentro.

En el equipo local jugaron bien Arana, Goyarán I y Cabezón. Por el bando visitante, muy bien el portero, discreta la defensa, sobresaliendo Torres y bien también el delantero centro y el extremo izquierda. — Alfil.

## OSASUNA, 0-REAL SOCIEDAD, 1

PAMPLONA, 9. — Alineaciones: Osasuna. — Astrain; Amantegui II, Zamacona, Eloy; Sertucha, Carlos; Astrain II, Silvestre, Ilundain, Amantegui I, Balgorri.

Real Sociedad. — Goicoechea; Abásolo, Ciaurriz, Ormaechea; Arnac, Maiztegui; Amas, De Diego, Eceiza, Mendiluce y Rurreizti.

La actuación del colegiado andaluz, señor Medina Díaz, fué continuamente protestada. No cortó el juego duro, que se prodigo.

El partido no ha respondido a las esperanzas puestas por los "hinchas". A la Real le ha sido suficiente con practicar un juego de marcaje férreo hombre por hombre y emplearse con dureza para llevarse el partido. Los jugadores osasunistas no supieron reaccionar y estuvieron durante casi todo el encuentro a merced de sus contrarios. Durante el primer tiempo la Real se defendió con gran coraje del desordenado acoso del Osasuna, concluyendo el mismo sin inaugurarse el marcador.

A los 23 minutos de la segunda parte, Eceiza, de la Real Sociedad, consiguió el único tanto que había de decidir el partido. Dos minutos más tarde se produce una jugada a cargo de Silvestre con remate que rechaza Goicoechea. Va al rebote Ilundain, que remata duro, sacando la defensa la pelota cuando se colaba en la red, al parecer con la mano. El árbitro decreta córner y se forma una fuerte bronca dado que los osasunistas estiman que merece la máxima penalidad. Se saca finalmente el córner, sin consecuencias.

Un partido, en resumen gris, no cabe destacar a ningún jugador. — Alfil.

## R. Santander, 4 - Hospitalet, 1

SANTANDER, 9. — Alineaciones:

Santander. — Larzábal; Navarro, Gómez, Salvador; Raba, Mas; Gento II, Gento III, Abel, Villaverde y Yosu.

Hospitalet. — Aguera; Vacunin, Roca; Pantaleón, Arnas; Brinas, Llorents, Lopo, Fernández y Leo.

Arbitró, con muchos errores, el señor Ibáñez Alarcón.

Antes de comenzar el encuentro, los capitanes de ambos equipos se intercambian banderines, por ser ésta la primera visita del Hospitalet al Sardinero. El Hospitalet ha provocado un triste espectáculo por su falta de clase, deportividad y exceso de marrullerías. El Santander ha realizado una primera parte de buen juego. Faltando tres minutos para el final del primer tiempo, se registra el primer gol santanderino al rematar Villaverde un centro de Gento II. Dos minutos más tarde, se lesiona Vacunin, que es retirado del campo en camilla y, posteriormente en ambulancia a un sanatorio, con probable fractura de clavícula. En el minuto 20 de la segunda mitad, Llorents, al sacar una falta, logra el gol del empate. A los 38 minutos, Gento III es objeto de penalty que el árbitro no sanciona, escuchando una prolongada bronca. A los 40 minutos, centra Gento II y Raba remata a la red el segundo gol local. A los 43, Gento III es de nuevo zancadilleado, y esta vez se sanciona la falta penalty, que Abel transforma en el tercer gol santanderino. Y en el minuto final, Gento II ejecuta una falta y de cabeza, logra el cuarto. — Alfil.

## BADALONA, 3 - INDAUCHU, 1

BADALONA, 9. — En partido correspondiente al grupo Norte de la Segunda División de Liga, se han enfrentado el Badalona y el Indauchu, venciendo el equipo badalonés por el tanteo de 3 a 1.

Arbitró bien el colegiado señor Teja, cántabro.

Equipos:

Badalona. — Rabada; Magín, Arenos, García I; Ruiz, Rangil; Hernández, Florit, García II, Gasull y Toll.

Indauchu. — Martín; Moncho, Izuquieta, Gorostiola, Llorente, García II, Arroya, Aguirre, Menchaca, Ferrer y Lizarralde.

Inauguró el marcador Gasull al minuto diez al recibir un centro de Toll. Finalzó la primera parte con una a cero.

En el minuto veintiséis de la segunda parte, García II consigue el segundo tanto. Presiona el Indauchu y en el minuto treinta y uno ve coronada su labor por el éxito al conseguir Aguirre el gol del honor, y finalmente, en el minuto 44, García II establece el tres-uno, definitivo. — Alfil.

## LAS PALMAS, 1-MELILLA, 0

LAS PALMAS, 9. — Alineaciones:

Las Palmas. — Oregui; Ardura, Tonono, José Luis, Torrente, Guedes; Vegazo, Germán, Erasto, Santamaría y León.

Melilla. — Roa; Tenorio, Ramos, Herrero; Ibáñez, Boni; Martín-Milla, Antoñito, Oduro, Moya y Bral.

Arbitró el colegiado señor Prat, nuevo en esta plaza, que tuvo una desacertada actuación, pues fué causa de serios incidentes.

A los seis minutos de juego, Guedes sufre un encontronazo con Boni, resultando lesionado. Todo el primer tiempo quedó como figura decorativa. El primer tiempo terminó con el resultado de cero a cero.

En el segundo tiempo continúa el dominio de Las Palmas. En el minuto diez, Martín Milla, en un claro fuera de juego, cabecea desde la banda derecha a puerta y el árbitro concede gol. Pero se produce una fuerte protesta entre los jugadores locales y el propio entrenador irrumpe en el campo, haciéndolo a su vez el entrenador contrario, viéndose rodeado el árbitro, así como el linier que había levantado la bandera. El árbitro consulta con este último y vuelve sobre su decisión, anulando el tanto. El entrenador del equipo local fué sacado de la cancha de juego por la fuerza pública. Cuando iban 16 minutos, Germán, por la banda izquierda, recibe el balón de un saque de banda, cediendo a Santamaría que marca el único gol válido.

A los 39 minutos es anulado un nuevo tanto, esta vez para Las Palmas, que había conseguido Germán de un remate de cabeza. — Alfil.

# Triunfo del At. de BILBAO, frente al VALENCIA, por 3 tantos a 1

## Presenció el encuentro el Seleccionador Nacional

BILBAO, 9. — Alineaciones:

AT. BILBAO. — Iribar; Orúe, Etura, Aranguren; Zorriqueta, Echeverría; Sáez, Aguirre, Arieta, Mauri y Uriarte.

VALENCIA. — Zamora; Piquer, Quincoces, Chicao; Paquito, Roberto; Mañó, Sánchez-Lage, Waldo, Guillot y Urtiaga.

Arbitró el señor Pintado, del Colegio catalán.

Asiste al encuentro el seleccionador nacional, señor Villalonga. Buena entrada en San Mamés a pesar de la retransmisión del partido por Televisión Española y de la fría temperatura. El Atlético de Bilbao, jugando bien tan sólo en el segundo tiempo, ha merecido ganar a un Valencia que, superior en el primer tiempo, no supo sacar fruto en este período de su dominio en juego y por zonas.

Las principales jugadas de la primera parte, que terminó con empate a cero, fueron las siguientes:

A los 2 minutos, fallo del internacional Guillot cuando se hallaba en una posición muy buena para marcar. 18 minutos: buena jugada de Mauri, quien, después de driblar a varios contrarios y ceder a Sáez, desperdicia el buen servicio de éste y remata precipitadamente y mal. A los 20 minutos: Urtiaga, que ha sido con mucho el mejor jugador del Valencia y que no ha jugado nunca de extremo izquierda sino de interior derecho, lanza un disparo fuerte; el balón no pudo ser atajado por Iribar, pero salió fuera por poco. A los 23 minutos se registra la única buena jugada que ha hecho Waldo en toda la noche; su centro, después de internarse con mucha habilidad, es rematado muy bien de cabeza por Guillot, pero el balón lo detuvo Iribar con bastantes apuros.

El portero atlético intervino en esta primera parte en muchas jugadas de peligro. Casi siempre lo hizo con gran seguridad. Los jugadores bilbaínos, principalmente sus delanteros, no se entendieron jamás en las jugadas, malográndose casi todas por premiosidad e imprecisión.

Los cuatro goles del partido se marcaron en la segunda fase.

A los 3 minutos llegó el primero. Fué un pase muy inteligente de Uriarte a Arieta que el delantero centro remató rápido a la red. A los 11 minutos, empate a uno. Urtiaga realiza una internada decidida con cesión final a Sánchez-Lage, el cual, de punterazo seco, bate a Iribar.

A los 15 minutos, Uriarte, tras driblar a un defensa, lanza un impresionante tiro que Zamora desvía a córner en agilísima estirada.

El segundo gol bilbaíno llegó a los 16 miutos en una jugada afortunada para el Atlético que Mauri acertó a coronar impulsando el balón a la red. Por último, el tercer gol local lo consigue Mauri, en un fallo de la defensa valenciana, de tiro por bajo.

El Atlético de Bilbao jugó en el segundo tiempo mucho mejor que en el primero, con más furia y realizando un juego más ligado e incisivo. Al Valencia le ocurrió exactamente lo contrario.

Destacados: por el Atlético de Bilbao, Iribar, muy seguro siempre; Zorriqueta, medio muy seguro y colocado y con gran visión; Sáez, Arieta y Mauri. Del Valencia el mejor ha sido el elbarrés Urtiaga, jugador que ha asombrado a la afición bilbaína. Con él cabe mencionar a Guillot, Sánchez-Lage, Paquito y a ratos Mañó.

El señor Pintado realizó un desacertado arbitraje, con errores de bulto. — Alfil.

M. DE ACOSTA

MEDICO CIRUJANO

Partos y enfermedades de la mujer

Altamira, 3. Teléfono, 1290

SANTIAGO

# Elche y Betis, los dos seguidores del líder, empataron a un gol

ELCHE, 9. — Alineaciones:

BETIS. — Corral; Colo, Ríos, Paquito; Suárez, Martínez; Cruz, Pallarés, Ansola, Lasa y Molina.

ELCHE. — Pazos; Chancho, Iborra, Quirant; Ramos, Aveiro; Cardona, Lezcano, Martínez, Romero y Oviedo.

El arbitraje del colegiado señor Gómez Arribas, bien en líneas generales.

Tarde espléndida y Altabix presenta una gran entrada. Empieza el partido con presión inicial del Elche que piensa marcar la tónica del encuentro, con rápidos contraataques, a su vez, del Betis.

A los 15 minutos, Romero saca una falta muy cerrada, despeja Corral y Oviedo no acierta a rematar cuando estaba en buena posión. Los primeros quince minutos son de dominio local bastante abrumador, por lo que el Betis juega ya retrasado, haciendo gala de una férrea defensiva. A los 16 minutos, Lezcano ensaya el tiro fuertemente, pero el balón sale fuera.

A los 20 minutos, se produce el primer gol de la tarde. Cardona cede a Eulogio Martínez, que se encuentra dentro del área, éste retiene el balón y a tres metros de Corral empalma un tiro bajo y raso que hace llegar la pelota al fondo de la red. A los 21 minutos se registra un centro sobre el marco local, intenta el despeje Quirant pero el balón sale impulsado hacia su propio marco, rozando el larguero. Momentos después chuta Lasa y encontrándose Pazos caído, el balón le da en el pie, saliendo desviado.

A los 33 minutos se lesiona fortuitamente Iborra, pasando a extremo izquierda y Lezcano a la defensa. A los 44 y medio minutos del primer tiempo llega el empate. El extremo Cruz recibe un balón desde su defensa, avanza acosado por Quirant y cerca del marco chuta muy fuerte batiendo a Pazos. Con empate a un tanto termina el primer tiempo.

En el segundo tiempo, el Betis retrasa aun más sus líneas desarticulando una y otra vez todos los intentos ilícitanos. La tónica de esta segunda parte es análoga a la de la primera. A los 13 minutos, Cardona en posesión del balón, es derribado dentro del área, se sanciona con directo al Betis, que sacado por Romero es despejado por Molina. A los 19 minutos, Ansola, en poder del balón, queda solo delante de Pazos, pasa precipitadamente a Cruz, malogrando así una buena oportunidad.

A los 27 minutos un balón centrado sobre el marco visitante pasa por delante de varios jugadores de la delantera local que no acertan en el remate. Los últimos 15 minutos del encuentro transcurren con una nerviosa y agobiadora presión sobre el marco del Betis, que con suma tranquilidad deshace una y otra vez las reiteradas situaciones de peligro que se crearon.

Han destacado por el Betis, Ríos, Paquito y Cruz. Por el Elche jugó muy bien el cuarteto defensivo. Los restantes jugadores tuvieron una actuación bastante gris.—Alfil.

## Después del encuentro LAS PALMAS - MELILLA

### Entrenadores y árbitro fueron a la Comisaría de Policía

LAS PALMAS, 9, (Alfil).— Después de terminado el encuentro entre Las Palmas y Melilla, los entrenadores Dauder y Bescós, del equipo local y del Melilla respectivamente, fueron conducidos a la Comisaría de Policía, así como el jugador Erasto, que había recibido una patada del entrenador visitante, durante los incidentes que tuvieron lugar en el encuentro.

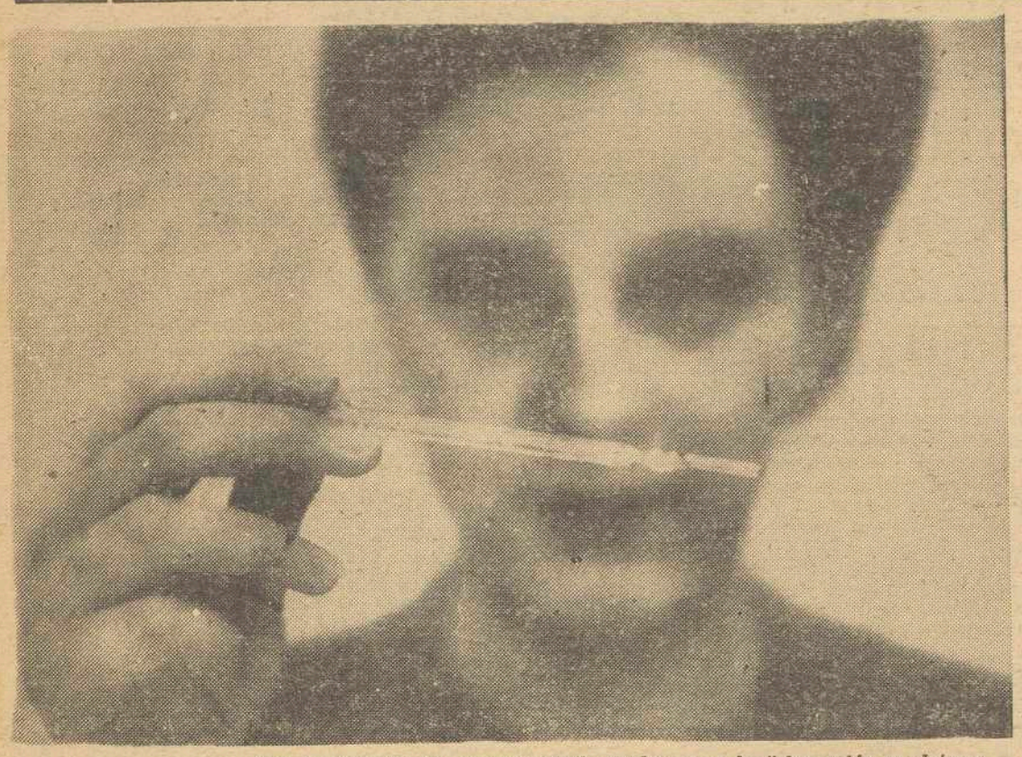
Al centro de Policía fué conducido también el árbitro, señor Prats, como causante de alteración del orden público, debido a su calamitosa actuación durante el encuentro.

El entrenador Dauder está acusado de agresión en la persona del árbitro

Biblioteca de Galicia

### NO QUIERA DISMINUIR LA FIEBRE A TODA COSTA

# El estado febril regula la defensa del organismo contra las infecciones



*No siempre es bueno cortar bruscamente un proceso febril. Muchas veces la fiebre actúa en defensa del organismo. (Foto Europa Press)*

(Un reporaje Europa Press. por Graham KING, para EL CORREO GALLEGO).

—La temperatura de Linda ha subido otra vez —dijo la mamá al médico con aire preocupado.

—¿En lo demás está igual?. ¿No tiene complicaciones, dolores ni ningún hinchazón? —preguntó el doctor.

—No. Ninguna. Sólo esta elevación repentina de temperatura —respondió la madre.

—Si la niña sigue la dieta de comida y bebida que le he prescrito, no debe preocuparse. Probablemente la fiebre la está ayudando.

Aunque parezca sorprendente, el doctor estaba expresando una teoría que ha interesado a los médicos durante años. Pero para comprender cómo la fiebre, puede ser beneficiosa, hay que saber cómo se produce y cómo se mantiene.Y también en qué momento llega el cuerpo humano a la fase que llamamos fiebre.

La temperatura del cuerpo representa un equilibrio entre el calor que perdemos. El cuerpo transforma los alimentos en subtancias productoras de calor que son almacenadas, especialmente en los músculos.

LA MISMA CANTIDAD

Estas substancias son liberadas y empleadas a medida que el cuerpo gasta energía física. La cantidad total de calor perdida en un día, debe ser igual a la producida. Si esto no ocurre así, la temperatura del cuerpo sube o baja. El proceso está gobernado por el hipotálamo que es el centro regulador de temperatura del cuerpo.

El hipotálamo es una colección de células y fibras nerviosas, alojadas debajo del cerebro, que actúa como un termostato del organismo. Cuando el calor producido por el cuerpo es mayor que el calor perdido resulta la fiebre.

La fiebre ha intrigado durante siglos a los médicos. Incluso a principios del actual sólo se podía decir vagamente que era una reacción que ayudaba a la defensa del cuerpo.

En la actualidad se sabe que la fiebre es la forma que emplea la Naturaleza para luchar contra las enfermedades. Algunos médicos llegan a afirmar que reducir la fiebre es poner obstáculos a uno de los mecanismos de defensa más importantes del cuerpo.

Hace más de un siglo, el eminente médico alemán Karl A. Wunderlich de Leipzig, tomó la temperatura a unas 100.000 personas, hombres y mujeres, y llegó a la conclusión de que la temperatura normal del cuerpo humano es de 36°, 8'.

Aunque esta es la cifra que, generalmente, se considera normal, hay personas adultas cuya temperatura es un grado superior o inferior a ella y que gozan de perfecta salud.

SINTOMAS DE ENFERMEDAD

La temperatura alcanza su grado más elevado a última hora de la tarde o primera de la noche y el más bajo hacia las cinco de la mañana. Estas fluctuaciones son debidas al aumento de la actividad del organismo durante el sueño y constituyen fiebre en el verdadero sentido de la palabra.

La fiebre es una indicación de que el organismo produce calor a mayor velocidad que lo pierde. No es en sí una enfermedad sino un síntoma de una dolencia infecciosa.

En estado febril, disminuye considerablemente el riego sanguíneo de la piel y así se limita la cantidad de calor que puede ser perdido por radiación. La producción de calor aumenta mucho y el cuerpo retiene una cantidad excesiva del mismo.

¿Cómo ocurre esta alteración de tal delicado equilibrio, a pesar del termóstato del cuerpo que, como hemos visto, está alojado en el hipotálamo?.

Los leucocitos, glóbulos blancos, de la sangre desempeñan un importante papel en la lucha contra las infecciones. Cuando aparece una infección, los glóbulos blancos se concentran en gran número y se dirigen hacia la zona infectada donde inician una batalla contra las bacterias y demás agentes patógenos.

FORMAN ANTICUERPOS

Los médicos dedicados a la investigación sobre la fiebre, han llegado a la conclusión de que existan substancias llamadas «pirógenas» que hacen funcionar el hipotálamo. Estas substancias son producidas por los glóbulos blancos de la sangre cuando ocurre una infección.

Los pirógenos, sueltos en el torrente sanguíneo, actúan sobre el centro regulador del calor, lo aguijonean y causan un estado de fiebre.

Al elevarse la temperatura hasta el nivel febril, el organismo produce anticuerpos cuya tarea consiste en neutralizar el tipo de toxina producida por las bacterias o virus que iniciaron la infección.

Si no fuera por la fiebre, no se producirían los anticuerpos que precisan de una alta temperatura corporal para existir. Por esta razón la fiebre puede resultar beneficiosa.

Una temperatura de 40° se considera moderamente alta en una persona adulta. En cambio, en un niño, puede ser sencillamente la consecuencia de un estómago ligeramente alterado, ya que, durante la niñez, la mayor parte de las reacciones orgánicas resultan alteradas con mayor facilidad que a una edad más avanzada.

EL TERMOSTATO NO FUNCIONA BIEN

Si la fiebre llega a 40,5 esto significa que existe una seria situación en algún órgano vital, insolación, graves lesiones cerebrales, etc. Las fiebres superiores a 41 son raras, pero a veces se provocan artificialmente para luchar contra diversas enfermedades.

Hay indicios de que cuando la temperatura excede de 41, el termostato no funciona bien y que la Naturaleza no ha previsto que una temperatura tan alta acompañe a una enfermedad.

Algunos médicos opinan que es necesario ser prudente en el tratamiento de la fiebre. Así, no resulta conveniente tomar grandes dosis de medicinas para hacerla descender durante un resfriado o una gripe ya que la fiebre trabaja en nuestro favor.

Pronto se dispondrá de más información acerca del mecanismo exacto que produce la fiebre. La investigación sobre la naturaleza de los pirógenos y sobre la eliminación de fiebres elevadas, progresa favorablemente.

## Peregrinación nacional a Tierra Santa

Como en años anteriores también en el presente, la Junta Nacional Española de Peregrinación organizará del 12 de Abril al 7 de Mayo y presidida por un Rvdo. Prelado, su XXVII[a] peregrinación Nacional a los Santos Lugares, visitando: Barcelona - Marsella - Milán - Venecia - Brindisi - Pireo Limasol - Haifa - Nazaret - Jerusalén - Belén - Mar Muerto - Amman - Damasco - Baalbeck - Beirut - Alejandría (Cairo) - Siracusa - Nápoles - Marsella - Barcelona.

A los interesados les facilitarán toda clase de informes en la Junta Nacional Española de Peregrinaciones: Desengaño nº 22. Teléfono 221.33.90.— Madrid (13).

EL CORREO GALLEGO

## HOGAR PROVISIONAL

Los patos, aves migratorias, pasan cada año por la capital de Finlandia, huyendo del frío invierno nórdico. Muy pocos suelen quedarse en las inmediaciones. Van todos al Sur; van en busca de mejores climas y de alimentos verdes y frescos que sólo crecen bajo la protección del sol.

Pero esta pata no podía ir muy lejos. Necesitaba encontrar rápidamente un lugar tranquilo para construir su nido y esperar a sus polluelos, y creyó encontrarlo en uno de los jardines más céntricos de Helsinki. Ahora es madre de tres hermosos patitos, los cuales ya se han acostumbrado al lugar escogido por su madre para que ellos puedan pasar sus primeros días.

En este pequeño paraíso, la madre es la reina. Al fondo, con cientos de cañas incrustadas en su seno, hay un pequeño lago en el cual los patitos podrán recibir de su madre las primeras lecciones de natación. El lugar es casi completo. Unicamente tiene los inconvenientes de la civilización. Muy cerca de allí pasa una gran avenida impresionante por su circulación. Y los autobuses, los coches y los ruidos imprescindibles de una gran ciudad, perturban la romántica tranquilidad de la familia.

Sin embargo, estas aves —alcontrario de lo que ocurre con los inocentes ciudadanos— sólo soportarán por muy poco tiempo los ruidos, ese caro tributo que tenemos que abonar por el hecho de vivir en una gran urbe. La pata y sus crías dejarán pronto el idílico nido, tan céntrico y tan bullicioso, para volver al Norte, hacia lugares tal vez menos románticos, pero sí más tranquilos.

(Foto Europa Press).

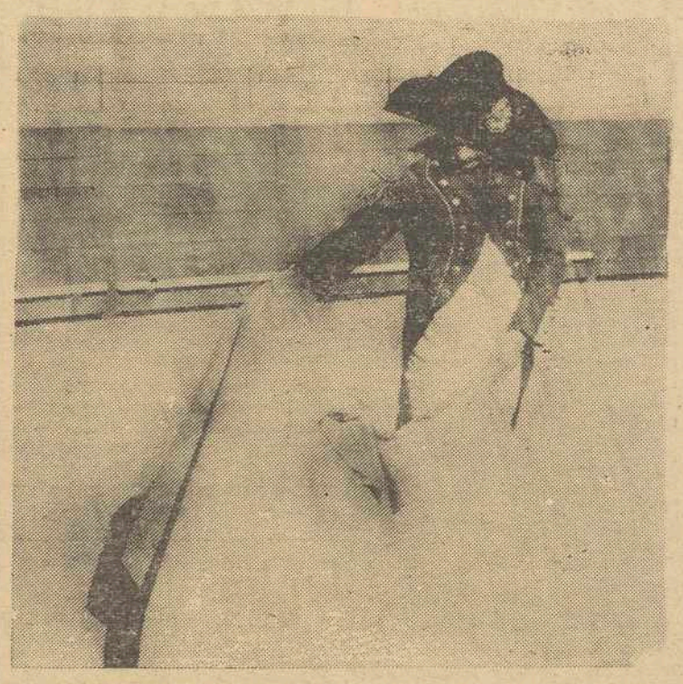
### «NAPOLEON» SE LANZA A LOS RUEDOS

# JOSE MIGUEL CARDENAS pide otra oportunidad vestido como el 'Gran Corso'

## MIENTRAS LLEGA SU «OPORTUNIDAD HISTORICA» LE ALIMENTA TODO ALCALA DE GUADAIRA

(Reportaje Europa Press. por Fernando GELAN, para EL CORREO GALLEGO).

Seguro que todavía recuerdan de aquel joven novillero que hace unos tres años montó «guardia» en la puerta de la plaza de toros de Barcelona. El torero en ciernes aguantó más de un mes con paciencia y estoicismo, hasta que el empresario barcelonés le dió una oportunidad. Toda España se enteró del caso y fueron muchos los que hicieron una visita a José Miguel Cárdenas —así se llama el novillero, que además ha nacido en Colombia— en su improvisado puesto de guardia.



Espectáculo inusitado en la plaza de toros. Napoleón capote en ristre. "Napoleoncito" se entrena en espera de una oportunidad que le permita torear. — (Foto EUROPA PRESS)

Al fin consiguió su objetivo. Toreó más de veinte corridas con bastante éxito. Pero los toros no se portaban bien con él. Sufrió seis aparatosas cogidas, tres de ellas de bastante gravedad. Y el nombre de Cárdenas se borró de los carteles taurinos.

Alcalá de Guadaira, uno de los pueblos sevillanos de tipismo y solera, ha visto turbada su tranquilidad por un suceso inusitado. Un extraño visitante que pasea por las calles empedradas, vestido de Napoleón: casaca de faldones, bicornio con escarapela tricolor, pantalón y chaleco blancos y botas altas de charol negro. ¡Quién es este Napoleón del siglo veinte? Unas octavillas que reparte entre los curiosos que se paran a mirarle aclaran las dudas: pide una oportunidad para torear en la plaza de Alcalá de Guadaira.

Y ahora una curiosa coincidencia: el «guardián» de la plaza de toros de Barcelona y «Napoleón» son la misma persona. La gente ya no sabe qué hacer para llamar la atención. Cualquier fórmula publicitaria es válida si con ello se consigue la popularidad. Hoy día se confía más en la propaganda que en los propios méritos. Y las extravagancias se suceden. Ahora se recurre a Napoleón, mañana ¿que será?

—¿Por qué se ha vestido de Napoleón?

—Porque estoy cargado de deudas y es la única forma de que me concedan una oportunidad de ganar dinero.

—¿Por qué ha escogido precisamente a Napoleón?.

—Porque me siento con el mismo destino que tuvo Napoleón en su historia. Yo quiero ser como él, que superó todos los golpes del destino. Pero creo que soy mejor que el Emperador porque ahora las dificultades son mayores. Además, Napoleón nació el quince y yo el catorce.

—¿Qué diría Bonaparte si levantara la cabeza?. ¿No está usted un poco loco?.

—No. Estoy dispuesto a hacer lo que sea con tal de conseguir dinero para pagar mis deudas. Quiero ser la revelación de esta temporada y espero mucho, porque se me está ayudando desinteresadamente. Si no triunfo, por lo menos habré luchado. Hay una frase de Napoleón que dice: «Prefiero hundirme en las ruinas de mi imperio, antes de aceptar proposiciones indignas del destino».

Y después de esta frase redonda, nuestro Napolón de vía estrecha guardia silencio.

«NAPOLEONCITO» TIENE GRATIS LA PENSION

—Napoleón triunfó a los veintisiete años. Yo tengo ahora esa edad. Creo que si Napoleón triunfó, yo también puedo hacerlo. Por eso considero justo que el empresario me dé ahora una oportunidad.

¿No cree que para triunfar hace falta algo más que un disfraz?.

—Lo sé y estoy dispuesto a todo por conseguir mi actuación en los ruedos de España. Voy a ser el Emperador de los ruedos.

—¿Ha hablado ya con el empresario?

—Todavía no. He hablado con la esposa del empresario y me ha dicho que hablará con su marido para que me deje torear en la plaza.

—A mí me parece poco serio vestirse así para conseguir una oportunidad.

—A mí no. Napoleón llevaba este mismo traje y consiguió hacerse dueño de casi toda Europa.

José Miguel Cárdenas «Napoleón», habla con una seriedad que asombra. No se puede saber si está realmente loco o si al contrario se está riendo de todo el mundo que lo rodea.

—¿Por qué ha elegido Alcalá de Guadaira para su propaganda?

—Porque sabía que en este pue-

(Pasa a cuarta página)

# Cuaresma 1.964

### Por Javier María Echenique

**El tiempo litúrgico del dolor y de la penitencia —tiempo de Cuaresma y de Pasión— no es tan solo una evocación histórica del dolor, del sufrimiento y la muerte de Jesús, sino también una misteriosa renovación de aquellos misterios en el Cuerpo Místico de Cristo, que es la Iglesia. Entre otros muchos, tres son los grandes dolores del Cristo Místico en esta hora.**

**En primer lugar, Cristo sigue siendo un perseguido. El aire actual de coexistencia, que hoy se respira en las altas esferas de la política y también en el campo religioso, ha mitigado un tanto el recuerdo de esta llaga abierta en el corazón de la Iglesia, que se llama la persecución. Pero la verdad es ésta: millones de creyentes y concretamente millones de católicos sufren la persecución, la cárcel, la tortura física o moral a causa de su fe. Para colmo de males la Iglesia ha vuelto a ser flagelada en la persona de sus misioneros, víctimas inocentes en las últimas revueltas del Africa Central. Los tres misioneros Oblatos de María Inmaculada asesinados el 23 de enero en la misión de Kilembe (Congo - Leopoldville), constituyen la prueba más dolorosa y reciente de que el huracán de la persecución no ha amainado para la Iglesia de Dios.**

**Otro dolor de este tiempo cuaresmal es la lentitud de la obra misionera. Ha habido épocas, algunas de ellas recientes, en las que el Espíritu Santo ha soplado en ciclón en algunos territorios misionales, promoviendo asombrosas conversiones en masa con la entrada de pueblos enteros en el seno de la Iglesia católica.**

**Hoy, el despertar de los antiguos pueblos colonizados, la difusión de otras ideologías cargadas de promesas y esperanzas, el incontenible crecimiento demográfico, las inquietudes y dificultades de orden político y económico en muchas de las naciones nuevas y otras causas, imponen en general un ritmo muy lento a la actividad misionera.**

**Los pregoneros del Evangelio sufren al sentir por una parte la urgencia de la caridad hacia los hermanos más necesitados; y al comprobar por otra el lento progreso de las conversiones y de la evangelización.**

**A esto hay que añadir por último, la presencia, tanto en la retaguardia como en la vanguardia de la Iglesia, de nuevos dioses, nuevas "religiones", que hacen más duro y fatigoso el caminar de la Iglesia en el mundo. Un irrefrenable afán de placer, un deseo creciente y cada vez más vasto de los bienes económicos, una insolente exaltación del egoísmo en sus más refinadas versiones, un culto casi idolátrico a los progresos de la ciencia y de las técnicas, van extendiendo por el mundo entero una nueva forma de paganía, que entristece el corazón de Cristo Místico y acrecienta los dolores de su Pasión.**

**Muchos espíritus superficiales pudieran deducir que esta Iglesia dolorida es una Iglesia derrotista. No. La Iglesia de la Cuaresma y de la Pasión transforma sus propios dolores en una fuente de esperanza y de eficacia redentora.**

**La Iglesia sabe que tiene que sufrir con Jesús y como Jesús y por eso mismo tampoco ignora que siempre, detrás de las tinieblas del Viernes Santo se enciende en el horizonte una luz: la alegría de la Pascua.**

Biblioteca de Galicia